

coccolle®

Lissia

EN **3in1 Travel system**

FR **Poussette trio**

ES **Cochecito de bebe 3in1**

DE **Kombi- Kinderwagen 3in1**

NL **3in1 Kinderwagen**

IT **Passeggiata multifunzionale trio**

HU **Multifunkciós újszülött
trio babakocsi**

RO **Sistem modular 3in1**

GR **Σύστημα μεταφοράς 3σε1**



EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different.

FR: Les images présentées dans ce manuel d'instructions ont un but illustratif. Le produit que vous avez acheté peut être différent. / Le bon fonctionnement de ce produit dépend strictement de l'entretien de son puits.

ES: Las imágenes que se muestran en este manual de instrucciones tienen un propósito ilustrativo. El producto comprado por usted puede verse diferente. / El buen funcionamiento de este producto depende estrictamente de su buen mantenimiento.

DE: Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen dienen der Veranschaulichung. Das von Ihnen gekaufte Produkt kann anders aussehen. / Die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts hängt ausschließlich von seiner Brunnenwartung ab.

NL: De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing hebben een illustratief doel. Het door u gekochte product kan er anders uitzien. / De goede werking van dit product is strikt afhankelijk van het goed onderhouden ervan.

IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere.

GR: Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών έχουν ενδεικτικό σκοπό. Το προϊόν που αγοράσατε μπορεί να φαίνεται διαφορετικό.



1



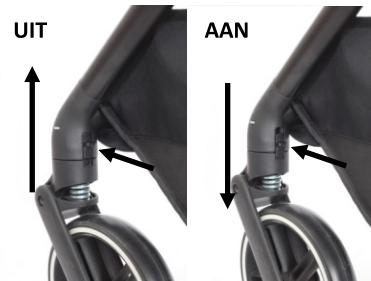
2



3



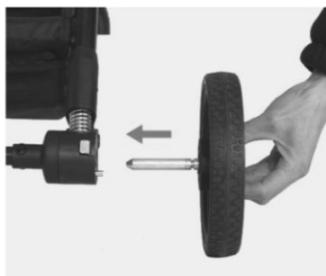
4



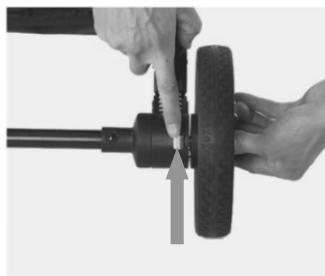
5



6



7



8



9



10



11



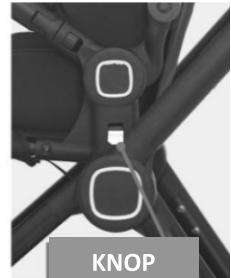
12



13



14

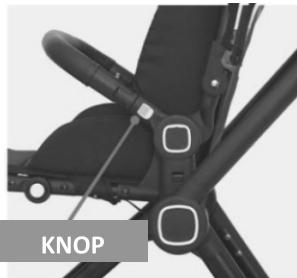


KNOP

15



16



17



18



19



20



21



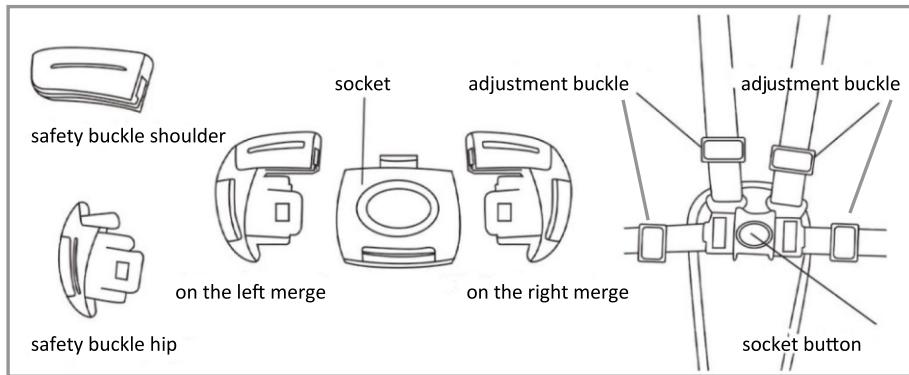
22



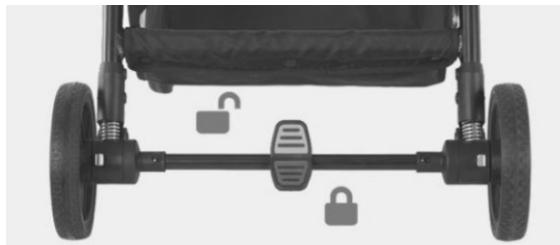
23



24



25



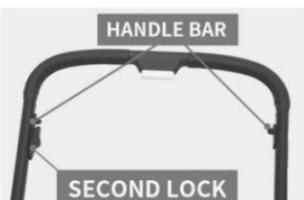
26



27



28



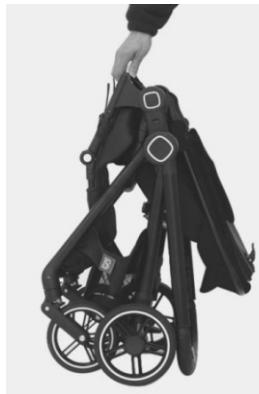
29



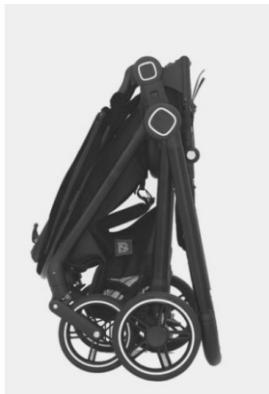
30



31



32



33

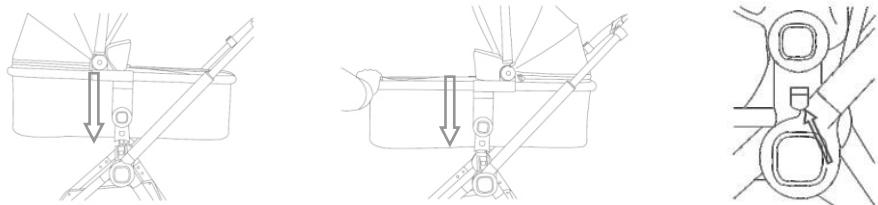
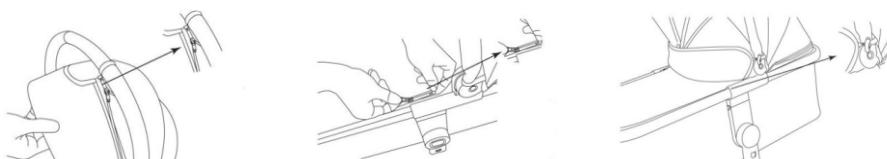
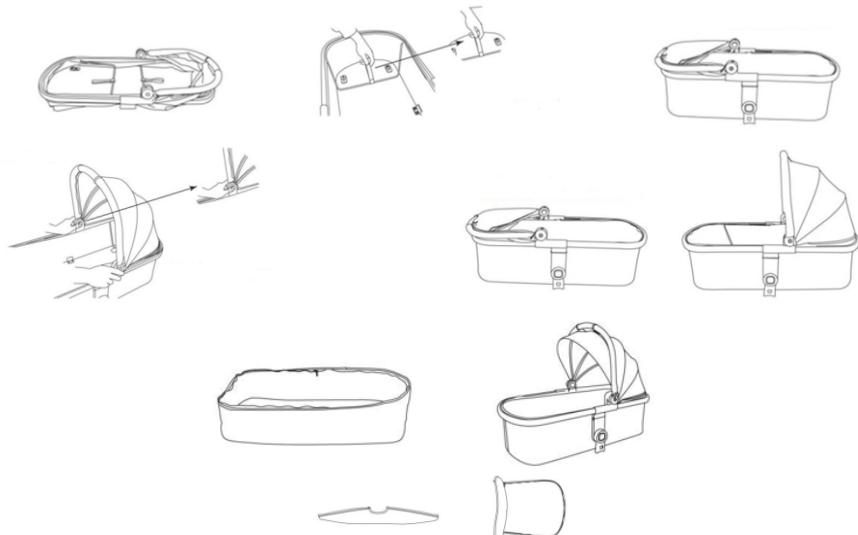
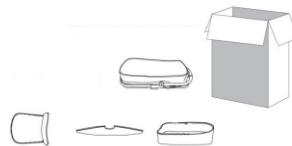


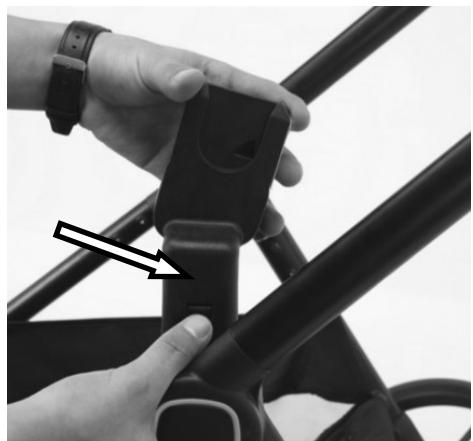
34

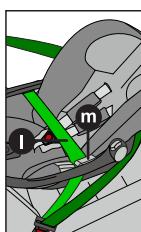
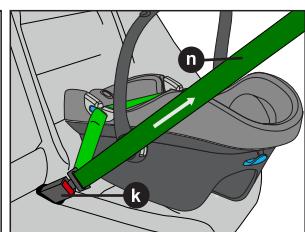
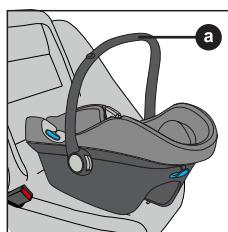
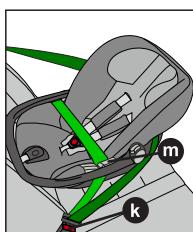
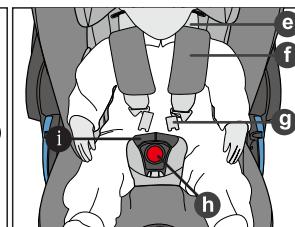
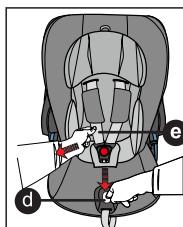
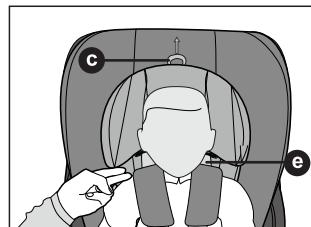
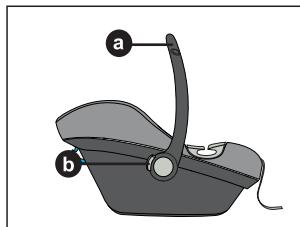
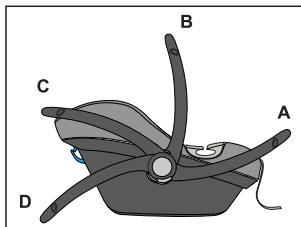
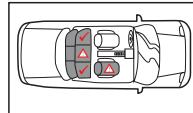


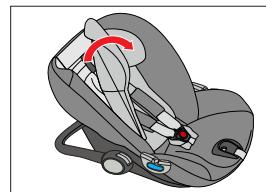
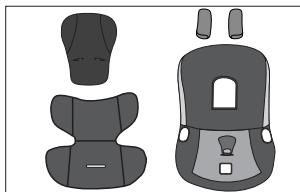
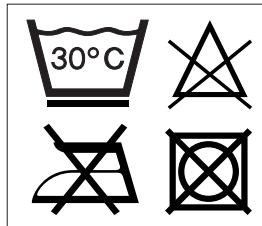
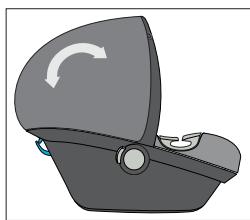
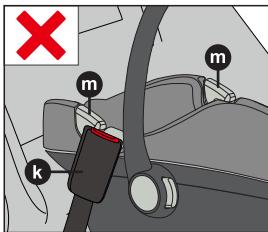
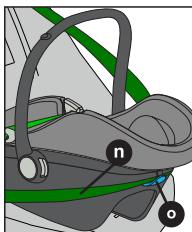
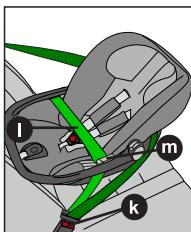
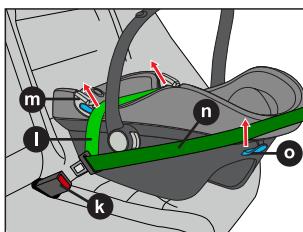
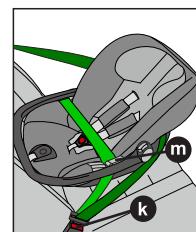
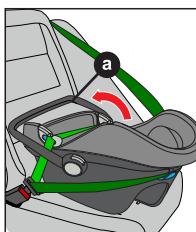
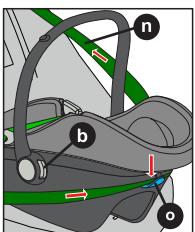
WARNING











3in1 Travel system Cocolle Lissia

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing or repair.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures. Extreme sunshine or temperatures may cause colour changes or bent parts.

Safety warnings

- Never leave the child unattended.
- The use of this stroller is recommended for children from 0 months till 3 years. The most reclined position is designed for new born babies.
- Configuration with stroller seat is from 0 months to 22 kg.
- Configuration with carrycot is from birth to 9 kg.
- Configuration with optional car seat is from birth to 13 kg.
- This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Do not overload the basket with more than 2 kg.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller affects the stability of the stroller. The stroller may become unstable and tip over and can injure you child.
- This product is not suitable for running or skating.
- The product must be assembled by an adult.
- Always use the restraint system.
- Pay special attention when manoeuvring the stroller up or down the pavement, it is best to do it backwards.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the stroller.
- Do not use this stroller if any parts are broken, torn or missing.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not allow child to stand on seat or footrest.
- Before making adjustments to stroller ensure that child's body is clear of any moving parts.
- To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not use on stairs, steep slopes, steps, escalators or muddy/ rough terrain, fold stroller and carry.
- Do not overload as stroller may become un stable.
- Do not lift and carry the stroller while open with a child in it.
- This vehicle has been designed for maximum of 1 child per seat, per carry cot or per car seat.
- Do not use this stroller if any screws, nuts, bolts, etc. are missing or any component is damaged or missing.
- Put on all the brakes whenever you park the stroller.
- Do not let your child play with this product.

- The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children.
- Do not allow objects on top of canopy as this stroller may become unstable.
- Keep plastic rain cover away from children to avoid suffocation. Do not use the rain cover if the stroller is not fitted with the hood or sun canopy to prevent the risk of suffocation. To prevent the risk of suffocation, never leave the stroller with child in it under the sun, with the rain cover fitted to it.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Please make sure that the carrycot, seat and car seat is well fixed on the frame before you put the child inside.
- Keep this product away from children when it's not used.

Warranty conditions

1. The warranty does not cover:

- Damage occurred for reasons attributable to the user.
 - Damage occurred as a result of failure to use the product according to recommendations, warnings and restrictions found in the user manual and on product elements.
 - Consumables subject to natural wear and tear during normal usage such as: tyres, inner tubes, tread, materials used on handles, structure and colour of fabrics and materials subject to friction, sleeves in wheels, axels, prints.
 - Damage occurred as a result of failure to observe maintenance guidelines such as: corrosion, changed upholstery or plastic elements colour as a result of prolonged exposure to sunlight, damage to plastic elements of upholstery as a result of prolonged exposure to sunlight or excessive temperatures, excessive play, squeaking / creaking noises, damage to mechanism due to over-load.
 - Damage occurred due to repairs being carried out by unauthorised personnel.
 - Single wheels being pushed into a vertical position as a result of loading (this is normal).
 - Damage and soiling occurred due to the product being incorrectly packaged for shipping (courier online purchases).
2. The repair method is determined by the manufacturer/warranty service provider.
3. The product subject to a complaint should be provided clean.
4. The consumer goods warranty does not exclude or suspend the purchaser's rights stemming from goods noncompliance with the agreement.

Assembly

Check if following spare parts are in the box:

- Chassis
- Rear wheels
- Seat including upholstery and canopy
- Front bumper
- Rain cover
- Adapter set for MC car seat

If one or more of the above-mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

WARNING! Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

1. Unfold the stroller

Open the package and take out the parts. Lift up the handle bar and fling open the stroller as pict. 1 and 2. When you hear a CLICK the frame is unfolded completely and verify frame is fully locked in place.

2. Assembly/ disassembly front wheel

Pict. 4: Plug the wheel bearing into the wheel housing until you hear a click, it indicates that the wheel is installed in place. Please try to move and rotate all the wheels by your hand to make sure all the wheels are firmly fixed on wheel houses before use.

Pict. 5: The front wheel can swivel all the way.

Push the small lock up (off) and down (on) to swivel or not.

Pict. 6: The wheels can be removed quickly by pressing the arrow button shown on picture 6 and pulling out the wheel at the same time.

3. Assembly/ disassembly rear wheel

Pict. 7: Plug the wheel bearing into the wheel housing until you hear a click, it indicates that the wheel is installed in place. Please try to move and rotate all the wheels by your hand to make sure all the wheels are firmly fixed on wheel houses before use.

Pict. 8: The wheels can be removed quickly by pressing the arrow button shown on picture 8 and pulling out the wheel at the same time.

4. Open the seat

Pict. 9: Open the seat along the direction of the arrow until you hear "CLICK" and verify that the seat is fully locked in place as picture 10.

Pict. 10: Open the front armrest along the direction of the arrow until you hear a click and verify that the armrest is fully locked in place as picture 11.

5. Install/ remove seat (forward & reverse)

Pict. 12: Forward installing seat: clamp the seat to the frame in the direction indicated by the arrow and verify that seat is fully complete locked in place, see pict. 13. Pict. 14: Reverse install seat: clamp the seat to the frame in the direction indicated by the arrow and verify that seat is fully locked in place. Pict. 15: Press the seat lock button and pull the seat up with hand, remove the seat completely.

6. Install/remove/open the bumper bar

Picture 16: Insert into the both side plastic hole of the front armrest holder until you hear "CLICK" and verify that armrest is fully completely locked in place.

Picture 17: Press front armrest lock buttons and pull out the armrest outward with hand, remove the armrest completely. Picture 18: Press front armrest lock button and pull out one side of the armrest out-ward with hand, and then open the front armrest.

WARNING: Always secure your child with the seat belt. The front bumper is not a restraint device. DO NOT lift the stroller by the bumper. Use care when attaching the bumper on the stroller with a child in the stroller.

7. Adjusting the handle

Picture 19: The height of the handle can be adjusted by pinching the handle inward (as picture 20).

8. Adjusting backrest

Pict. 21/22: Pull the adjusting button on the backrest, you can lift upward or down-ward to adjust the backrest position. The backrest can be adjusted in 3 positions.

9. Canopy adjustment

Pict. 23: The canopy can be adjusted along with the arrow direction.

10. Adjusting legrest

Picture 24: Press the button on both sides to adjust the height of the leg rest.

11. Using 5-point safetybelt

WARNING: ALWAYS USE THE CROTCH STRAP WITH SAFETY BELTS.

Slide the shoulder belt on to the upper sides of the hip safety belts. Then lock buckle parts of hip belts together into the cross belt (belt between the legs) until secure click is heard. Adjust shoulder, hip and crotch belt with adjustment buckles in right length to fit your child. To release belt just press the socket button.

12. Brake function

Pict. 26: To engage the brake, push down the brake bar (lock). To release, lift the brake bar (unlock).

WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the child.

13. Seat forward folding operation

Pict.27: Pull the backrest adjusting handle to turn the back of the seat forward (see picture 28).

Pict. 29: After adjusting the height of the handle bar to the lowest position, press the second lock on the right hand and pull up the handlebars both side of the handle until the handlebar is folded downwards as picture 30.

Picture 31: Pull up the hand is completion of the forward folding stroller (pict. 32,33).

14. Seat reverse folding operation

The folding operation is same as seat forward folding operation. After folding it is as picture 34.

15. Seat forward/ seat reverse opening the frame

First refer to STEP 1 to open the frame and pull the handlebars up until you hear "CLICK", then open the seat and verify that seat and frame are locked in place by following STEP 4.

Seat opens in reverse, same as seat opens forward.

16. Rain cover assembly

Put rain cover on the stroller and make sure it has been fixed by Velcro.

WARNING: Be extremely careful when using the rain cover. Store away from children when not in use. To be used under adult's supervision. Do not use the rain cover if the stroller is not fitted with the hood or sun canopy to prevent the risk of suffocation.

To prevent the risk of suffocation, never leave the stroller with child in it under the sun, with the rain cover fitted to it. To prevent your child from overheating, always remove the rain cover when indoor or in warm environments.

CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time. Check the wheels regularly for wear and make sure that there is no dust and sand between the axles and wheels. Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully in the air, preferably away from direct sunlight.

Do not allow the stroller to come in contact with salt water, this causes the formation of rust.

Check your stroller regularly. If any parts like bolts, screws, fabric pieces or stitching, are found to be loose, broken or damaged, always repair or replace them. Where damage or dysfunction occurs, stop using the stroller and contact your dealer.

Before starting operation, please applies some lubricant silicone free oil Vaseline onto the hinges and joints to ensure smooth function.

CARRYCOT

Safety warnings

- Do not use additional mattress.
- The use of this carry cot is recommended for children from 0-6 months.
- This product is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child is 9 kg.
- This carrycot is not designed to transport the child when NOT attached to the Travel system chassis.
- This carry cot does not replace a cot or bed.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Use only on a firm ground which is horizontal level and dry.
- Be aware of the risk of open fire and other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of a child.
- Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.
- Do not allow more than 1 child in the carry cot.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- Before carrying or lifting the carry cot make sure that the handle is in upright (vertical) position.
- Handle and the bottom should be inspected regularly for signs of damage and wear.

Assembly/Usage

Check if following spare parts are in the box:

- A. Carry cot body with canopy including mattress
- B. Top cover
- C. Sun shield
- D. Inner liner

1. If one or more of the above-mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.
2. Open the package and take out the parts. Pull frame wires out until it clips into the holder on both sides.
3. Press the buttons as shown in the picture to adjust the canopy in direction up or low.
4. Put the liner into the carry cot and then zip it. Pull up the zipper of the sun shield and canopy.
5. Fasten the elastic cord and button of top cover on to the handle.

FITTING CARRY COT ON TO THE CHASSIS (FORWARD AND REVERSE)

Clamp the carry cot to the frame in the direction of the arrow and verify that carry cot is fully locked in place.

REMOVE CARRY COT FROM THE CHASSIS

Press the lock buttons on both sides and pull up the carry cot.

Adapters

Assembly/ usage

WARNING: Before you insert the adapter key to the connector, please make sure you will follow the instruction.

Step 1: Insert the car seat adapter key to the car seat connector.

Note: put R part on right side and L part on left side.

Step 2: Insert the car seat into the stroller adapter key.

WARNING: Please always make car seat face to handle bar when attaching it to chassis.

Disassembly

Step 1: Press the buttons on car seat to release the car seat.

Step 2: Press the adaptor button and lift the adaptor out of the frame.

CAR SEAT

Usage in the vehicle

If the infant car seat is placed on the vehicle seat in a way that is not stable or at too steep an angle, it can be adjusted with an additional blanket.

WARNING! Do not use the infant car seat on a seat on which a front airbag is activated. The large-volume front airbag expands explosively and may cause your child serious injury or even death.

The infant car seat only offers the best possible protection when exactly following the instructions given in this manual. No modifications or additions may be made to the infant car seat without the approval of manufacturer. Repairs may only be undertaken by persons who have been authorized to do so. In doing so, they must always use original components and accessory parts only.

WARNING! NEVER hold a baby on your lap in a car. The forces released in a collision are way too high for any person to hold on to the baby. Never secure yourself and the child with only one seatbelt. The device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.

The infant car seat should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin. Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.

Adjusting the carrying handle

WARNING! Always strap your child in with the integrated belt system.

You can lock the carrying handle in place in four positions:

A: vehicle position

B: carrying position

C: for putting your baby inside

D: for setting the infant car seat down safely on a level surface outside the vehicle.

To adjust the carrying handle, simultaneously press the left and right buttons (b). Then pivot carrying handle a forward or backwards while pressing button (b), until it automatically locks in place in the desired position.

Adjusting the headrest

The headrest only ensures the best possible protection for your child if it is adjusted to the optimum height. There are six positions that can be set.

The shoulder belts (e) are firmly connected to the headrest and must not be adjusted separately.

Strapping with the belt system

- Ensure that the headrest is correctly locked in place before using the seat.
- Ensure that the infant car seat is free from toys and hard objects.
- Loosen shoulder belts (e) by pressing the adjustment button on central adjuster (d) and simultaneously pulling both shoulder belts up.
- Undo the belt buckle by pressing red button (h) firmly. Always pull-on shoulder belt (e) and not on belt pads (f).
- Place shoulder belt (e) directly over your child's shoulders. Ensure that shoulder belts (e) are not twisted.
- Place both buckle tongues together and lock them in place in belt buckle (i) with an audible "CLICK".
- For the infant car seat to offer optimum protection, shoulder belts (e) should fit the body as closely as possible.

Note! Always strap your baby into the infant car seat and never lose sight of your baby if you put him or her down on a raised surface (e.g., changing unit, table, bench, armchair...) while in the baby infant car seat.

Take your baby out of the infant car seat as often as possible in order to relieve pressure from his or her spine. Take breaks on longer car journeys for this purpose. Also ensure that you do not leave your child for too long in the infant car seat even when not in the car.

Please never leave your child unattended in a vehicle.

Safety when installing in vehicle

The vehicle belt buckle (k) must under no circumstances reach into the lower lap belt guide (m). If the belt stalk is too long, the infant car seat is not suitable for use in this position in the vehicle. In case of doubt, please contact the manufacturer of your vehicle.

The infant car seat must always be secured with the vehicle seatbelt, even when not being used. In the event of an emergency stop or a minor collision, an unsecured infant car seat can injure other passengers and yourself.

Installation in car

Place the infant car seat facing the rear of the vehicle on the vehicle seat (the child's feet point towards the backrest of the vehicle seat).

This infant car seat can be used on all seats with three-point automatic belts.

We recommend as a rule that the seat is used in the rear of the vehicle. In most cases, your child is exposed to higher risk in the front.

Pull out the vehicle seatbelt and route it over the infant car seat.

Lock the buckle tongue in place in vehicle seatbelt (k).

Place the lap belt (l) into belt guides (m) on both sides of the infant car seat.

The support pad in the seat is used only when the baby below 6 months old.

Tighten lap belt (l) by pulling on diagonal belt (n) in the direction of the front of the vehicle. Pull diagonal belt (n) behind the head end of the infant car seat.

Note! Do not twist the vehicle seatbelt while doing this.

Route diagonal belt (n) through the rear belt guide (o). Tighten diagonal belt (n).

Note! Diagonal belt (n) must be routed through rear, belt guide(o). Now swing

the carrying handle (a) with both buttons (b) pressed, into the vehicle position A . WARNING! It may be that buckle part (k) of the car seatbelt is too long so that it reaches the belt guides of the infant car seat. This means that the infant car seat cannot be fastened tightly. If this is the case, choose another seat in the car for the infant car seat.

Removal from the vehicle

Take the diagonal belt out of rear, belt guide (o). Undo the car seatbelt buckle and take lap belt (l) out of belt guide (m).

Correct securing of your baby

To ensure your baby's safety, check that:

- shoulder belt (e) fits the baby's body closely without constricting the baby and the belt is not twisted.
- the position of the headrest is correctly adjusted.
- buckle tongues (i) are locked in place in belt buckle (e).

Correct installation of the car seat

- the car seat is secured with the child facing the rear of the car (the child's feet point towards the backrest of the infant car seat).
- the car seat is only used on the front passenger seat if there is no front airbag that can impact on the infant car seat.
- the car seat is fastened with a three-point automatic infant car seat belt.
- lap belt (l) runs through the two belt guides (m) on both sides of the car seat.
- diagonal belt (n) runs through belt guide (o) on the backrest of the car seat.
- car seatbelt buckle (k) is not touching belt guide (m).
- the car seatbelt is taut and not twisted.
- Swing the carrying handle into the vehicle position A.

Note! The infant car seat may only be used on a front facing seat that has been fitted with a three-point safety belt and is approved under ECE R16.

Opening the sun canopy

The canopy adjusts at the same time as the carry handle gets adjusted. In case you want to disengage this function, please untie the canopy from the carry handle.

Care and maintenance

All important parts of the infant car seat should be checked regularly for damage so that all mechanical components function without problems.

It is absolutely essential to ensure that the infant car seat is not jammed between hard objects such as vehicle doors, seat rails etc., because this can lead to damage.

After exposure to massive forces (e.g., after an accident), it is essential that the infant car seat is checked by the manufacturer. An accident can cause damage to the infant car seat that is not visible to the naked eye.

You can clean the cover and the belts with a clean cloth and some water. Try to avoid getting the cover and belts too wet.

WARNING! Never remove individual parts of the belt system!

Never use harsh cleaning or bleaching agents!

Poussette trio Coccole Lissia

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.

- Le non-respect de ces instructions peut affecter la sécurité de votre enfant.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Tout dommage causé par une surcharge ou un pliage incorrect n'est pas pris en charge par le fabricant.
- Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner une modification de la couleur ou du matériau.
- Gardez le produit à l'écart de toute source de chaleur intense.

Avertissements de sécurité

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la poussette.
- Cette poussette convient aux enfants âgés de 0 à 3 ans. Ce produit peut être utilisé dès la naissance à condition que la position du dossier soit complètement horizontale.
- La configuration avec partie sport pour la poussette est de 0 à 22 kg.
- La configuration avec la nacelle de la poussette est de 0 à 9 kg.
- La configuration avec la coque de la poussette est de 0 à 13 kg.
- Ne laissez pas votre enfant dormir pendant une longue période lorsque la coque voiture est utilisée sur le cadre de la poussette, elle n'est pas adaptée au sommeil de nuit.
- Ne surchargez pas le panier, le poids maximal autorisé est de 2 kg.
- Tout poids supplémentaire placé sur la poignée, le dossier ou les côtés de la poussette affecte sa stabilité et peut causer des blessures à l'enfant.
- Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou à d'autres activités sportives.
- Ce produit doit être assemblé par un adulte.
- Utilisez toujours le harnais de sécurité.
- Faites attention lorsque vous faites monter ou descendre la poussette sur le trottoir ou les bordures de trottoir, il est préférable de la soulever par l'arrière.
- La poussette doit être tenue à l'écart de toute source de chaleur intense, des chauffages électriques ou à gaz.
- N'utilisez pas la poussette si elle présente des pièces cassées, brisées ou manquantes.
- Avant toute utilisation, assurez-vous que les parties mobiles sont verrouillées.
- Lors du pliage/dépliage de la poussette, l'enfant doit être maintenu à distance.
- N'effectuez pas de réglages sur la poussette lorsque l'enfant est dans la poussette.
- Ne placez qu'un seul enfant dans la poussette.
- Verrouillez toujours le frein avant de retirer votre main de la poussette.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Ne laissez pas votre enfant se tenir debout dans la poussette, de préférence sur le repose-pieds.
- Ne placez pas d'objets sur le couvercle de la poussette, cela pourrait affecter sa stabilité.

- Ne placez la housse de pluie sur la poussette que lorsque la housse est tendue, sinon elle présente un risque d'étouffement. Si vous êtes en plein soleil, ne gardez pas la housse de pluie sur la poussette avec l'enfant dans la poussette.
- N'utilisez pas la poussette si des pièces sont endommagées ou manquantes. Pour le remplacement, utilisez uniquement des pièces de rechange originales du fabricant.
- Assurez-vous que la nacelle, la partie sport ou le panier sont correctement fixés au cadre avant de les utiliser.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Gardez l'enfant à l'écart de la poussette lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Conditions de maintenir la garantie

1. La garantie ne couvre pas:

- Les détériorations survenues de la faute de l'utilisateur.
 - Les détériorations survenues en raison d'ignorer les recommandations, les avertissements et les restrictions indiqués dans le mode d'emploi, tout comme sur les éléments du produit.
 - L'usure normale des pièces de rechange telles: des pneumatiques, des chambres à air, la bande de roulement, les matériaux utilisés sur les poignées, la structure et la couleur des tissus et des matériaux exposés au frottement, les douilles des roues, des essieux, les éléments imprimés.
 - Les détériorations causées par le non-respect des conditions d'entretien, par exemple: de la corrosion, la modification de la couleur du tissu ou bien des éléments en plastique suite à l'exposition prolongée au soleil, la détérioration des éléments en plastique ou des parties textiles suite à l'exposition prolongée au soleil ou aux températures élevées, des jeux, des bruits tels : crissement/paillement, les détériorations des mécanismes à cause de l'ordure .
 - Les détériorations causées par des réparations effectuées par des personnes non-autorisées.
 - La déviation verticale des roues sous la charge (c'est une caractéristique normale pour ce type de construction).
 - Des détériorations et salissures causées par l'emballage impropre du produit durant son expédition par le service de courrier.
2. La manière de réparation sera établie par le fabricant/l'entreprise qui traite les demandes de garantie.
3. Le produit envoyé en service pour être réparé doit être expédié en état propre.
4. La garantie pour des biens de consommation vendus n'exclut et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultant du défaut de conformité des biens d'utilisation prolongée.

Liste des composants :

1. Cadre
2. Roues avant
3. Roues arrière
4. Siège en textile et couvercle
5. Pare-chocs
6. Housse de pluie
7. Adaptateurs

Si des composants sont endommagés ou manquants, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant pour les remplacer.

Attention ! Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique et les emballages hors de portée des jeunes enfants.

Assemblage de la poussette

1. Dépliage

Ouvrez la boîte du produit et retirez tous les composants. Soulevez la poignée et dépliez le cadre de la poussette, fig. 1-2. Lorsque vous entendez le « clic », le cadre est déplié et complètement verrouillé.

2. Montage/Démontage de la roue avant

Insérez l'axe des roues dans l'emplacement prévu à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », fig. 4. Déplacez et faites tourner les roues avant pour vous assurer qu'elles sont bien fixées.

La roue avant peut être tournée/renversée, appuyez sur le petit bouton arrière pour verrouiller/déverrouiller, fig. 5.

Appuyez sur le bouton en plastique situé sur le côté pour retirer la roue avant, fig. 6.

3. Montage/Démontage de la roue arrière

Insérez l'axe des roues dans l'emplacement prévu à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », fig. 7. Déplacez et faites tourner les roues avant pour vous assurer qu'elles sont bien fixées. Les roues peuvent être facilement retirées en appuyant sur le bouton de la fig. 8 et en tirant en même temps la roue vers l'extérieur.

Les roues avant et arrière sont équipées d'amortisseurs.

4. Dépliage de l'unité sport

Dépliez la partie sport selon la flèche de l'image (fig. 9) jusqu'à ce que vous entendiez le « clic » et vérifiez que la partie sport est complètement verrouillée. Soulevez le pare-chocs (fig. 10) et fixez-le jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », ce qui signifie qu'il est verrouillé, fig. 11.

5. Montage/Démontage de l'unité sport

Pour monter l'unité sur le cadre, suivez la flèche de la fig. 12 et placez-la dans les emplacements prévus à cet effet. Assurez-vous qu'elle est correctement fixée et verrouillée, fig. 13.

Pour monter le siège sur le cadre face au parent, suivez la flèche de la fig. 14 et placez-le dans les emplacements prévus à cet effet. Assurez-vous qu'il est correctement fixé et verrouillé.

Appuyez d'une main sur les boutons de déverrouillage du siège (fig. 15) et tirez vers le haut pour retirer complètement le siège.

6. Montage/Démontage du pare-chocs

Fixez le pare-chocs au siège dans les emplacements prévus à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », fig. 16. Appuyez sur les boutons du côté pour le détacher, fig. 17. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du pare-chocs pour l'ouvrir, fig. 18.

Attention ! Utilisez toujours le harnais de sécurité, le pare-chocs n'est pas un dispositif de sécurité. Ne soulevez pas la poussette en utilisant le pare-chocs. Faites attention lors du montage lorsque l'enfant est assis dans la poussette.

7. Réglage de la poignée

La hauteur de la poignée (fig. 20) peut être réglée en appuyant sur le bouton de la fig. 19.

8. Réglage de la position du dossier

Tirez la poignée de réglage du dossier (fig. 21-22) pour le fixer dans la position souhaitée. Le dossier a 3 positions d'inclinaison.

9. Montage du couvercle

Tirez le couvercle pour l'ouvrir complètement, FIG. 23. Repoussez le couvercle pour le fermer.

10. Réglage du repose-pieds

Appuyez sur les boutons situés sur les côtés de l'unité sport et réglez le repose-pieds.

11. Utilisation du harnais de sécurité à 5 points

Fixez les ceintures des côtés droit et gauche dans les crochets. Pour attacher correctement le harnais de sécurité, insérez les deux crochets avec les ceintures de sécurité dans la boucle jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ». Réglez la longueur des ceintures d'épaule et de taille de manière aussi confortable que possible pour votre enfant. Appuyez sur le bouton au milieu de la boucle pour l'ouvrir.

12. Frein

Selon la fig. 26, appuyez sur le frein pour verrouiller la poussette, soulevez le frein pour déverrouiller la poussette, il reviendra au mode de conduite normal.

Attention ! Verrouillez toujours les freins avant de placer ou de retirer l'enfant de la poussette.

13. Pliage de l'unité sport sur le cadre

Tirez la poignée de réglage du dossier (fig. 27) et poussez-la vers l'avant pour le plier, fig. 28.

Fixez la poignée dans sa position la plus basse (fig. 29), puis appuyez sur le bouton de verrouillage du côté pour pousser la poignée vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se replie complètement, fig. 30.

Saisissez la poignée sous le siège (fig. 31) et soulevez la poussette, elle sera entièrement pliée, fig. 31-32.

14. Pliage de l'unité sport face au parent

L'opération de pliage est la même que précédemment, entièrement pliée comme indiqué sur la fig. 34.

15. Dépliage du cadre avec l'unité sport

Suivez d'abord l'étape 1 pour ouvrir le cadre et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », puis ouvrez l'unité sport et vérifiez que le siège et la poignée sont fixés dans les emplacements prévus pour eux selon l'étape 4. Le siège s'ouvre de la même manière, qu'il soit tourné vers l'avant ou vers le parent.

16. Housse de pluie

Placez la housse de pluie sur la poussette et fixez-la à l'aide de bandes velcro. Attention ! Gardez la housse de pluie hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée. Elle présente un risque d'étouffement. Utiliser sous la surveillance étroite d'un adulte. Pour éviter tout risque d'étouffement, ne laissez pas la housse de pluie de la poussette au soleil lorsque l'enfant est assis dans la poussette. Ne laissez pas la housse de pluie sur la poussette lorsque vous êtes à l'intérieur ou lorsqu'il n'est pas nécessaire de l'utiliser.

Maintenance

Contrôlez périodiquement la poussette afin d'éviter que l'enfant ne se blesse. Évitez l'exposition directe au soleil pendant de longues périodes. Vérifiez périodiquement l'usure des roues de la poussette et assurez-vous qu'il n'y a pas de dépôts de poussière et de sable entre les axes et les roues. Les matériaux n'ont pas besoin d'être lavés, ils peuvent être facilement essuyés avec un chiffon humide. Ne pas laisser sécher en plein soleil, une décoloration pourrait se produire. Ne laissez pas la poussette entrer en contact avec de l'eau salée, cela provoquerait de la rouille. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces endommagées ou de matériau cassé. Remplacez les pièces endommagées, cassées ou détériorées uniquement par des pièces recommandées par le fabricant. Si les roues grincent, utilisez un spray à base de silicone et assurez-vous qu'il pénètre dans l'ensemble des roues et des axes. Dans certaines zones climatiques, le produit peut accumuler de l'humidité et être affecté par la moisissure. Pour éviter cela, ne pliez pas et ne conservez pas le produit s'il est humide. Conservez dans un endroit bien ventilé.

Nacelle

Avertissements de sécurité

- Ne pas utiliser de matelas supplémentaire.
- La nacelle est utilisée pour les enfants âgés de 0 à 6 mois.
- Ce produit convient aux enfants qui ne peuvent pas s'asseoir, se retourner seuls et se soulever sur leurs mains et leurs pieds. Le poids maximal autorisé est de 9 kg.
- Le produit ne peut pas être utilisé individuellement, mais uniquement monté sur le cadre de la poussette.
- La nacelle ne peut pas être utilisée à la place d'un lit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Ne pas utiliser si des pièces sont cassées, endommagées ou manquantes.
- Utilisez la poussette avec nacelle sur des surfaces plates et planes.
- La poussette doit être tenue à l'écart de toute source de chaleur intense, des chauffages électriques ou à gaz.
- La tête de l'enfant ne doit pas être plus basse que le reste du corps.
- Avant de soulever ou de transporter la nacelle, assurez-vous que la poignée est en position verticale.
- La poignée et la partie inférieure doivent être vérifiées périodiquement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Montage de la nacelle

Composants :

1. Nacelle avec couvercle et matelas
2. Couvre-pieds
3. Pare-soleil
4. Doublure

Étapes de l'assemblage de la nacelle

Si l'un des composants ci-dessus est manquant ou endommagé, contactez le fabricant avant de l'utiliser. Après avoir ouvert l'emballage, retirez les composants.

1. Les tiges métalliques à l'intérieur de la nacelle doivent être étirées jusqu'à ce qu'elles pénètrent dans les emplacements prévus à cet effet.
2. Appuyez sur les boutons comme indiqué sur la photo et ajustez la position du couvercle.
3. Placez la doublure et fermez la fermeture éclair.
4. Le pare-soleil doit être fixé au couvercle par une fermeture éclair.
5. Le couvre-pieds doit être fixé à la housse de la nacelle par une fermeture éclair. Comme indiqué sur la photo, fixez les élastiques à la poignée de la nacelle.

Montage sur le cadre

Fixez la nacelle au cadre dans le sens de la flèche et assurez-vous qu'elle est verrouillée.

La nacelle peut être placée face au sens de la marche ou face au parent.

Pour retirer la poignée du cadre de la poussette, appuyez sur les deux boutons du côté et soulevez.

Adaptateurs

Montage

Attention ! Avant de monter les adaptateurs sur le cadre, suivez les étapes ci-dessous :

Étape 1 : Insérez les adaptateurs de coque dans les connecteurs du cadre.

Remarque : Placez l'adaptateur avec le symbole « R » sur le côté droit et l'adaptateur avec le symbole « L » sur le côté gauche. Ne les placez en aucun cas à l'envers.

Étape 2 : Attachez la coque dans les adaptateurs et assurez-vous qu'ils sont verrouillés.

Attention ! La coque est toujours fixée face au parent.

Démontage

Étape 1 : Appuyez sur les deux boutons du côté de la coque et soulevez-la.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton de l'adaptateur et soulevez-le pour le sortir du cadre.

Coque voiture

Utilisation dans la voiture

Si la coque n'est pas stable après que vous l'ayez placée sur la banquette ou si elle est trop inclinée, vous pouvez ajuster la position avec un coussin/une housse de banquette supplémentaire.

Attention ! Ne montez pas le siège sur des places de la voiture où se trouve un airbag frontal actif. Les airbags frontaux se déploient en cas de choc et peuvent provoquer des blessures graves ou mortelles pour l'enfant.

La coque assure la protection de votre enfant à condition de respecter les consignes d'utilisation. N'apportez aucune modification au produit. Tout composant ou pièce défectueuse ne sera remplacé par une pièce originale que par du personnel autorisé et uniquement avec l'accord du fabricant.

Attention ! Ne tenez jamais votre enfant dans vos bras dans la voiture. Les forces libérées en cas d'impact sont trop importantes pour qu'une seule personne puisse soutenir l'enfant. N'attachez pas la ceinture de sécurité sur vous et l'enfant en même temps.

N'utilisez pas la coque bébé si elle a été impliquée dans un accident de voiture. Évitez l'exposition à une forte lumière solaire, elle peut s'enflammer et causer des brûlures à l'enfant.

Si vous transportez des bagages, ils doivent être extrêmement bien fixés sur la banquette. En cas d'accident, leur mouvement peut causer des dommages corporels à l'enfant dans la coque.

Réglage de la poignée

Attention ! Attachez toujours le harnais de sécurité au corps de l'enfant.

Vous pouvez verrouiller la poignée dans 4 positions :

A. Position de la voiture

B. Position de transport

C. Position pour placer l'enfant dans la coque

D. Position sûre dans laquelle la coque peut être placée sur une surface plane à l'extérieur du véhicule

Pour ajuster la position de la poignée sur la coque, appuyez sur les deux boutons du côté en même temps.

Pivotez la poignée vers l'avant ou l'arrière tout en maintenant enfouis les boutons du côté jusqu'à ce qu'elle se verrouille automatiquement dans la position souhaitée.

Réglage de l'appui-tête

L'appui-tête offre la meilleure protection à condition qu'il soit fixé à la hauteur optimale. Il y a 6 positions de réglage.

Les ceintures sur les épaules sont fermement reliées à l'appui-tête et n'ont pas besoin d'être réglées séparément.

Ceinture de sécurité

- Assurez-vous que l'appui-tête est correctement positionné lorsque vous placez l'enfant.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets ou de jouets dans la coque.
- Élargissez les ceintures sur les épaules (e) en appuyant sur la boucle centrale (d) et en tirant simultanément les deux ceintures vers le haut.
- Détachez la boucle de la ceinture en appuyant sur le bouton rouge (h). Tirez toujours sur les ceintures (e), pas sur leurs protections (f).
- Après avoir placé l'enfant dans la coque, fixez les ceintures sur les épaules de l'enfant. Les ceintures ne doivent pas être tordues.
- Accrochez les deux crochets des ceintures dans la boucle centrale (i) jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ».
- Afin d'offrir la meilleure protection, toutes les ceintures doivent être ajustées en fonction du corps de votre enfant.

Attention ! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance lorsqu'il est dans la coque et qu'elle est placée sur la surface de certains objets (chaise, table, table à langer, fauteuil, banc).

Retirez périodiquement l'enfant de la coque pour soulager la pression qui peut s'exercer sur la colonne vertébrale de l'enfant. Pendant un long voyage en voiture, faites des pauses fréquentes et retirez l'enfant du siège. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

La sécurité dans la voiture

La boucle de la ceinture de sécurité du véhicule (k) ne doit pas toucher le guide inférieur de la ceinture abdominale (m). Si la ceinture de sécurité est trop longue, la coque n'est pas adaptée à cette position. Pour le vérifier, consultez le manuel de la voiture.

Attention ! La coque doit être attachée avec la ceinture de sécurité du véhicule même si elle n'est pas utilisée. En cas d'arrêt brusque ou de choc, la coque peut causer des blessures aux autres passagers de la voiture.

Montage dans le véhicule

La coque est placée sur la banquette, le dos tourné vers le sens de la marche. Placez la coque uniquement sur les places où la banquette est équipée d'une ceinture de sécurité à 3 points. Il est recommandé de fixer la coque sur la banquette arrière.

Une fois que vous avez placé la coque sur la banquette, vérifiez la position de la poignée et de la ceinture de sécurité.

Placez la ceinture de sécurité de la voiture sur la coque, c'est-à-dire derrière la coque.

Assurez-vous que la ceinture de sécurité est verrouillée à l'emplacement prévu à cet effet (k).

Positionnez le bas de la ceinture (l) sur les guides du côté de la coque (m).

Il est recommandé d'utiliser l'insert de coque pour nouveau-nés lorsque le bébé a moins de 6 mois.

Serrez la partie inférieure de la ceinture (l) en tirant la ceinture diagonale (n) vers l'avant. Placez la ceinture de sécurité de la voiture sur la coque, c'est-à-dire derrière la coque.

Attention ! Assurez-vous que la ceinture de sécurité de la voiture n'est pas tordue.

Passez la ceinture diagonale dans la rainure prévue à cet effet dans le dos. Serrez la partie inférieure de la ceinture. La ceinture diagonale (n) doit être passée dans le guide arrière (o). Réglez la poignée (a) en appuyant sur les 2 boutons (b) dans la position voiture (A).

Attention ! Il est possible que la partie boucle (k) de la ceinture de sécurité soit trop longue et atteigne ainsi les guides de la ceinture sur la coque. Cela signifie que la ceinture de sécurité de la voiture ne peut pas être attachée de manière sûre. Si vous rencontrez une telle situation, placez la ceinture de sécurité sur une autre place sur la banquette.

Enlèvement de la voiture

Retirez la ceinture de la voiture du guide situé derrière le siège auto pour enfant(o). Détachez la boucle de la ceinture de sécurité de la voiture (l) et retirez la ceinture des guides prévus sur la coque (m).

Fixation correcte de la ceinture de sécurité

Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez :

- Les ceinture sur les épaules (e) doivent être correctement serrées sur les épaules de l'enfant afin qu'elles ne se pincent pas ou ne se tordent pas.
- La position de l'appui-tête est correctement fixée.
- Les crochets de sécurité sont correctement insérés dans la boucle (e).

Installation correcte dans le véhicule

Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez :

- La coque voiture doit être fixée avec le dos orienté dans le sens de la marche (les jambes de l'enfant doivent être orientées vers le dos de la banquette).
- La coque voiture ne pourra être fixée sur le siège avant que si celui-ci n'est pas équipé d'un airbag, qui pourrait se déployer en cas de choc et endommager la coque voiture.
- La coque voiture doit être fixée avec une ceinture de sécurité à 3 points.
- Positionnez le bas de la ceinture (l) sur les guides du côté de la coque (m).
- La ceinture diagonale (n) doit être passée dans les guides arrière (o).
- La boucle de la ceinture de sécurité de la voiture (k) ne touche pas les guides (m) de la coque voiture.
- La ceinture de sécurité de la voiture est bien tendue et n'est pas tordue.
- Ajustez la poignée à la position A de la voiture.

Attention ! La coque voiture ne peut être fixée sur le siège avant que si celui-ci n'est pas équipé d'un airbag, s'il est muni d'une ceinture de sécurité à 3 points et s'il est homologué ECE R16.

Ouverture du couvercle

Ouvrez le couvercle en tirant progressivement sur le support en plastique. Pour le replier, repoussez le couvercle dans sa position initiale.

Maintenance

Vérifiez périodiquement la coque voiture pour détecter les pièces cassées ou endommagées et aussi les mécanismes, qui doivent fonctionner correctement. Il est absolument nécessaire de s'assurer que la coque voiture n'est pas prise dans la portière de la voiture ou dans d'autres objets durs qui peuvent entraîner des dommages.

En cas d'accident, il est absolument nécessaire de faire contrôler la coque par le fabricant, car elle risque d'être endommagée et les problèmes éventuels peuvent ne pas être visibles à l'œil nu.

Les matériaux n'ont pas besoin d'être lavés, ils s'enlèvent facilement avec un chiffon humide et un détergent neutre.

Attention ! Les ceintures de sécurité ne doivent jamais être retirées de la coque. Elles peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent neutre.

N'utilisez pas de détergent agressif ou d'agent de blanchiment.

Cochecito de bebe 3in1 Cocolle Lissia

Ley atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelo guárdelo para futuras consultas.

- El incumplimiento de estas instrucciones puede afectar a la seguridad de su hijo.
- No utilice otros accesorios ni o piezas de repuesto distintos de los recomendados por el fabricante.
- El fabricante no se hace responsable de por los daños causados por sobrecarga o plegado incorrecto.
- La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar cambios en el color o el material.
- Mantenga el producto alejado de cualquier fuente fuerte de calor.

Advertencias de seguridad

- No deje nunca al niño solo en el cochecito.
- Este cochecito es adecuado para niños de 0 a 3 años. Este producto puede utilizarse desde el nacimiento siempre que la posición del respaldo se deje completamente horizontal.
- La configuración con parte deportiva para el cochecito es de 0 a 22 kg.
- La configuración con capazo para cochecito es de 0 a 9 kg.
- La configuración del capazo de la silla de paseo es de 0 a 13 kg.
- No deje que su niño duerma durante un largo período de tiempo cuando la silla de auto se utiliza en el bastidor del cochecito, no es adecuado para el sueño nocturno.
- No sobrecargue el carro de la compra, el peso máximo permitido es de 2 kg.
- Cualquier peso adicional colocado en el manillar la palanca, el respaldo o los laterales de cochecito afecta a su estabilidad y puede causar lesiones al niño.
- Este producto no es adecuado para correr u otras actividades deportivas.
- Este producto debe ser montado por un adulto.
- Utilice siempre el arnés de seguridad.
- Tenga cuidado al subir o bajar el cochecito por la acera o los bordillos, es mejor levantarlos por detrás.
- El cochecito debe mantenerse alejado de cualquier fuente de calor fuerte, estufas eléctricas o de gas.
- No utilice el cochecito si tiene piezas rotas, averiadas o faltantes.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que las piezas móviles estén bloqueadas.
- Al plegar/deplegar el cochecito , el niño debe mantenerse a cierta distancia.
- No realice ajustes en el cochecito cuando el niño esté en ella.
- Coloca un solo niño en el cochecito.
- Bloquee siempre el freno antes de quitar la mano del cochecito.
- No deje que su niño juegue con este producto.
- No dejes que su hijo vaya de pie en el cochecito, preferiblemente en el reposapiés.
- No coloque ningún objeto sobre la tapa del cochecito, podría afectar a su estabilidad.
- Coloca la funda para la lluvia en el cochecito sólo cuando la funda esté estirada, de lo contrario presenta riesgo de asfixia. Si la luz del sol es intensa, no mantengas el protector de lluvia en el cochecito con el niño dentro.

- No utilice el carro si hay piezas dañadas o faltantes, para su sustitución utilice sólo piezas de recambio originales del fabricante.
- Asegúrese de que el manillar, la pieza deportiva o la cesta están correctamente fijados al cuadro antes de su uso.
- No utilice accesorios distintos de los recomendados por el fabricante.
- Mantenga el producto alejado del carro cuando no lo utilice.

Condiciones para mantener la garantía

1. La garantía no cubre:

- Daños causados por culpa del usuario.
 - Los daños causados por el incumplimiento de las recomendaciones, advertencias y restricciones contenidas en las instrucciones de uso y en las piezas del producto.
 - Desgaste normal de piezas de recambio como: neumáticos, cámaras de aire, banda de rodadura, materiales utilizados en las asas, estructura y color de los tejidos y materiales expuestos a la fricción, cubos de rueda, ejes, piezas impresas.
 - Daños causados por el incumplimiento de las condiciones de mantenimiento, por ejemplo, corrosión, cambio de color del tejido o de los componentes plásticos debido a una exposición prolongada a la luz solar, daños en los componentes plásticos o textiles debido a una exposición prolongada a la luz solar o a altas temperaturas, juegos, ruidos como chirridos, daños en los mecanismos debido a la suciedad.
 - Daños causados por reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - Desviación vertical de las ruedas bajo carga (es una característica normal para este tipo de construcción).
 - Los daños y la suciedad causados por un embalaje inadecuado del producto durante el envío por el servicio de mensajería.
2. El método de reparación será determinado por el fabricante/la empresa que gestiona las reclamaciones de garantía.
3. El producto enviado para su reparación debe enviarse limpio.
4. La garantía de los bienes de consumo vendidos no excluye ni suspende los derechos del comprador derivados de la falta de conformidad de los bienes duraderos.

Lista de componentes:

1. Marco
2. Ruedas delanteras
3. Ruedas traseras
4. Asiento y funda de tela
5. Parachoques protector
6. Funda para la lluvia
7. Adaptadores

Si faltan componentes o están dañados, utilice únicamente piezas de repuesto originales del fabricante para sustituirlos.

¡Atención! Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga las bolsas o envases de plástico fuera del alcance de los niños pequeños.

Montaje del carro

1. Despliegue

Abra la caja del producto y extraiga todos los componentes. Levante el asa y despliegue el bastidor del carro, fig. 1-2. Cuando oiga el "clic", el marco estará desplegado y completamente bloqueado.

2. Montaje/desmontaje de la rueda delantera

Introduzca el eje de la rueda en el hueco de la rueda hasta que oiga el "clic", fig.4. Mueva y gire las ruedas delanteras para asegurarse de que están bien sujetas.

La rueda delantera se puede girar/rotar, pulse el pequeño botón trasero para bloquear/desbloquear, fig.5.

Pulse el botón de plástico del lateral para extraer la rueda delantera, fig.6.

3. Montaje/desmontaje de la rueda trasera

Introduzca el eje de la rueda en el hueco de la rueda hasta que oiga el "clic", fig.7. Mueva y gire las ruedas delanteras para asegurarse de que están bien sujetas. Las ruedas pueden desmontarse fácilmente pulsando el botón de la fig.8 y cortando al mismo tiempo la rueda hacia fuera.

Las ruedas delanteras y traseras están equipadas con amortiguadores.

4. Despliegue de la unidad deportiva

Despliegue la parte deportiva según las flechas de la figura (fig.9) hasta que oiga el "clic" y compruebe que la parte deportiva está completamente bloqueada.

Levante la barra de protección (fig.10) y fíjela hasta que oiga un "clic", lo que significa que está bloqueada, fig.11.

5. Montaje/desmontaje de la unidad deportiva

Para montar la unidad en el bastidor, siga la flecha de la fig.12 y colóquela en los lugares previstos al efecto. Asegúrese de que está correctamente fijada y bloqueada, fig.13.

Para montar el asiento en el bastidor mirando hacia los padres, siga la flecha de la fig.14 y colóquelo en los lugares previstos para ello. Asegúrese de que está correctamente fijado y bloqueado.

Presione con una mano los botones de desbloqueo del asiento (fig. 15) y tire hacia arriba para extraerlo completamente.

6. Montaje/desmontaje de la barra de protección

Fije la barra de protección al asiento en los lugares previstos hasta que oiga el "clic", fig.16. Pulse los botones laterales para soltarla, fig.17. Pulse el botón de desbloqueo de la barra de protección para abrirla, fig.18.

¡Atención! Utilice siempre el arnés de seguridad, la barra de protección no es un dispositivo de seguridad. No levante el cochecito utilizando la barra de seguridad. Tenga cuidado al colocarlo cuando el niño esté sentado en el cochecito.

7. Ajuste del asa

La altura del asa (fig.20) puede ajustarse pulsando el botón de la fig.19.

8. Ajuste de la posición del respaldo

Tire del asa de ajuste del respaldo (fig. 21-22) para fijarlo en la posición deseada. El respaldo tiene 3 posiciones de inclinación.

9. Cubierta de montaje

Tire de la funda para abrirla completamente, FIG.23. Empuje la funda hacia atrás para cerrarla.

10.Ajuste del reposapiés

Pulse los botones situados en los laterales de la unidad deportiva y ajuste el reposapiés.

11. Utilización del arnés de seguridad de 5 puntos

Fije los cinturones del lado derecho e izquierdo en los ganchos. Para abrochar correctamente el arnés de seguridad, introduzca los dos ganchos con los cinturones de seguridad en la hebilla hasta oír el "clic". Ajuste la longitud de los cinturones de hombro y cintura de la forma más cómoda posible para su niño. Pulse el botón situado en el centro de la hebilla para abrirla.

12.FrenaFreno

Según la fig.26, presione el freno para bloquear el cochecito, levante el freno para desbloquear el cochecito, volverá al modo de conducción normal.

¡Atención! Bloquee siempre los frenos antes de colocar o retirar al niño del cochecito.

13.Unidad deportiva plegable sobre bastidor

Tire del asa de ajuste del respaldo (fig.27) y empújelo hacia delante para plegarlo, fig.28.

Fije el asa en la posición más baja (fig.29) y, a continuación, pulse el botón de bloqueo lateral para empujar el asa hacia delante hasta que se pliegue por completo, fig.30.

Agarre el asa situada debajo del asiento (fig.31) y levante el cochecito, quedará totalmente plegado, fig.31-32.

14.Unidad deportiva plegable orientada hacia los padres

La operación de plegado es la misma que antes, completamente plegado como se muestra en la fig.34.

15.Despliegue del marco junto con la unidad deportiva

En primer lugar, siga el paso 1 para abrir el marco y tire del asa hacia arriba hasta que oiga el "clic"; a continuación, abra la unidad deportiva y compruebe que el asiento y el asa están fijados en los lugares previstos para ello según el paso 4. El asiento se abre de la misma manera, ya sea mirando hacia delante o hacia los padres.

16.Funda antilluvia

Coloque la cubierta para la lluvia en el carro y sujetela con correas de velcro.

Mantén la funda antilluvia fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice.

Presenta peligro de asfixia. Es necesaria la utilización bajo la atenta supervisión de un adulto. Para evitar el riesgo de asfixia, no deje la funda de lluvia del cochecito al sol cuando el niño esté sentado en él. No deje la funda de lluvia en el cochecito cuando esté en el interior o cuando no sea necesario utilizarla.

Mantenimiento

Revise periódicamente el cochecito para evitar posibles lesiones al niño. Evite la exposición directa al sol durante periodos prolongados. Comprueba periódicamente el desgaste de las ruedas del cochecito y asegúrese de que no haya depósitos de polvo y arena entre los ejes y las ruedas. Los materiales no necesitan lavarse, pueden limpiarse fácilmente con un paño húmedo. No deje secar a pleno sol, podría decolorarse. No permita que el carrito entre en contacto con agua salada, ya que se oxidaría. Compruebe si hay tornillos sueltos, piezas dañadas o material roto. Sustituya las piezas dañadas, rotas o

deterioradas únicamente por piezas recomendadas por el fabricante. Si las ruedas chirrían, utilice un spray a base de silicona y asegúrese de que penetra en el conjunto de la rueda y el eje. En algunas zonas climáticas, el producto puede acumular humedad y verse afectado por el moho. Para evitarlo, no pliegue ni almacene el producto si está mojado. Almacena en un lugar bien ventilado.

Portabebés

Advertencias de seguridad

- No utilice colchones adicionales.
- El portabebés se utiliza para niños de 0 a 6 meses.
- Este producto es adecuado para niños que no pueden sentarse, no pueden darse la vuelta por sí solos y no pueden impulsarse sobre las manos y los pies. El peso máximo permitido es de 9 kg.
- El producto no puede utilizarse individualmente, sólo montado en el bastidor del cochecito.
- El portabebés no puede utilizarse en lugar de una cama.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No utilizar si está roto, dañado o le faltan piezas.
- Utiliza el cochecito en superficies planas y sin baches.
- El cochecito debe mantenerse alejado de cualquier fuente de calor fuerte, estufas eléctricas o de gas.
- La cabeza del niño no debe quedar más baja que el resto del cuerpo.
- Antes de levantar o transportar el terrateniente, asegúrese de que el asa está en posición vertical.
- El asa y la parte inferior deben revisarse periódicamente para detectar signos de desgaste y daños.

Montaje del portabebés

Componente:

1. Portabebés con funda y colchón
2. Cubrepies
3. Parasolar
4. Revestimiento

Pasos para montar el portabebés

Si alguno de los componentes anteriores falta o está dañado, póngase en contacto con el fabricante antes de utilizarlo. Una vez abierto el embalaje, extraiga los componentes.

1. Las varillas metálicas del interior del portabebés deben estirarse hasta que penetren en los lugares previstos para ello.
2. Pulse los botones como se indica y ajuste la posición de la funda.
3. Coloca el revestimiento y cierra la cremallera.
4. El parasolar debe estar unido la funda mediante una cremallera.
5. El cubrepies debe introducirse en la funda del portabebés. Como se muestra en la imagen, sujetas las gomas elásticas al asa del portabebés.

Montaje en el bastidor

Fije el portabebés al bastidor en la dirección de la flecha y asegúrese de que está bloqueado.

El portabebés puede colocarse orientado en el sentido de la marcha o de cara a los padres.

Para retirar el asa del bastidor del cochecito, pulse ambos botones laterales y levántela.

Adaptadores

Monte

¡Atención! Antes de montar los adaptadores en el marco, siga los pasos que se indican a continuación:

Paso 1: Inserte los adaptadores de carcasa en los conectores del marco.

Nota: Coloque el adaptador con el símbolo "R" en el lado derecho y el adaptador con el símbolo "L" en el lado izquierdo. En ningún caso los coloque boca abajo.

Paso 2: Fije la carcasa en los adaptadores y asegúrese de que queden bloqueadas.

¡Atención! La carcasa siempre está fija mirando hacia el padre.

Desmontaje

Paso 1: Pulse los dos botones laterales de la carcasa y levántela.

Paso 2: Pulse el botón del adaptador y sáquela del marco.

Carcasa de coche

Uso en el coche

Si la carcasa no es estable después de colocarla en el asiento o está en un ángulo demasiado pronunciado, puede ajustar la posición con un cojín/cobertura de asiento adicional.

¡Atención! No Monte la silla en asientos del automóvil en los que haya un airbag frontal activo. Los airbags frontales se despliegan en caso de impacto y pueden causar lesiones graves o la muerte del niño.

La carcasa ofrece protección al niño siempre que se sigan las instrucciones de uso. Cualquier componente o pieza defectuosa será sustituida por la pieza original únicamente por personal autorizado y sólo con el consentimiento del fabricante.

¡Atención! Nunca coja a su hijo en brazos en el coche. Las fuerzas liberadas en caso de impacto son demasiado grandes para que una sola persona sostenga al niño. No abroche el cinturón de seguridad sobre usted y el niño al mismo tiempo.

No utilice la carcasa del bebé si ha sufrido un accidente de tráfico. Evitar la exposición a la luz solar intensa, puede inflamarse y causar quemaduras al niño.

Si lleva equipaje, debe fijarlo muy bien en el asiento, ya que en caso de accidente, su movimiento puede causar daños corporales al niño que va en la silla.

III. Mantenimiento

Compruebe regularmente los tornillos, remaches, pernos y pasadores para asegurarse de que están apretados y seguros.

No utilice el carrito en circunstancias peligrosas, por ejemplo, en terrenos irregulares o cerca de fuentes de calor intenso o fuego.

Evite guardar el carrito en lugares húmedos, fríos o demasiado calientes, y procure que no esté cerca de una fuente de calor intensa o de un fuego.

Siga siempre las instrucciones del fabricante.

Para evitar el riesgo de que su hijo se lesioné, compruebe regularmente el estado del carrito.

Para limpiar la tela: utilice un paño u otro dispositivo de limpieza. Para otras partes: utilizar jabón o detergente neutro.

Verifique siempre el carrito de bebé y asegúrese de que no tiene tornillos sueltos, piezas rotas o agujeros en el material. Si el carrito está dañado, sustituya inmediatamente las piezas defectuosas. No realice ninguna modificación en el producto, siga siempre las instrucciones y consulte al fabricante para cualquier modificación.

Ajuste del asa

¡Atención! Sujeta siempre el arnés de seguridad al cuerpo del niño.

Puede bloquear el asa en 4 posiciones:

A. Posición del coche

B. Posición de transporte

C. Posición para colocar al niño en la carcasa

D. Posición segura en la que la carcasa puede colocarse sobre una superficie plana fuera del vehículo.

Para ajustar la posición del asa en la carcasa, pulse los dos botones laterales al mismo tiempo.

Gire la empuñadura hacia delante o hacia atrás mientras mantiene pulsados los botones laterales hasta que se bloquee automáticamente en la posición deseada.

Ajuste del reposacabezas

El reposacabezas ofrece la mejor protección siempre que se fije a la altura óptima. Hay 6 posiciones de ajuste.

Los tirantes están firmemente unidos al reposacabezas y no es necesario ajustarlos por separado.

Cinturón de seguridad

- Asegúrese de que el reposacabezas está colocado correctamente al colocar al niño.
- Asegúrate de que no hay objetos ni juguetes en la carcasa.
- Libere los cinturones de hombro(e) presionando la hebilla central(d) y tirando simultáneamente de ambos cinturones hacia arriba.
- Libere la hebilla del cinturón pulsando el botón rojo (h). Tire siempre de la(s) correa(s), no de los protectores de la(s) correa(s).
- Despues de colocar al niño en la carcasa, abróchale los cinturones en los hombros. Las correas no deben retorcerse.

- Enganche ambos ganchos del cinturón en la(s) hebilla(s) central(es) hasta que oiga el "clic".
- Para ofrecer la mejor protección, todos los cinturones deben ajustarse al cuerpo del niño.

¡Atención! No deje al niño desatendido mientras esté en la carcasa y ésta esté colocada sobre la superficie de determinados objetos (silla, mesa, cambiador, sillón, banco).

Retira periódicamente al niño del asiento para aliviar la presión que puede producirse en la columna vertebral del niño. Durante un viaje largo en coche, haga pausas frecuentes y retira al niño del asiento. Nunca deje a su hijo sin vigilancia.

Seguridad en el coche

La hebilla del cinturón de seguridad del vehículo(k) no debe tocar la guía inferior del cinturón ventral(m). Si el cinturón de seguridad es demasiado largo, el cinturón de seguridad no es adecuado para esa posición.

El cinturón de seguridad debe abrocharse con el cinturón de seguridad del vehículo aunque no se utilice. En caso de frenazo brusco o impacto, el cinturón de seguridad puede causar lesiones a otros pasajeros del coche.

Montaje en el vehículo

La carcasa se coloca en el asiento con el respaldo orientado en el sentido de la marcha.

Coloque la carcasa sólo en los asientos equipados con cinturón de seguridad en 3 puntos. Se recomienda fijar la carcasa al asiento trasero.

Una vez que haya colocado la carcasa en el asiento, compruebe la posición del asa y del cinturón de seguridad.

Coloque el cinturón de seguridad del automóvil sobre la carcasa o la parte posterior de la carcasa.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad está bloqueado en el lugar previsto para ello(k).

Coloque la parte inferior del cinturón(l) sobre las guías laterales de la carcasa(m).

Se recomienda utilizar el inserto de concha para recién nacidos cuando el bebé tiene menos de 6 meses.

Apriete la parte inferior del cinturón(l) tirando del cinturón diagonal(n) hacia delante. Coloque el cinturón de seguridad por encima de la carcasa, es decir, detrás del capó.

¡Atención! Asegúrese de que el cinturón de seguridad del coche no esté retorcido.

Pase en cinturón diagonal por la ranura prevista para ello en la parte posterior.

Apriete la parte inferior del cinturón. El/los cinturón(es) de hombro debe(n) pasar por la(s) guía(s) trasera(s). Ajuste el asa (a) pulsando los 2 botones(b) en la posición de coche(A).

¡Atención! Es posible que la parte de la hebilla(k) del cinturón de seguridad sea demasiado larga y alcance así las guías del cinturón en la carcasa. Esto significa que el cinturón de seguridad del automóvil no puede abrocharse con seguridad. Si se encuentra en esta situación, coloque el cinturón de seguridad en otro asiento.

Retirada del coche

Retire el cinturón de seguridad de la guía situada detrás del asiento infantil para automóviles(o).Desabroche la hebilla del cinturón de seguridad(l) y retire el cinturón de las guías previstas en la carcasa(m).

Fijación correcta del cinturón de seguridad

Por la seguridad de su hijo, compruébalo:

- El cinturón o cinturones de hombro deben estar bien ajustados a los hombros del niño para que no se pellizquen ni se retuerzan.
- La posición del reposacabezas está correctamente fijada.
- El gancho o ganchos de seguridad están correctamente insertados en la hebilla o hebillas.

Instalación correcta en el vehículo

Por la seguridad de su hijo, compruébalo:

- El cochecitoauto debe fijarse con el respaldo en el sentido de la marcha (las piernas del niño deben mirar hacia el respaldo de la silla)
- El cochecito autosólo podrá fijarse al asiento delantero si no está equipado con airbag, que podría desplegarse en caso de impacto y dañar la silla.
- El cochecito auto debe sujetarse con un cinturón de seguridad de 3 puntos.
- Coloque la parte inferior de la corre(a)(l) sobre las guías laterales del armazón(m).
- La(s) corre(a)s diagonal(es) debe(n) pasar por la(s) guía(s) trasera(s).
- La hebilla del cinturón de seguridad del automóvil(k) no toca las guías(m) de la carcasa del automóvil.
- El cinturón de seguridad del coche está abrochado y no retorcido.
- Ajuste el asa a la posición A de del automóvil.

¡Atención! El cochecito auto sólo puede fijarse en el asiento delantero si no está equipado con airbag, dispone de cinturón de seguridad de 3 puntos y está homologada ECE R16.

Abrir la funda

La funda se ajusta al mismo tiempo que se ajusta el asa de transporte. En caso de que desee desactivar esta función, desate la capota del asa de transporte.

Mantenimiento

Revise periódicamente la carcasa de su coche para detectar piezas rotas o dañadas y mecanismos que deban funcionar correctamente.

Es absolutamente necesario asegurarse de que la carcasa no quede atrapada en la puerta del coche o en otros objetos duros que puedan provocar daños.

En caso de accidente, es absolutamente necesario que la carcasa sea revisada por el fabricante, ya que existe el riesgo de que resulte dañada y cualquier problema puede no ser visible a simple vista.

Los materiales no necesitan lavarse, pueden retirarse fácilmente con un paño húmedo y detergente neutro.

¡Atención! Los cinturones de seguridad no deben retirarse nunca de la carcasa. Pueden limpiarse con un paño húmedo y detergente neutro. No utilice detergentes fuertes ni lejía.

Kombi- Kinderwagen 3in1 Coccole Lissia

WICHTIG - LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND HEBEN SIE FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF

- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim Austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatz-teile verwenden, die von Importeur geliefert werden
- Bei Beschädigung durch Überlastung oder falsches Zusammenklap-pen erlischt die Garantie
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen. Bei extre-men Sonnenschein oder Temperaturen können Farbänderungen ent-stehen oder Teile verbieg.

ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder von 0 bis 3 Jahren geeignet. Dieniedrigste Liegeposition wurde für Neugeborene entworfen. Die An-ordnung mit Kinderwagen Sitz ist für Kinder ab 0 Monate bis 22 kg.
- Die Anordnung mit Babywanne ist für Kinder ab der Geburt bis 9 kg.
- Die Anordnung mit Autositz ist für Kinder ab der Geburt bis 13 kg.
- FÜR AUTOSITZ MONTIERT AUF EINEM FAHRGESTELL: dieser Autositz ist kein Ersatz für eine Wiege oder Bett. Wenn Kinder müde sind, sollten sie in ein geeignetes Babywanne, Kinderbett oder in eine Wiege gelegt werden.
- Das Höchstgewicht für Gegenstände die im Korb transportiert werden, ist 2 kg.
- Am Schieber und/oder am Hinterseite der Rückenlehne und/oder an Seiten befestigte Lasten beeinträchtigen die Standfestigkeit des Wagens. Bei einer Überbeladung kann der Wagen instabil würden und sogar kippen. Dies führt zu Verletzungen Ihres Kind.
- Dieses Wagen ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie den Kinderwagen über Bordsteinkanten oder Stufen bewegen. Bewegen Sie den Kinder-wagen immer rückwärts.
- Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler oder gasbeheizte Ofen usw. in der unmittelbaren Umgebung des Wagens sind eine Gefahr.
- Stellen Sie sicher vor Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungendes Chassis, der Sitzeinheit des Kinderwagen und Autositz korrekt verriegelt sind.
- Buggy auf keinen Fall verwenden, wenn Teile daran zerbrochen oder gerissen sind oder gar fehlen.
- Bevor Sie Einstellung am Kinderwagen vornehmen, vergewissern Siesich, dass der Körper des Kindes nicht mit beweglichen Teilen in Kontakt geraten kann.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Ihr Kind fernhalten wenn Sie derWagen entfalten oder falten.

- Überlasten Sie den Kinderwagen nicht, da er sonst instabil werden kann.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht an und tragen Sie ihn nicht, solange er geöffnet ist und ein Kind darin sitzt.
- Dieser Wagen darf grundsätzlich nur mit einem Kind besetzt werden pro Sitzplatz, Babywanne oder Autositz.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, wenn irgendwelche Schrauben, Muttern, Bolzen usw. fehlen oder wenn irgendein Teil beschädigt ist.
- Benutzen Sie stets die Bremsvorrichtung, wenn Sie dem Buggy anhalten.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Das Kind niemals im Wagen oder auf der Fußleiste stehen lassen.
- Wenn Sie Kinder im Kinderwagen setzen oder sie herausnehmen, den Feststellmechanismus aktivieren.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, die Regenschutz von Kindern fernhalten. Den Regenschutz nicht verwenden, wenn das Verdeckoder die Sonnenkappe nicht am Wagen befestigt sind, und niemals den Wagen mit dem Kind in die Sonne stellen, wenn der Regenschutz angebracht ist, um ein Erstickungsrisiko zu vermeiden.
- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Kinderwagen nicht in die Nähe von Treppen oder Stufen stellen.

Bedingungen für die Aufrechterhaltung der Garantie

1. Die Garantie gilt nicht für:

- Schäden, die durch das Verschulden des Benutzers entstanden sind.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der in der Gebrauchsanweisung und auf den Produktteilen enthaltenen Empfehlungen, Warnungen und Einschränkungen verursacht werden.
- Normale Abnutzung von Ersatzteilen wie: Reifen, Schläuche, Lauffläche, Materialien an Griffen, Struktur und Farbe von Stoffen und Materialien, die Reibung ausgesetzt sind, Radhaben, Achsen, bedruckte Teile.
- Schäden durch Nichteinhaltung der Wartungsbedingungen, z. B. Korrosion, Farbveränderung von Stoff- oder Kunststoffteilen durch längere Sonneneinstrahlung, Beschädigung von Kunststoff- oder Textilteilen durch längere Sonneneinstrahlung oder hohe Temperaturen, Spiel, Geräusche wie Quietschen/Piepsen, Beschädigung von Mechanismen durch Verschmutzung.
- Schäden durch Reparaturen, die von unbefugten Personen durchgeführt wurden.
- Vertikale Durchbiegung der Räder unter Last (dies ist ein normales Merkmal dieser Bauart).
- Schäden und Verschmutzungen, die durch unsachgemäße Verpackung des Produkts beim Versand durch einen Kurierdienst verursacht werden.
- 2. Die Art der Reparatur wird vom Hersteller/der Firma, die die Garantieansprüche bearbeitet, festgelegt.
- 3. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss sauber versendet werden.
- 4. Die Garantie für verkaufte Verbrauchsgüter schließt die Rechte des Käufers, die sich aus der Vertragswidrigkeit eines dauerhaften Gutes ergeben, weder aus noch setzt sie diese aus.

Montieren

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- Rahmen
- Hinterräder
- Vorderräder
- Sitz mit Bezug und Verdeck
- Bügel
- Regenschutz
- Adapterschlüssel für MC Autositz

Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

ACHTUNG: Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Aufbau des buggys

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen sie die Teile heraus. Heben Sie die Griffstan-ge an und öffnen Sie den Kinderwagen. Wenn Sie ein KLICKEN hören, ist der Rahmen vollständig auseinandergeklappt, vergewissern Sie sich, dass alle Rahmenteile vollständig eingerastet sind.

2. Montage/ demontage vorderräder

Abb. 4: Stecken Sie das Radlager in das Radgestell, bis Sie ein Klicken hören; dies be-deutet, dass das Rad richtig montiert ist . Bitte versuchen Sie vor Gebrauch, alle Rä-der mit der Hand zu bewegen und zu drehen, um sicherzustellen, dass diese gut in den Radhaltern befestigt sind.

Abb. 5: Das Vorderrad kann vollständig gedreht werden/ lässt sich ganz schwenken.

Drücken Sie die kleine Verriegelung nach oben (aus) und nach unten (ein), um das Schwenken an- und auszuschalten.

Abb. 6: Die Räder können schnell entfernt werden, indem Sie die in Abbildung 6 gezeigte Pfeiltaste drücken und gleichzeitig das Rad herausziehen.

3. Montage/ demontage hinterräder

Abb. 7: Stecken Sie das Radlager in das Radgestell, bis Sie ein Klicken hören; dies be-deutet, dass das Rad richtig montiert ist. Bitte versuchen Sie vor Gebrauch, alle Räder mit der Hand zu bewegen und zu drehen, um sicherzustellen, dass diese gut in den Radhaltern befestigt sind

Abb. 8: Die Räder können schnell entfernt werden, indem Sie die in Abbildung 8 gezeigte Pfeiltaste drücken und gleichzeitig das Rad herausziehen.

4. Öffnen sie den sitz

Abb. 9: Bild. 9: Öffnen Sie den Sitz in Pfeilrichtung, bis Sie ein KLICKEN hören, und überprüfen Sie, ob der Sitz vollständig eingerastet ist (siehe Abb. 10).

Abb. 10: Öffnen Sie die vordere Armlehne in Pfeilrichtung, bis Sie ein Klicken hören und überprüfen Sie, ob die Armlehne vollständig eingerastet ist (siehe Abb.11).

5. Sitz einbauen/ entfernen (vorwärts & rückwärts, wechselnder sitzrichtung) Abb. 12: Sitz in Fahrtrichtung einstellen: Sitz in Pfeilrichtung am Rahmen festklemmen und sicherstellen, dass der Sitz vollständig eingerastet ist, siehe Abb. 13. Abb. 14: Sitz gegen die Fahrtrichtung einstellen: Sitz festklemmen den Rahmen in Pfeil-richtung und vergewissern Sie sich, dass der Sitz vollständig eingerastet ist. Abb. 15: Drücken Sie beide Sitzverriegelungstasten und ziehen Sie den Sitz mit der Hand hoch, entfernen Sie den Sitz vollständig.

6. Installieren/entfernen/öffnen der vorderen armlehne Abb. 16: Führen Sie die vordere Armlehne in die dafür vorgesehenen beiderseitigen Kunststoffhalter ein, bis Sie ein KLICKEN hören und überprüfen Sie, ob die Armlehne vollständig eingerastet ist. Bild 17: Drücken Sie die Verriegelungsknöpfe der vorderen Armlehne und ziehen Sie die Armlehne mit der Hand nach außen, entfernen Sie die Armlehne vollständig. Abbildung 18: Drücken Sie einen Verriegelungsknopf der vorderen Armlehne und ziehen Sie die Seite der Armlehne mit der Hand nach außen und öffnen Sie damit die vordere Armlehne.

ACHTUNG:

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer den Sicherheitsgurt trägt. Der Bügel ist kein Sicherheitsaccessoire. Den Buggy NICHT an der Armlehne anheben. Seien Sie vorsich-tig, wenn Sie den Bügel am Buggy befestigen, während das Kind im Wagen sitzt.

7. Höheneinstellung des griffs Abb. 19: Halten Sie den Knopf in der Mitte des Griffes eingedrückt und bringen ihn durch Schieben oder Ziehen in die gewünschte Höhe (Bild 20).

8. Einstellen der rückenlehne

Abb.21/22: Ziehen Sie am Verstell Knopf der Rückenlehne, Sie können diese nach oben oder unten in 3 Positionen verstehen.

9. Öffnen und schliessen des verdecks

Abb. 23: Das Verdeck kann entlang der Pfeilrichtung verstellt werden.

10. Einstellungen beinstütze

Abb. 24: Drücken Sie gleichzeitig auf die Knöpfe um die Beinstütze nach oben oder unten zu verstehen.

11. Verwendung des 5-punkt-sicherheitsgurts

Warnung: verwenden sie den sicherheitsgurt immer in verbindung mit dem beckengurt.

Schieben Sie den Schultergurt auf die oberen Seiten der Hüftgurte.

Anschließend die Enden der Hüftgurte in den Schrittgurt (das Band, das zwischen den Beinen

geführt wird) einschnappen, bis Sie ein Klick Geräusch hören.

Schulter-, Hüft- und Schrittgurt auf die richtige Länge einstellen, so dass das Kind

gut fixiert ist. Zum Öffnen des Gurts auf das Kunststoffteil in der Mitte der Schnalle drücken.

12. Bremsefunktion hinterrad

Treten Sie auf die Bremse, um die Bremse anzuziehen (verriegeln). Heben Sie die Bremse an, um sie wieder zu lösen (entriegeln).

ACHTUNG: Wenn Sie Kinder im Kinderwagen setzen oder sie heraus-nehmen, immer den Feststellmechanismus aktivieren.

13. Zusammenklappen mit dem sitz in fahrtrichtung

Abb. 27: Ziehen Sie am Verstell Knopf der Rückenlehne, um diese nach vorne zu klappen (siehe Abbildung 28).

Abb. 29: Nachdem Sie die Höhe des Griffes auf die niedrigste Position eingestellt haben, drücken Sie die zweite Verriegelung an der rechten Seitenstange und ziehen Sie am Griff bis dieser runtergeklappt ist wie Bild 30.

Abb. 31: Mit der Hand ziehen sie wie abgebildet den Kinderwagen hoch, um ihn komplett einzuklappen (Abb. 32,33).

14. Zusammenklappen mit sitz gegen die fahrtrichtung

Der Faltvorgang ist der gleiche wie in der Sitzposition mit der Fahrtrichtung.

Nachdem Falten siehe Bild 34.

15. Sitz rückwärts - öffnen des rahmens

Beginnen Sie wie in SCHRITT 1 angegeben, um den Rahmen zu öffnen. Ziehen Sie den Griff nach oben, bis Sie ein KLICKEN hören. Öffnen Sie dann den Sitz und überprüfen Sie, ob Sitz und Rahmen richtig eingerastet sind, indem Sie SCHRITT 4 befolgen. Der Sitz öffnet sich rückwärts, genauso wie vorwärts.

16. REGENSCHUTZ Setzen Sie die Regenschutz auf den Kinderwagen und befestigen Sie diesen mit dem Klettverschluss.

Achtung: Bei Verwendung des Regenschutz sehr vorsichtig sein. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Den Regenschutz nicht verwenden, wenn das Verdeck oder die Sonnenkappe nicht am Kinderwagen befestigt sind, und niemals den Kinderwagen mit dem Kind in die Sonne stellen, wenn der Regenschutz angebracht ist, um ein Erstickungsrisiko zu vermeiden. Den Regenschutz in geschlossenen Räumen und in warmer Umgebung entfernen, um Ihr Kind vor zu großer Hitze zu schützen.

PFLEGE

Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Die Räder regelmäßig auf Verschleiß überprüfen und sie Staub und Sand frei halten.

Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmen Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonnen-einstrahlung vermeiden. Den Kinderwagen nicht mit Salzwasser in Berührung kommen lassen, da er sonst zu Rostbildung kommen kann.

Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig.

Wenn irgendwelche Teile wie Bolzen, Schrauben, Stoffteile oder Nähte fehlen, schadhaft oder locker sind, nehmen Sie eine Reparatur oder einen Austausch vor. Wenn die Räder quietschen, verwenden Sie ein Spray auf Silikonbasis.

Achten Sie darauf, dass das Spray gut auf die Räder und die Achse einwirken kann.

Die Babywanne

ACHTUNG

- Fügen Sie keine extra Matratze an die Babywanne.
- Diese Babywanne ist geeignet für Kinder ab Geburt bis zu 6 Monate .
- Dieses Produkt ist nur geeignet für Kinder die nicht selbständig sitzen, sich umdrehen oder aufstützen kann mit Hände oder Füße. Das höchstzulässige Gewicht Ihres Kindes ist 9 kg.
- Diese Babywanne ersetzt keine Wiege oder Bett
- Babywanne auf keinen Fall verwenden, wenn Teile daran zerbrochen oder gerissen sind oder gar fehlen.
- Ausschließlich auf ebenem, trockenem Untergrund benutzen.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler oder gasbeheizte Ofen usw. in der unmittelbaren Umgebung des Wagens sind eine Gefahr.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe von offenem Feuer oder andere starken Hitzequellen auf.
- Es darf nicht mehr als 1 Kind in die Babywanne gelegt werden.
- Der Kopf des Kindes in die Babywanne sollte niemals tiefer als sein Körper liegen.
- Bevor Sie die Babywanne tragen oder anheben, versichern Sie sich, dass sich der Griff in einer aufgerichteten (vertikalen) Position befindet.
- Die Tragegriffe und der Boden sind regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß zu kontrollieren.

Montage/gebrauch

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- A. Babywanne mit Verdeck und Matratze
- B. Abdeckung
- C. Sonnenschutz
- D. Innenbezug

1. Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden
2. Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Teile heraus. Schieben Sie die Metall-bügel am Boden des Babywanne nach vorne und hinten, bis sie in den Halterungen einrasten.
3. Drücken Sie die Knöpfe an beiden Seiten des Tragegriffs, um das Verdeck anzuheben oder runterzudrücken.
4. Verbinden Sie das Verdeck und den Sonnenschutz mit dem Reißverschluss. Verbinden Sie Die Abdeckung und die Babywanne mit dem Reißverschluss.
5. Wie auf der Abbildung gezeigt: Befestigen Sie das elastische Band mit dem Knopf um den Handgriff.

Befestigung der babywanne auf dem gestell (in beide fahrt-richtungen)

Bringen Sie die Babywanne in Pfeilrichtung am Gestell an und vergewissern Sie sich, Die Halterung richtig verschlossen ist.

BABYWANNE ENTFERNEN

Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe zur Entriegelung an beiden Seiten der Babywanne und heben Sie ihn vom Gestell, um die Babywanne zu entfernen.

ADAPTERS

Montieren/gebrauch

ACHTUNG: Vor der Installation des Adapters stellen Sie sicher den Anweisungen zu folgen.

Schritt 1: Den Autositzadapter-verbinder in den Befestigungspunkt einführen.

Hinweis: stellen Sie R Teil auf der rechten Seite und L Teil auf der linken Seite.

Schritt 2: Den Autositz in den Adapter- verbinder einführen.

ACHTUNG: Der Autositz muss sich gegenüber der Griffstange befinden, wenn er am Gestell befestigt wird.

ENTFERNEN

Schritt 1: Beide Knöpfe am Autositz drücken, um Autositz zu lösen.

Schritt 2: Drücken Sie die Taste hoch um Autositzadapters zu entfernen.

Sitzschale

Verwendung im Auto

Wenn die Sitzschale nach dem Aufsetzen auf den Sitz nicht stabil ist oder in einem zu steilen Winkel steht, können Sie die Position mit einer Decke/ einem zusätzlichen Sitzkissen anpassen.

Warnung! Montieren Sie die Sitzschale nicht auf Sitzen im Fahrzeug, in denen ein aktiver Frontairbag vorhanden ist. Die Frontairbags öffnen sich bei einem Aufprall und können das Kind schwer verletzen oder töten.

Der Sitz bietet Ihrem Kind Schutz, solange die Gebrauchsanweisung befolgt wird. Jede Komponente oder jedes defekte Teil wird nur von zugelassenem Personal und nur mit Zustimmung des Herstellers durch das Originalteil ersetzt.

Achtung! Halten Sie Ihr Kind niemals im Auto fest. Die Kräfte, die bei einem Aufprall freigesetzt werden, sind zu groß, als dass eine Person das Kind tragen könnte. Legen Sie den Sicherheitsgurt nicht gleichzeitig über sich und das Kind. Verwenden Sie den Kindersitz nicht, wenn er in einen Autounfall verwickelt war. Vermeiden Sie starke Sonneneinstrahlung, da der Sitz heiß wird und Verbrennungen beim Kind verursachen kann.

Wenn Sie Gepäck mit sich führen, sollten Sie es sehr sicher am Sitz befestigen, denn im Falle eines Unfalls kann das Bewegen des Gepäcks zu Verletzungen des Kindes im Sitz führen.

Einstellung des Griffes

Warnung! Befestigen Sie den Sicherheitsgurt immer am Körper des Kindes. Sie können den Griff in 4 Positionen arretieren:

A. Position des Fahrzeugs

B. Transportstellung

C. Position für die Unterbringung des Kindes in der Schale

D. Sicherheitsposition, in der der Sitz auf einer ebenen Fläche außerhalb des Fahrzeugs abgestellt werden kann

Um die Position des Griffs auf dem Sitz einzustellen, drücken Sie beide seitlichen Tasten gleichzeitig.

Drehen Sie den Griff vorwärts oder rückwärts, während Sie die seitlichen Tasten gedrückt halten, bis er automatisch in der gewünschten Position einrastet.

Einstellen der Kopfstütze

Die Kopfstütze bietet den besten Schutz, wenn sie in der optimalen Höhe angebracht ist. Es gibt 6 Einstellpositionen.

Die Schultergurte sind fest mit der Kopfstütze verbunden und müssen nicht separat eingestellt werden.

Sicherheitsgurt

- Achten Sie darauf, dass die Kopfstütze richtig eingestellt ist, wenn Sie das Kind in den Sitz setzen.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände oder Spielzeuge in der Sitzschale befinden.
- Lösen Sie die Schultergurte(e), indem Sie auf das mittlere Gurtschloss(d) drücken und beide Gurte gleichzeitig nach oben ziehen.
- Lösen Sie das Gurtschloss durch Drücken des roten Knopfes (h). Ziehen Sie immer an den Riemen (e), nicht an den Riemenschutzvorrichtungen (f).
- Nachdem Sie das Kind in die Schale gesetzt haben, befestigen Sie die Gurte an den Schultern des Kindes. Die Gurte dürfen nicht verdreht werden.
- Befestigen Sie beide Gürtelhaken im mittleren Gurtschloss, bis Sie das "Klick"-Geräusch hören.
- Um den besten Schutz zu gewährleisten, sollten alle Gurte an den Körper Ihres Kindes angepasst werden.

Warnung! Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt, wenn es im Sitz sitzt und dieser auf der Oberfläche bestimmter Gegenstände (Stuhl, Tisch, Wickeltisch, Sessel, Bank) abgestellt ist.

Nehmen Sie Ihr Kind regelmäßig aus dem Sitz, um die Wirbelsäule des Kindes zu entlasten, und legen Sie während einer langen Autofahrt häufig Pausen ein, um Ihr Kind aus dem Sitz zu nehmen. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

Sicherheit im Auto

Das Gurtschloss des Autositzes(k) darf die untere Führung des Beckengurtes(m) nicht berühren. Wenn der Sicherheitsgurt zu lang ist, ist die Sitzschale für diese Position nicht geeignet. Schlagen Sie dazu in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs nach.

Achtung! Die Sitzschale muss mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs befestigt werden, auch wenn er nicht benutzt wird. Im Falle eines plötzlichen Stopps oder Aufpralls kann die Sitzschale Verletzungen bei anderen Fahrzeuginsassen verursachen.

Einbau in das Fahrzeug

Der Rücksitz wird auf dem Rücksitz orientiert mit dem hinteren Teil zur Fahrtrichtung.

Legen Sie die Sitzschale nur auf Sitzen an, die mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet sind. Es wird empfohlen, die Sitzschale auf dem Rücksitz zu befestigen.

Überprüfen Sie nach Aufstellung der Sitzschale die Position des Griffes und des Sicherheitsgurts.

Legen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs über die Schale, d. h. hinter die Schale.

Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt an der dafür vorgesehenen Stelle eingerastet ist(k).

Legen Sie den unteren Teil des Sicherheitsgurtes(l) über die seitlichen Führungen an der Schale(m).

Der Neugeboreneneinsatz in der Schale wird empfohlen, wenn das Kind weniger als 6 Monate alt ist.

Spannen Sie den unteren Teil des Sicherheitsgurts (l), indem Sie den Diagonalgurt(n) nach vorne ziehen. Legen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs über die Schale, d. h. hinter die Schale.

Warnung! Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt des Fahrzeugs nicht verdreht ist.

Führen Sie den Diagonalgurt durch die dafür vorgesehene Rille auf der Rückseite. Drücken Sie den unteren Teil des Gurtes zusammen. Der Diagonalgurt (n) muss durch die hintere Führung(o) geführt werden. Stellen Sie den Griff(a) durch Drücken der 2 Knöpfe(b) in der Fahrzeugposition (A) ein.

Achtung! Es ist möglich, dass das Gurtschloss (k) des Sicherheitsgurtes zu lang ist und dadurch in die Gurtführungen der Schale gelangt. Das bedeutet, dass der Fahrzeugsitz nicht sicher befestigt werden kann. Legen Sie in einer solchen Situation die Sitzschale auf einen anderen Sitz.

Aus dem Auto entfernen

Entfernen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs aus der Rille hinter dem Kindersitz(o), lösen Sie das Gurtschloss(l) und entfernen Sie den Sicherheitsgurt aus den Führungen am Sicherheitsgurt(m).

Richtiges Anlegen des Sicherheitsgurtes

Für die Sicherheit Ihres Kindes führen Sie folgende Prüfungen durch:

- Der Schultergurt/die Schultergurte sind an den Schultern des Kindes richtig angelegt, so dass sie nicht einschneiden oder verdreht sind.
- Die Position der Kopfstütze ist korrekt gesichert.
- Die Sicherheitshaken (i) sind korrekt in die Schnalle(n) eingesetzt.

Richtiger Einbau in das Fahrzeug

Überprüfen Sie das für die Sicherheit Ihres Kindes:

- Der Autositz sollte mit der Rückenlehne in Fahrtrichtung befestigt werden (die Füße des Kindes sollten zur Rückenlehne des Sitzes zeigen).
- Die Sitzschale kann nur auf dem Vordersitz befestigt werden, wenn dieser nicht mit einem Airbag ausgestattet ist, der bei einem Aufprall ausgelöst werden und den Autositz beschädigen könnte.
- Der Autositz muss mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt gesichert werden.
- Legen Sie das untere Ende des Gurtes(l) über die seitlichen Führungen an der Schale(m).
- Der Schultergurt(n) muss durch die hintere Führung(o) geführt werden.
- Das Gurtschloss(k) des Fahrzeugs berührt nicht die Führungen(m) an der Fahrzeugschale.
- Der Sicherheitsgurt im Auto ist straff und nicht verdreht.
- Stellen Sie den Griff auf Position A des Fahrzeugs ein.

Warnung! Der Sicherheitsgurt kann nur dann am Vordersitz angebracht werden, wenn der Vordersitz nicht mit einem Airbag ausgestattet ist, einen 3-Punkt-Sicherheitsgurt hat und nach ECE R16 zugelassen ist.

Öffnen des Verdeck

Das Verdeck passt sich gleichzeitig mit dem Tragegriff an. Falls Sie diese Funktion deaktivieren möchten, binden Sie bitte das Verdeck vom Tragegriff ab.

Wartung

Überprüfen Sie die Sitzschale regelmäßig auf gebrochene oder beschädigte Teile und auf Mechanismen, die ordnungsgemäß funktionieren müssen.

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass sich die Sitzschale nicht in der Autotür oder anderen harten Gegenständen verfängt, die Schäden verursachen könnten.

Im Falle eines Unfalls ist es unbedingt erforderlich, die Schale vom Hersteller überprüfen zu lassen, da die Gefahr besteht, dass sie beschädigt wird und eventuelle Probleme mit bloßem Auge nicht erkennbar sind.

Die Materialien müssen nicht gewaschen werden, sondern können einfach mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden.

Achtung! Die Sicherheitsgurte dürfen niemals aus der Schale entfernt werden. Sie können mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Bleichmittel.

3in1 Kinderwagen Cocolle Lissia

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

- Als u de aanwijzingen in de handleiding niet opvolgt, kan dat nadelige gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.
- Gebruik bij vervanging of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.

Waarschuwing

- Laat het kind nooit zonder toezicht
- Dit frame van de kinderwagen is te gebruiken met de reiswieg en/of de zitting van de kinderwagen.
- De kinderwagen is geschikt voor kinderen van 0 maanden tot 3 jaar. De meest achteroverliggende positie is bedoeld voor pasgeborenbaby's. De zitting is maximaal belastbaar tot 22 kg
- De configuratie met het zitje is alleen geschikt voor kinderen vanaf 0 maanden tot 22 kg.
- De configuratie met de reiswieg is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot 9 kg
- De configuratie met de optionele autostoel is geschikt voor kinderen tot 13 kg.
- WANNEER DE AUTOSTOEL BEVESTIGD IS OP EEN CHASSIS: Deze wagenvervagt geen ledikant of een bed. Als uw kindje moet slapen leg dezadan in een geschikte reiswieg, wieg of bed.
- Zorg dat het totaalgewicht van voorwerpen in de mand niet meer dan 2 kg bedraagt.
- De stabiliteit van de kinderwagen kan worden beïnvloed als ergewicht aan de handvatten en/of aan de achterzijde van de rugleuningen/of aan de zijdes van de kinderwagen wordt gehangen. De kinder-wagen kan overhellen en uw kind bezeren.
- De kinderwagen is niet geschikt voor gebruik tijdens hardlopen of skaten.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- Gebruik altijd de kruisgordel in combinatie met de heupgordel
- U dient extra voorzichtig te zijn wanneer u met de wagen een stoepop of afgaat, dit moet u achterwaarts doen.
- Houd rekening met het risico van open vuur en andere sterke hitte-bronnen, zoals elektrische verwarmingselementen, gashaarden etc.in de directe nabijheid van de kinderwagen.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteitssnoeren en anderemogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.
- Gebruik de wagen niet als er onderdelen defect zijn of ontbreken
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voordat het product gebruikt wordt

- Voordat u de stand van de kinderwagen gaat verstellen, dient u ervoor te zorgen dat een kind niet tussen bewegende onderdelenbekneld kan raken
- Zorg ervoor dat het kind buiten bereik van dit product is als u deze in- of uitklapt om letsel te voorkomen.
- Gebruik de wagen niet op trappen, steile hellingen, afstapjes, roltrappen of modderig/ ruw terrein. De wagen dient dan eerst te worden opgevouwen en vervolgens te worden gedragen.
- Til en draag de kinderwagen niet als deze open is met het kind er in.
- De wagen is ontworpen voor 1 kind per zitting, per reiswieg of per autostoel
- Zet de wagen altijd op de rem als de kinderwagen stilstaat
- Laat een kind niet met dit product spelen
- Laat een kind niet staan in de wagen of op de voetenplank. Laat een kind niet met dit product spleen.
- Gebruik altijd de rem tijdens het plaatsen en eruit halen van kinderen
- Leg geen spullen op de kap, daar kan de buggy onstabiel van worden
- Bewaar de kunststof regenhoes buiten het bereik van kinderen om verstikking te voorkomen. Gebruik om risico op verstikking te voor-komen, het regenscherm niet als de kap of het zonnescherm niet aan de wagen bevestigd zijn. Vermijd elk risico op verstikking en laat de kinderwagen met het kind erin nooit in de zon staan met het regen-scherm bevestigd
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt
- De metalen onderdelen van de kinderwagen moeten regelmatig worden behandeld om ze in goede staat te houden. De uiteinden van de as moeten ongeveer iedere vier weken gereinigd en geolied worden

Voorwaarden voor het behoud van de garantie

1. De garantie dekt niet het volgende:

- Schade veroorzaakt door de gebruiker.
- Schade veroorzaakt door het niet in acht nemen van de aanbevelingen, waarschuwingen en beperkingen in de gebruiksaanwijzing en op de onderdelen van het product.
- Normale slijtage van onderdelen zoals: banden, binnenbanden, loopvlak, materialen gebruikt op handgrepen, structuur en kleur van stoffen en materialen blootgesteld aan wrijving, wielhaven, assen, bedrukte elementen.
- Schade veroorzaakt door het niet naleven van de onderhoudsvoorraarden, bv. corrosie, kleurverandering van textiel- of kunststofelementen door langdurige blootstelling aan zonlicht, schade aan kunststofelementen of textielcomponenten door langdurige blootstelling aan zonlicht of hoge temperaturen, spelting, geluiden zoals piepen/piepen, schade aan mechanismen door vervuiling.
- Schade veroorzaakt door reparaties uitgevoerd door onbevoegden.
- Verticale doorbuiging van de wielen onder belasting (dit is een normaal verschijnsel voor dit type constructie).
- Schade en vervuiling veroorzaakt door onjuiste verpakking van het product tijdens verzending door een koeriersdienst.

2. De reparatiemethode wordt bepaald door de fabrikant/bedrijven die de garantieclaims behandelen.
3. Het te repareren product moet schoon worden verzonden.
4. De garantie voor verkochte consumptiegoederen sluit de rechten van de koper die voortvloeien uit het gebrek aan overeenstemming van duurzame goederen niet uit of schorst deze niet.

Monteren

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten

- Frame
- Achterwielen
- Voorwielen
- Zitting met bekleding en kap
- Voorbeugel
- Regenhoes
- Adapter set voor MC autostoel

Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

Waarschuwing! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

1. Uitklappen van de kinderwagen

Open de verpakking en haal de onderdelen eruit. Til de wagen op aan de duwstang en vouw deze open zoals te zien in afbeelding 1 en 2. Als u een KLIK hoort is het frame volledig uitgevouwen en controleer of het frame juist is vergrendeld.

2. Monteren/demonteren van voorwielen

Afb. 4: Steek de wiellager in de behuizing totdat u een klik hoort, dit geeft aan dat het wiel juist is bevestigd. Probeer alle wielen los te trekken en rond te draaien om ervoor te zorgen dat alle wielen voor gebruik stevig in de wielhuizen bevestigd zijn.

Afd. 5: Het voorwiel kan helemaal zwenken. Duw de vergrendelschijf omhoog (uit) en omlaag (aan) om al dan niet te draaien.

Afb. 6: De wielen kunnen eenvoudig worden verwijderd door op de ontgrendelknop te drukken en tegelijkertijd het wiel er uit te trekken.

3. Monteren/demonteren van de achterwielen

Afb. 7: Steek de wiellager in de behuizing totdat u een klik hoort, dit geeft aan dat het wiel juist is bevestigd .Probeer alle wielen los te trekken en rond te draaien om ervoor te zorgen dat alle wielen voor gebruik stevig in de wielhuizen bevestigd zijn.

Afb.8: De wielen kunnen eenvoudig worden verwijderd door op de ontgrendelknop te drukken en tegelijkertijd het wiel er uit te trekken.

De voor- en achterwielen zijn voorzien van schokdempers.

4.Uitklappen van de zitting

Afb. 9: Klap de zitting omhoog in de richting van de pijl totdat u een KLIK hoort en controleer of de zitting vergrendeld is zoals afbeelding 10..

Afb. 10: Klap de voorbeugel omhoog in de richting van de pijl totdat u een KLIK hoort en controleer of de voorbeugel is vergrendeld zoals te zien op afbeelding 11.

5.Installeren / verwijderen zitting (voorwaartse en achter-waartse rijrichting)

Afb. 12: Voorwaartse bevestiging van de zitting: klem de zitting vast aan het frame in de richting die wordt aangegeven door de pijl en controleer of de zitting volledig op zijn plaats is vergrendeld, zie afb. 13. Afb. 14: Achterwaartse bevestiging van de zitting: klem de zitting vast aan het frame in de richting die wordt aangegeven door de pijl en controleer of het zadel volledig op zijn plaats is vergrendeld. Afb. 15: Druk op de stoelvergrendelingsknoppen aan beide zijden van de wagen en trek de stoel met de hand omhoog, verwijder de zo zitting volledig.

6.Installeren/verwijderen voorbeugel

Afb. 16: Steek de uiteinden van de voorbeugel in de uitsparingen voor de voorbeugel totdat u "KLIK" hoort en controleer of de voorbeugel volledig op zijn plaats is vergrendeld. Afb. 17: Druk op de vergrendelknoppen van de voorbeugel trek de voorbeugel naar voren, verwijder de voorbeugel. Afb. 18: Druk op de vergrendelknop van de voorste armsteun en trek een kant van de armsteun met de hand naar buiten en open vervolgens de voorste armsteun. Waarschuwing! Zorg dat uw kind altijd de veiligheidsgordel draagt. De voorbeugel is geen veiligheidsaccessoire. Til de buggy NIET aan de voorbeugel op. Wees voorzichtig wanneer u de voorbeugel aan de buggy bevestigt terwijl het kind in de buggy zit.

7.Duwstang verstellen

Afb. 19: De hoogte van de duwbeugel kan aangepast worden door de knop op het handvat in te knijpen.

8.Rugleuning verstellen

Afb. 21/22: Trek de verstelknop aan de rugleuning naar u toe, zo kunt u de zitting omhoog en omlaag verstellen. De rugleuning heeft 3 verschillende posities.

9.Kap verstellen

Afb. 23: Schuif de kap naar voren of naar achter, zoals weergegeven in de afbeelding om de kap open te vouwen of in te klappen.

10.Beensteun aanpassen

Afb. 24: Druk tegelijkertijd op de knoppen van de beensteun om deze omhoog of omlaag te zetten.

11.Gebruik van de 5-puntsgordel

Waarschuwing: gebruik altijd het tussenbeenstuk in combinatie met de heupgordels.

Schuif de schouergordels aan de bovenzijden van de heupgordels. Plaats de uiteinden van de heupgordels in de kruisgordel (het riempje dat tussen de benen gaat) zodat u een duidelijke klik hoort. Stel de schouder-, heup- en kruisgordel in op de juiste lengte zodat het kind goed vastzit. Druk op het kunststof in het midden van de gesp om de gordel te openen.

13.Inklappen kinderwagen zitting voorwaartse rijrichting

Afb 27: Trek aan de verstelhendel van de rugleuning om de rugleuning van de zitting naar voren te draaien (zie afbeelding 28). Afb. 29: Zet de duwstang in de laagste stand en druk op de second lock aan de rech-terzijde en trekt u de handgreep omhoog totdat deze naar beneden is geklapt zoals op afbeelding 30. Afb. 31: Trek het frame omhoog om de kinderwagen helemaal in te klappen (afb. 32,33).

14.INKLAPPEN KINDERWAGEN ZITTING ACHTERWAARTSE RIJRICHTING

Deze wijze van inklappen is hetzelfde als inklappen met zitting voorwaartse rijrichting. Na het inklappen ziet dit er uit als afbeelding 34.

15.UITKLAPPEN ZITTING IN ACHTERWAARTSE RIJRICHTING

Bekijk stap 1 om het frame te openen en trek de duwstang omhoog totdat u "KLIK" hoort. Klap de zitting omhoog en controleer of de zitting en het frame vergrendeld zijn als stap 4. De zitting klapt uit in achterwaartse rijrichting, hetzelfde als naar voren.

16.Regenhoes

Bevestig de regenhoes over de kinderwagen en zorg ervoor dat deze bevestigd wordt met het klittenband.

Waarschuwing

Wees voorzichtig wanneer u het regenscherm gebruikt. Wanneer niet in gebruik, buiten bereik van kinderen opbergen. Te gebruiken onder toezicht van een volwassene. Gebruik om risico op verstikking te voorkomen, het regenscherm niet als de zonnekap niet aan de kinder-wagen bevestigd is. Vermijd elk risico op verstikking en laat de kinder-wagen met het kind erin nooit in de zon staan met het regenscherm bevestigd. Om oververhitting van uw kind te voorkomen, verwijder al-tijd de regenhoes als u binnen of in een warme omgeving bent.

Verzorging en onderhoud

Voor een optimale levensduur van het kinderproduct dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen. Controleer de wielen regelmatig op slijtage en zorg dat er geen stof en zand tussen de assen en wielen komt. Afneembare stoffen onderdelen en strippen kunnen met warm water en huishoud-zeep of een zacht schoonmaakmiddel worden gereinigd. Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht. Dit product is niet geschikt om op het strand te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage en zeewater leidt namelijk tot roestvorming. Controleer de wagen regelmatig. Als er onderdelen zoals bouten, schroeven, stof of naden loszitten, gebroken of beschadigd zijn, moeten deze onderdelen altijd gerepareerd of vervangen worden. De kinderwagen niet meer gebruiken en contact opnemen met de dealer als de wagen beschadigd is of niet goed meer werkt. De wielbouten en wielassen regelmatig controleren en smeren en beschadigde onderdelen vervangen.

Reiswieg

WAARSCHUWING

- Voeg geen extra matras toe aan de reiswieg
- Het gebruik van deze reiswieg is aanbevolen voor kinderen van 0-6 maanden.
- Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, omrollen of zich opdrukken met handen en voeten. Het maximale gewicht is 9 kg.
- Deze reiswieg is niet ontworpen om het kind in te vervoeren wan-neer de reiswieg niet bevestigd is aan het frame van het reissysteem.
- Deze reiswieg niet gebruiken als vervanger voor een bed of ledikant.
- Gebruik de reiswieg niet als er onderdelen defect zijn of ontbreken.
- Alleen te gebruiken op een vlakke en droge ondergrond.
- Open vuur of andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalka-chels en gashaarden etc., in de onmiddellijke omgeving van het kind vormen een gevaar.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of een andere sterke hittebron.
- Het is niet toegestaan meer dan 1 kindje in de reiswieg te leggen.
- Het handvat en de bodem moeten regelmatig gecontroleerd worden op beschadiging of slijtage.
- Het hoofd van het kindje mag nooit lager liggen dan de rest van het lichaam.
- Voordat u de reiswieg draagt of optilt, zorg ervoor dat de hendel rechtop (verticaal) staat
- Controleer voor gebruik of de reiswieg bevestigingsonderdelen (en adapters) op de juiste wijze zijn aangebracht en vergrendeld

Monteren/in gebruik nemen

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

- A. Reiswiegbak met kap inclusief matras
- B. Bovendekje
- C. Zonnekapje
- D. Reiswiegbekleding

1. Open de verpakking en haal de onderdelen eruit. Schuif de metalen steunbeugels op de bodem van de reiswieg naar de voor- en achterzijde totdat deze in de houders vastklikken
2. Druk de knoppen aan weerszijden van de draagbeugel in om de kap omhoog te zetten of omlaag te doen
3. Plaats de bekleding in de reiswieg en rits deze vast aan de reiswieg. Leg het matras in de reiswieg.
4. Verbinden Sie das Verdeck und den Sonnenschutz mit dem Reißverschluss. Verbinden Sie Die Abdeckung und die Babywanne mit dem Reißverschluss.
5. Wie auf der Abbildung gezeigt: Befestigen Sie das elastische Band mit dem Knopf um den Handgriff.

BEFESTIGUNG DER BABYWANNE AUF DEM GESTELL (IN BEIDE FAHRT-RICHTUNGEN)

Bringen Sie die Babywanne in Pfeilrichtung am Gestell an und vergewissern Sie sich, Die Halterung richtig verschlossen ist.

BABYWANNE ENTFERNEN Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe zur Entriegelung an beiden Seiten der Babywanne und heben Sie ihn vom Gestell, um die Babywanne zu entfernen.

Adapter

Monteren/ in gebruik nemen

WAARSCHUWING: Lees eerst de gebruiksaanwijzing voordat u de bevestigingsaccessoires op het frame plaatst.

Stap 1: Plaats de autostoel adapters voor het autozitje op de aansluiting op het frame.

Opmerking: plaats deel R aan de rechterzijde en deel L aan de linkerzijde.

Stap 2: Plaats het autostoeltje in de adapters.

Demonteren

Stap 1: Druk de twee knoppen op beide zijden van de autostoel in om de autostoel van het frame te verwijderen.

Stap 2: Duw de knoppen van de autostoel adapter in en verwijder de autostoel adapters.

Zitschaal

Gebruik in de auto

Als de zitschaal na plaatsing op de zitting niet stabiel is of een te steile hoek maakt, kunt u de positie aanpassen met een extra zitkussen/bekleding.

Attentie! Bevestig het zitje niet op stoelen in de auto waar een actieve frontale aanwezig is. De frontale airbags gaan bij een botsing open en kunnen ernstig letsel of de dood van het kind veroorzaken.

Het zitje biedt uw kind bescherming zolang de gebruiksaanwijzing wordt opgevolgd. Breng geen wijzigingen aan het product aan. Elk onderdeel of defect onderdeel wordt alleen door bevoegd personeel en alleen met toestemming van de fabrikant door het originele onderdeel vervangen.

Attentie! Houd het kind nooit in uw armen als u in de auto zit. De krachten die vrijkomen bij een botsing zijn te groot voor één persoon om het kind te ondersteunen. Maak de veiligheidsgordel niet tegelijkertijd over u en het kind vast.

Gebruik de zitschaal niet als het betrokken is geweest bij een auto-ongeluk.

Vermijd blootstelling aan sterk zonlicht, het kan heet worden en brandwonden bij het kind veroorzaken.

Als u bagage vervoert, moet deze zeer stevig aan het zitje worden bevestigd; bij een ongeluk kan het verplaatsen van de bagage letsel veroorzaken bij het kind in het zitje.

Stuurverstelling

Attentie! Maak het veiligheidstuigje altijd vast aan het lichaam van het kind.

U kunt het handvat in 4 standen vergrendelen:

A. Positie van het voertuig

B. Transport positie

C. Positie voor het plaatsen van het kind in de schaal

D. De veilige positie waarin de stoel op een plat oppervlak buiten het voertuig kan worden geplaatst.

Om de positie van de handgreep op de zitting aan te passen, druk tegelijkertijd op beide zijknoppen.

Draai de handgreep naar voren of naar achteren terwijl u de knoppen aan de zijkant ingedrukt houdt, totdat het automatisch in de gewenste positie wordt vergrendeld.

Verstellen van de hoofdsteun

De hoofdsteun biedt de beste bescherming zolang dit op de optimale hoogte is bevestigd. Er zijn 6 verstelposities.

De schouderbanden zijn stevig met de hoofdsteun verbonden en hoeven niet afzonderlijk te worden versteld.

Veiligheidsgordel

- Zorg ervoor dat de hoofdsteun correct is geplaatst wanneer u het kind in het zitje plaatst.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of speelgoed in de zitschaal liggen.
- Maak de schouergordels(e) los door de middelste gesp(d) in te drukken en beide gordels tegelijkertijd omhoog te trekken.
- Maak de gordelsluiting los door op de rode knop (h) te drukken. Trek altijd aan de gordels (e), niet aan de gordelbeschermers (f).
- Nadat het kind in de kuip is geplaatst, maakt u de gordels op de schouders van het kind vast. De riemen mogen niet gedraaid worden.
- Maak beide gordelhaken vast in de middelste gesp(pen) totdat u het "klik"-geluid hoort.
- Voor de beste bescherming moeten alle gordels worden aangepast aan het lichaam van uw kind.

Attentie! Laat uw kind niet zonder toezicht achter terwijl hij/zij in het zitje zit en het op het oppervlak van bepaalde voorwerpen (stoel, tafel, luiertafel, fauteuil, bankje) is geplaatst.

Haal uw kind regelmatig uit het stoeltje om de druk op de ruggengraat van het kind te verlichten. Neem tijdens een lange autorit regelmatig pauzes en haal uw kind uit het stoeltje. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Veiligheid in het voertuig

Het slot van de veiligheidsgordel(k) mag de onderste geleider van de heupgordel(m) niet raken. Als de veiligheidsgordel te lang is, is de gordel niet geschikt voor die positie. Raadpleeg ter controle de handleiding van uw voertuig.

Attentie! De zitschaal moet worden vastgemaakt met de veiligheidsgordel van de auto, ook als deze niet wordt gebruikt. Bij een plotselinge stop of botsing kan de zitschaal andere passagiers in de auto verwonden.

Montage in het voertuig

De rugleuning wordt op de achterbank geplaatst in de rijrichting.

Plaats de veiligheidsgordel alleen op stoelen waar de stoel voorzien is van een driepuntsveiligheidsgordel. Het wordt aanbevolen de zitschaal op de achterbank vast te zetten.

Controleer de positie van de handgreep en de veiligheidsgordel nadat u de zitschaal op de stoel hebt geplaatst.

Plaats de veiligheidsgordel veiligheidsgordelover de schaal, respectievelijk de rugleuning

Controleer of de veiligheidsgordel op de daarvoor bestemde plaats is vergrendeld(k).

Plaats de onderkant van de veiligheidsgordel(l) over de zijgeleiders op de schaal(m).

De pasgeboren inzet in de schaal wordt aanbevolen voor gebruik bij kinderen jonger dan 6 maanden.

Trek de onderkant van de riem(l) aan door de diagonale riem(n) naar voren te trekken. Plaats de veiligheidsgordel over de schaal, respectievelijk achter de schaal.

Attentie! Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel niet gedraaid is.

Haal de diagonale riem door de daarvoor bestemde groef aan de achterkant.

Knijp in de onderkant van de riem. De schoudergordel (n) moet door de achterste geleider (o) worden gevoerd. Stel de handgreep(a) in door de 2 knoppen(b) in de autostand(A) in te drukken.

Attentie! Het is mogelijk dat het gespgedeelte(k) van de veiligheidsgordel te lang is en daardoor de gordelgeleiders op de schaal bereikt. Dit betekent dat het veiligheidsharnas van de auto niet goed kan worden vastgemaakt. Als u een dergelijke situatie tegenkomt, moet u de schaalop een andere stoel leggen.

Uit de auto halen

Verwijder de veiligheidsgordel uit de geleider achter het autostoeltje(o). Maak het gordelslot los(l) en verwijder de veiligheidsgordel uit de daarvoor bestemde geleiders van de schaal(m).

De veiligheidsgordel correct vastmaken

Controleer voor de veiligheid van uw kind of:

- De schoudergordel(s) zitten goed strak om de schouders van het kind, zodat ze niet knellen en niet verdraaid raken.
- De positie van de hoofdsteun is correct bevestigd.
- De veiligheidshaak(ken) zijn correct in de gesp(pen) geplaatst.

Correcte installatie in het voertuig

Controleer voor de veiligheid van uw kind :

- De schaal moet worden vastgezet met de rug naar de rijrichting gericht (de voeten van het kind moeten naar de achterkant van de stoel wijzen).
- De schaal kan alleen op de voorstoel worden bevestigd als deze niet is voorzien van een airbag, die bij een botsing in werking zou kunnen treden en de autostoel zou kunnen beschadigen.
- De schaal moet met een driepuntsveiligheidsgordel worden vastgezet.
- Plaats het onderste deel van de gordel(l) over de zijgeleiders van de zitschaal(m).
- De schoudergordel (n) moet door de achterste geleider (o) worden gevoerd.
- De gesp van de veiligheidsgordel (k) raakt de geleiders (m) op de schaal van de auto niet.
- De veiligheidsgordel van de auto is strak en niet gedraaid.
- Stel de hendel in op positie A van de auto.

Attentie! De veiligheidsgordel kan alleen aan de voorstoel worden bevestigd als de voorstoel niet is uitgerust met een airbag en is voorzien van een driepuntsveiligheidsgordel en ECE R16 is goedgekeurd.

De kap openen

De kap wordt aangepast terwijl de draagbeugel wordt aangepast. Als u deze functie wilt uitschakelen, maakt u de kap los van de draagbeugel.

Onderhoud

Controleer de schaal regelmatig op gebroken of beschadigde onderdelen en mechanismen die goed moeten functioneren.

Het is absoluut noodzakelijk ervoor te zorgen dat het zitschaal niet verstrikt raakt in de autodeur of andere harde voorwerpen die schade kunnen veroorzaken.

In geval van een ongeval is het absoluut noodzakelijk om de zitschaal door de fabrikant te laten controleren, er bestaat een risico dat deze beschadigd is en dat eventuele problemen zijn met het blote oog niet zichtbaar.

De materialen hoeven niet te worden gewassen, ze kunnen gemakkelijk worden afgeveegd met een vochtige doek en een neutraal schoonmaakmiddel.

Attentie! Veiligheidsgordels mogen nooit uit de kuip worden verwijderd. Ze kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek en een neutraal schoonmaakmiddel. Gebruik geen agressief wasmiddel of bleekmiddel.

Passeggino multifunzionale trio Coccole Lissia

Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e conservarlo per futuri riferimenti.

- Il mancato rispetto di queste istruzioni può compromettere la sicurezza del bambino.
- Non utilizzare accessori o parti per la sostituzione diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Qualsiasi danno causato da sovraccarico o piegatura impropria non sono supportati dal produttore.
- L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può provocare alterazioni del colore o del materiale.
- Tenere il prodotto lontano da qualsiasi forte fonte di calore.

Avvertenze di sicurezza

- Non lasciare mai il bambino incustodito nel passeggino.
- Questo passeggino è adatto a bambini di età compresa tra 0 e 3 anni. Questo prodotto può essere utilizzato fin dalla nascita, a condizione che la posizione dello schienale sia completamente orizzontale.
- La configurazione con la parte sportiva del passeggino va da 0 a 22 kg.
- La configurazione con la navicella del passeggino va da 0 a 9 kg.
- La configurazione del seggiolino per il passeggino va da 0 a 13 kg.
- Non lasciare che il bambino dorma a lungo quando il seggiolino auto è utilizzato sul telaio del passeggino, lo stesso non è adatto al sonno notturno.
- Non sovraccaricare il passeggino, il peso massimo ammesso è di 2 kg.
- Qualsiasi peso aggiuntivo posto sul manubrio, sullo schienale o sui lati del passeggino ne compromette la stabilità e può causare lesioni corporali al bambino.
- Questo prodotto non è adatto alla corsa o ad altre attività sportive.
- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- Utilizzare sempre l'imbracatura di sicurezza.
- Fare attenzione quando si manovra il passeggino in salita o in discesa sul marciapiede o sui cordoli; è meglio sollevarlo da dietro.
- Il passeggino deve essere tenuto lontano da qualsiasi forte fonte di calore, da riscaldatrici elettriche o a gas.
- Non utilizzare il passeggino se lo stesso ha parti difettose, rotte o mancanti.
- Prima dell'uso, accertarsi che le parti mobili siano bloccate.
- Quando si piega/dispiega il passeggino, il bambino deve essere tenuto a distanza.
- Non effettuare aggiustamenti al passeggino quando il bambino è nel passeggino.
- Posizionare un solo bambino nel passeggino.
- Bloccare sempre il freno prima di togliere le mani dalla carrozzina.
- Non lasciare il bambino giocare con questo prodotto.
- Non lasciare che il bambino stia in piedi nel passeggino, preferibilmente sull'appoggiapiedi.
- Non appoggiare alcun oggetto sul tettuccio del passeggino p può comprometterne la stabilità.

- Posizionare il parapioggia sul passeggino solo quando il tettuccio è teso, altrimenti si rischia di soffocarsi. Se ci si trova in pieno sole, non tenere il parapioggia sul passeggino con il bambino nel passeggino.
- Non utilizzare il passeggino in presenza di parti danneggiate o mancanti; per la sostituzione delle stesse utilizzare solo parti di ricambio originali, dal produttore.
- Prima dell'uso, accertarsi che la navicella, la parte sportiva o il cestino siano fissati correttamente al telaio.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Tenere il prodotto lontano dal passeggino quando non viene utilizzato.

Condizioni per mantenere la garanzia

1. La garanzia non copre:

- Danni causati per colpa dell'utente.
 - Danni causati dalla mancata osservanza delle raccomandazioni, delle avvertenze e delle limitazioni riportate nelle istruzioni per l'uso e sugli elementi del prodotto.
 - Normale usura delle parti di ricambio come: pneumatici, camere d'aria, battistrada, materiali utilizzati per le maniglie, struttura e colore dei tessuti e dei materiali esposti all'attrito, boccole delle ruote, assi, elementi stampati.
 - Danni causati dalla mancata osservanza delle condizioni di manutenzione, ad esempio: corrosione, cambiamento di colore del materiale tessile o degli elementi di plastica a seguito di una lunga esposizione alla luce del sole, danni agli elementi di plastica o ai componenti tessili a seguito di una lunga esposizione alla luce del sole o alle alte temperature, giochi, rumori come cigolii/stridii, danni ai meccanismi dovuti allo sporco.
 - Danni causati da riparazioni effettuate da persone non autorizzate.
 - Deviazione verticale delle ruote sotto carico (è una caratteristica normale per questo tipo di costruzione).
 - Danni e sporcizia causati dall'imballaggio inadeguato del prodotto durante la sua spedizione tramite il servizio di corriere.
2. La modalità di riparazione sarà determinata dal produttore o dall'azienda che gestisce le richieste di garanzia.
3. Il prodotto inviato per la riparazione deve essere spedito pulito.
4. La garanzia per i beni di consumo venduti non esclude né sospende i diritti dell'acquirente derivanti dalla mancanza di conformità dei beni di uso duraturo.

Elenco dei componenti:

1. Telaio
2. Ruote anteriori
3. Ruote posteriori
4. Sedile e tettuccio
5. Barra di protezione
6. Parapioggia
7. Adattatori

Se i componenti sono danneggiati o mancanti, utilizzare solo parti di ricambio originali del produttore per la sostituzione.

Attenzione! Per evitare il rischio di soffocarsi, tenere qualsiasi sacchetto o confezione in plastica lontano dalla portata dei bambini.

Montaggio del passeggino

1. dispiegamento

Aprire la scatola del prodotto e togliere tutti i componenti. Sollevare la maniglia e dispiegare il telaio del passeggino (fig. 1-2). Quando si sente lo scatto, il telaio è dispiegato e completamente bloccato.

2. Montaggio/smontaggio della ruota anteriore

Inserire l'asse delle ruote nel vano ruota per le stesse fino a quando si sente lo scatto, fig. 4. Muovere e ruotare le ruote anteriori per assicurarsi che siano fissate.

La ruota anteriore può essere girata/ruotata, premere il piccolo pulsante posteriore per bloccare/sbloccare, fig.5.

Premere il pulsante in plastica sul lato per rimuovere la ruota anteriore, fig.6.

3. Montaggio/smontaggio della ruota posteriore

Inserire l'asse delle ruote nel vano ruota finché si sente lo scatto, , fig. 7.

Muovere e ruotare le ruote anteriori per assicurarsi che siano ben fissate. Le ruote possono essere facilmente rimosse premendo il pulsante della fig. 8 e tirando contemporaneamente la ruota verso l'esterno.

Le ruote anteriori e posteriori sono provviste di ammortizzatori.

4. Dispiegare l'unità sportiva

Dispiegare la parte sportiva secondo la freccia della figura (fig. 9) fino a sentire lo scatto e verificare che la parte sportiva sia completamente bloccata.

Sollevare la barra di protezione (fig. 10) e fissarla finché si sente lo scatto, significando che è bloccata, fig. 11.

5. Montaggio/smontaggio dell'unità sportiva

Per montare l'unità sul telaio, seguire la freccia della fig. 12 e posizionarla negli appositi spazi. Assicurarsi che sia fissata e bloccata correttamente, fig. 13.

Per montare il sedile sul telaio rivolto con il davanti verso il genitore, seguire la freccia della fig. 14 e posizionarlo negli appositi spazi. Assicurarsi che sia fissato e bloccato correttamente.

Premere con una mano i pulsanti di sblocco del sedile (fig. 15) e tirare verso l'alto per togliere completamente il sedile.

6. Montaggio/smontaggio della barra protezione

Fissare la barra di protezione al sedile negli appositi punti fino a quando si sente lo scatto

, fig. 16. Premere i pulsanti laterali per sbloccarla, fig. 17. Premere il pulsante di sblocco della barra di protezione per aprirla (fig. 18).

Attenzione! Utilizzare sempre l'imbracatura di sicurezza, la barra di protezione non è un dispositivo di sicurezza. Non sollevare il passeggino adoperando la barra di protezione. Prendersi cura del montaggio quando il bambino è seduto nel passeggino.

7. Regolazione della maniglia

L'altezza della maniglia (fig. 20) può essere aggiustata premendo il pulsante di cui alla fig. 19.

8. Aggiustamento della posizione dello schienale

Tirare la maniglia di aggiustamento dello schienale (fig. 21-22) per fissarla nella posizione desiderata. Lo schienale ha 3 posizioni di inclinazione.

9.Montare il tettuccio

Tirare il coperchio per aprirlo completamente, FIG.23. Spingere indietro il tettuccio per chiuderla.

10.Regolazione del appoggiapiedi

Premere i pulsanti dei lati dell'unità sportiva e aggiustare l'appoggiapiedi.

11. Utilizzo dell'imbracatura di sicurezza con attacco a 5 punti

Attaccare le cinture sia a destra che a sinistra negli appositi ganci. Per fissare correttamente la cintura di sicurezza, inserire entrambi i ganci con le cinture di sicurezza nella fibbia fino a quando si sente lo scatto. Aggiustare la lunghezza delle cinture per le spalle e per la vita nel modo più confortevole possibile per il bambino. Premere il pulsante al centro della fibbia per aprirla.

12.Freno

Secondo la figura 26, premere il freno per bloccare il passeggino, sollevare il freno per sbloccarlo e tornare alla modalità di guida normale.

Attenzione! Bloccare sempre il freno prima di posizionare o di togliere il bambino dal passeggino.

13.Piegamento unità sportiva sul telaio

Tirare la maniglia di aggiustamento dello schienale (fig. 27) e spingerla in avanti per piegare fig. 28.

Fissare la maniglia nella posizione più bassa (fig. 29), poi premere il pulsante laterale di blocco per spingere la maniglia in avanti fino a piegarla completamente, fig. 30.

Afferrare la maniglia sotto il sedile (fig. 31) e sollevare il passeggino, che sarà completamente piegato, fig. 31-32.

14. Piegamento dell'unità sportiva rivolta verso il genitore

L'operazione di piegatura è la stessa di prima, completamente piegata come mostrato nella fig. 34.

15.Dispiegamento del telaio insieme all'unità sportiva

Seguire prima il Passo 1 per aprire il telaio e tirare la maniglia verso l'alto fino a sentire lo scatto, poi aprire l'unità sportiva e verificare che il sedile e la maniglia siano fissati nelle apposite sedi come indicato al Passo 4. La sedia si apre allo stesso modo, sia che sia rivolto in avanti sia che sia rivolto verso il genitore.

16.Parapioggia

Posizionare il parapioggia sul passeggino e fissarla con i nastri in velcro.

Attenzione! Tenere il parapioggia lontano dai bambini quando non viene utilizzato. Presenta un rischio di soffocamento. È necessario l'utilizzo sotto la stretta sorveglianza di un adulto. Utilizzare con cura il parapioggia, questo deve essere fissato al tettuccio.

Per evitare il rischio di soffocamento, non lasciare il parapioggia sul passeggino al sole quando il bambino è seduto nel passeggino. Non lasciare il parapioggia sul passeggino quando siete in casa o quando non necessario il suo utilizzo.

Manutenzione

Controllare periodicamente il passeggino per evitare possibili lesioni corporali al bambino. Evitare l'esposizione diretta al sole per lungo periodo di tempo. Controllare periodicamente l'usura delle ruote del passeggino e verificare che non vi siano depositi di polvere e sabbia tra gli assi e le ruote. I materiali non devono essere lavati, ma possono essere facilmente puliti con un panno umido. Non lasciare asciugare alla forte luce del sole, possono comparire scoloriture. Non lasciare che il passeggino entri in contatto con l'acqua salata per evitare la formazione della ruggine. Controllare che non vi siano viti allentate, parti danneggiate o materiali rotti. Sostituire i pezzi danneggiati, rotti o deteriorati solo con pezzi raccomandati dal produttore. Se le ruote cigolano, utilizzare uno spray a base di silicone e assicurarsi che penetri nell'insieme delle ruote e degli assi. In alcune zone climatiche, il prodotto può accumulare umidità ed essere soggetto a muffa. Per evitare questo problema, non piegare e non depositare il prodotto se bagnato. Depositare in un luogo ben ventilato.

Navicella

Avvertenze di sicurezza

- Non utilizzare materassi supplementari.
- La navicella viene utilizzata per i bambini di età compresa tra 0 e 6 mesi.
- Questo prodotto è adatto ai bambini che non riescono a stare seduti, a girarsi da soli e a spingersi sulle mani e sui piedi. Il peso massimo consentito è di 9 kg.
- Il prodotto non può essere utilizzato singolarmente, ma solo montato sul telaio del passeggino.
- La navicella non può essere utilizzata al posto del letto.
- Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.
- Non utilizzare se presenti parti rotte, danneggiate o mancanti.
- Utilizzare il passeggino con la navicella su superfici piane e prive di asperità.
- Il passeggino deve essere tenuto lontano da qualsiasi forte fonte di calore, da riscaldatrici elettriche o a gas.
- La testa del bambino non deve stare più in basso rispetto al resto del corpo.
- Prima di sollevare o trasportare la navicella, accertarsi che la maniglia sia in posizione verticale.
- La maniglia e la parte inferiore devono essere controllati periodicamente per verificare la presenza di segni di usura e deterioramento.

Montaggio della navicella

Componenti:

1. Navicella con tettuccio e materasso
2. Copripiedi
3. Parasole
4. Fodera

Passi per il montaggio della navicella

Se uno dei componenti di cui sopra è mancante o danneggiato, contattare il produttore prima dell'uso. Dopo aver aperto la confezione, rimuovere i componenti.

1. Le aste metalliche all'interno della navicella devono essere tese fino a penetrare nei punti previsti.
2. Premere i pulsanti come indicato nella figura e aggiustare la posizione del tettuccio.
3. Posizionare la fodera e chiudere la cerniera.
4. Il parasole deve essere agganciato al tettuccio.
5. Il copripiedi deve essere inserito nella cerniera della navicella. Come mostrato nell'immagine, fissare gli elastici alla maniglia della navicella.

Montaggio sul telaio

Fissare la navicella al telaio nella direzione della freccia e assicurarsi che sia bloccata.

La navicella può essere posizionata con il davanti nella direzione di marcia o con il davanti rivolto verso il genitore. Per togliere la navicella dal telaio del passeggino, premere entrambi i pulsanti laterali e sollevare.

Adattatori

Montaggio

Attenzione! Prima di montare gli adattatori sul telaio, seguire i passi sotto descritti:

Passo 1: inserire gli adattatori per il seggiolino nei connettori del telaio.

Nota: posizionare l'adattatore con il simbolo "R" sul lato destro e l'adattatore con il simbolo "L" sul lato sinistro. Non posizionarli mai scambiati tra di loro.

Passo 2: Fissare la navicella negli adattatori e assicurarsi che siano bloccati.

Attenzione! Il seggiolino è sempre rivolto con il davanti verso il genitore.

Smontaggio

Passo 1: premere entrambi i pulsanti laterali sul seggiolino e sollevare.

Passo 2: premere il pulsante sull'adattatore e sollevare per rimuoverlo dal telaio.

Seggiolino auto

Utilizzo in auto

Se il seggiolino non sia stabile dopo averlo posizionato sul sedile o presenta un angolo troppo inclinato, è possibile regolare la posizione con una coperta/coprisedile aggiuntivo.

Attenzione! Non montare il seggiolino sui sedili della vettura in cui è presente un airbag frontale attivo. Gli airbag frontali si attivano in caso di impatto e possono causare gravi lesioni corporali o proprio la morte del bambino.

Il seggiolino offre protezione al bambino se si rispettano le istruzioni per l'uso.

Non portare alcuna modifica sul prodotto. Qualsiasi componente o parte difettosa sarà sostituita con il pezzo originale solo da personale autorizzato e solo con il consenso del produttore.

Attenzione! Non tenere mai il bambino in braccia in auto. Le forze rilasciate in caso di impatto sono troppo elevate perché una sola persona possa ancora sostenere il bambino. Non allacciare la cintura di sicurezza contemporaneamente su di voi e sul bambino.

Non utilizzare il seggiolino per bambini se è stata coinvolto in un incidente stradale. Evitare l'esposizione alla forte luce del sole, che può scaldarsi e causare ustioni al bambino.

Se si trasportano bagagli, questi devono essere fissati molto bene al sedile, perché in caso di incidente il loro movimento può causare danni al bambino posizionato nel seggiolino.

Aggiustamento della maniglia

Attenzione! Attaccare sempre l'imbracatura di sicurezza al corpo del bambino.

È possibile bloccare la maniglia in 4 posizioni:

- A. Posizione dell'auto
- B. Posizione di trasporto
- C. Posizione per posizionare il bambino nel seggiolino
- D. Posizione di sicurezza in cui può essere situato il seggiolino su una superficie piana all'esterno del veicolo

Per regolare la posizione della maniglia sul seggiolino, premere contemporaneamente i due pulsanti laterali.

Ruotare la maniglia in avanti o all'indietro tenendo premuti i pulsanti laterali finché si blocca automaticamente nella posizione desiderata.

Regolazione del poggiapiedi

Il poggiapiedi offre la migliore protezione purché sia fissato all'altezza ottimale. Sono disponibili 6 posizioni di aggiustamento.

Le cinture per le spalle sono saldamente collegate al poggiapiedi e non devono essere aggiustate separatamente.

Cintura di sicurezza

- Assicurarsi che il poggiapiedi sia posizionato correttamente quando si posiziona il bambino.
- Assicuratevi che non ci siano oggetti o giocattoli nel seggiolino.
- Ampliare le cinture per le spalle(e) premendo la fibbia centrale(d) e tirando contemporaneamente entrambe le cinture verso l'alto.
- Sganciare la fibbia della cintura premendo il pulsante rosso (h). Tirare sempre le cinture(e), non le protezioni delle stesse (f).
- Dopo aver sistemato il bambino nel seggiolino, allacciare le cinture sulle spalle del bambino. Le cinghie non devono essere attorcigliate.
- Agganciare entrambi i ganci delle cinture nella fibbia centrale(i) finché si sente lo scatto.
- Per offrire la migliore protezione, tutte le cinture devono essere aggiustate in base al corpo del bambino.

Attenzione! Non lasciare il bambino incustodito mentre si trova nel seggiolino e lo stesso viene appoggiato sulla superficie di alcuni oggetti (sedia, tavolo, fasciatoio, poltrona, panca).

Togliere periodicamente il bambino dal seggiolino per liberare la pressione che potrebbe comparire sulla spina dorsale del bambino. Durante un viaggio in auto più lungo, fate pause frequenti e togliete il bambino dal seggiolino. Non lasciate mai il bambino incustodito.

Sicurezza in auto

La fibbia della cintura di sicurezza del veicolo(k) non deve toccare la guida inferiore della cintura addominale(m). Se la cintura di sicurezza è troppo lunga, la cintura di sicurezza non è adatta a quella posizione. Per verificare, consultare il manuale dell'autovettura.

Attenzione! Il seggiolino deve essere fissato con la cintura di sicurezza del veicolo anche se non viene utilizzato. In caso di arresto improvviso o di impatto, il seggiolino può causare lesioni corporali agli altri passeggeri dell'auto.

Montaggio nel veicolo

Il seggiolino è posizionato sul sedile con lo schienale rivolto verso la direzione di marcia.

Posizionare il seggiolino solo sui sedili dotati di cintura di sicurezza con attacco a 3 punti. Si consiglia di fissare il seggiolino al sedile posteriore.

Una volta posizionato il seggiolino sul sedile, controllare la posizione della maniglia e la cintura di sicurezza.

Posizionare la cintura di sicurezza dell'auto sopra il seggiolino, rispettivamente il dietro dello stesso.

Assicurarsi che la cintura di sicurezza sia bloccata nell'apposita sede (k).

Posizionare la parte inferiore della cintura (l) sulle guide laterali del seggiolino (m).

L'inserto per il neonato dal seggiolino è consigliato quando il bambino ha meno di 6 mesi.

Serrare la parte inferiore della cintura(l) tirando in avanti la cinghia diagonale(n). Posizionare la cintura di sicurezza sopra il seggiolino dell'auto, rispettivamente il dietro dello stesso.

Attenzione! Assicurarsi che la cintura di sicurezza dell'auto non sia attorcigliata.

Far passare la cinghia diagonale attraverso l'apposita scanalatura posizionata perciò sul retro. Serrare la parte inferiore della cintura. La cintura diagonale deve essere passata attraverso la guida posteriore (o). Aggiustare la maniglia (a) premendo i 2 pulsanti (b) nella posizione dell'auto (A).

Attenzione! È possibile che la parte della fibbia (k) della cintura di sicurezza sia troppo lunga e quindi raggiunga le guide della cintura sul seggiolino. Ciò significa che il seggiolino dell'auto non può essere fissato in sicurezza. Se si verifica una situazione del genere, posizionare il seggiolino auto su un altro sedile.

Rimozione dalla vettura

Rimuovere la cintura della vettura dalla guida dietro il seggiolino per I bambini(o). Sganciare la fibbia della cintura di sicurezza(l) e rimuovere la cintura dalle guide presenti sul seggiolino(m).

Corretto allacciamento della cintura di sicurezza

Per la sicurezza del bambino, controllare:

- Le cinture per le spalle (e) devono essere ben tese sulle spalle del bambino in modo che non si schiaccino o si attorciglino.
- La posizione del poggiapiede è fissata correttamente.
- I ganci di sicurezza (i) sono correttamente inseriti nelle fibbie (e).

Installazione corretta nel veicolo

Per la sicurezza del bambino, controllare:

- Il seggiolino auto deve essere fissato con lo schienale rivolto verso la direzione di marcia (le gambe del bambino devono essere rivolte verso lo schienale del seggiolino).
- Il seggiolino auto potrà essere fissato al sedile anteriore solo se non è dotato di un airbag, che potrebbe attivarsi in caso di impatto e danneggiare il seggiolino auto.
- Il seggiolino auto deve essere fissato con una cintura di sicurezza con attacco a 3 punti.
- Posizionare la parte inferiore della cintura (l) sopra le guide laterali del seggiolino(m).
- La cintura diagonale (n) deve essere passata attraverso la guida posteriore.
- La fibbia della cintura di sicurezza dell'auto (k) non tocca le guide (m) sul seggiolino.
- La cintura di sicurezza dell'auto è distesa e non è attorcigliata.
- Aggiustare la maniglia sulla posizione A dell'auto.

Attenzione! Il seggiolino può essere fissato sul sedile anteriore solo se non è dotato di airbag ed ha una cintura di sicurezza con attacco a 3 punti ed è approvato in conformità all'ECE R16.

Apertura del tettuccio

Aprire il tettuccio tirando gradualmente il supporto di plastica. Per piegarlo, premere il tettuccio nella sua posizione originale.

Manutenzione

Controllare periodicamente il seggiolino della vostra auto per verificare la presenza di parti rotte o danneggiate, e di meccanismi che devono funzionare corrispondentemente.

È assolutamente necessario assicurarsi che il seggiolino dell'auto non rimanga intrappolata nella portiera o in altri oggetti duri che possono causare danni.

In caso di incidente, è assolutamente necessario che il seggiolino venga controllato dal costruttore, perché c'è il rischio che sia danneggiato ed eventuali problemi potrebbero non essere visibili a occhio nudo.

I materiali non devono essere lavati, possono essere facilmente passati con un panno umido e un detergente neutro.

Attenzione! Le cinture di sicurezza non devono mai essere rimosse dal seggiolino. Possono essere pulite con un panno umido e un detergente neutro. Non utilizzare detergenti aggressivi o candeggina.

Coccolle Lissia multifunkciós újszülött trio babakosci

Fontos – olvassa el ezt az utmutatót figyelmesen és tartsa meg jövőbeli referenciaként!

- A gyereke biztonsága és jóléte korlatozott lehet ha be nem tartsa az utmutatóban írt figyelmeztetéseket.
- Jávitás esetén kérjük használjón csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket.
- A babakosci túlterhelése és helyetelen összecsukása javítatlan romlásokat okozhat a terméknek, olyan romlodások amelyeket a garancia nem takar.
- A babakosci tartása és tárolása direkt napsugárak alatt elszínezésekét és textil kopozást okozhat, amelyeket a garancia nem takar.
- Tilos a babakocsit túlzott hőmérsékletekben tartani. A folyamatos napsütés és végletes hőmérsékletek modositásokat okozhatnak a termék színének, formájának és textil részeknek.

Biztonsági figyelmeztetések

1. Tilos a gyereket felnőtt felügyelet nélkül hagyni a babakocsiban.
2. Megfelelő kör: 0 – 3 év. Csecsemő korban megfelelő a mozeskosár, de a sport ülés is használható teljesen hátradöntve.
3. Megfelelő súly: 0-22 kg.
4. A mozeskosár használható 0 – 9 kg között.
5. A autóhordozó használható 0 -13 kg között.
6. Amikor a hordozót használja a vázon, kérjük ne helyettesítse hordozóval egy kis ágyat vagy a mozeskosarat. A hordozó nem lett tervezve alvásra.
7. A vásárló kosár maximális teherbirása: 2 kg.
8. Ez a termék nem megfelelő szaladásra vagy korcsolyázásra.
9. A termék felszerelését egy felnőtt kell végezze.
10. Kérjük használja mindenkor a biztonsági övet!
11. A kiesések vagy kicsusztások elkerülésére, kérjük használja mindenkor a biztonsági övet.
12. A biztonsági öv csak akkor garantálja a biztonságot ha a válpántok és derekővö összecsatolva van. Kérjük használja mindenkor az 5 pontos rögzítést.
13. Tartsa távol a termékét a túztól és a nyitott melegítési eszközöktől.
14. Tartsa távol a babakocsit elektromos vezetékektől, meleg folyadékoktól vagy kockázatos tárgyaktól amely veszélyben tehetik a gyerek életét.
15. Tilos a babakocsit használni ha romlott vagy törött alkatrészei vannak.
16. Használat előtt győződjön meg arról hogy az összes záróeszközök be vannak kapcsolva.
17. A babakosci beállításainak elvégzése előtt győződjön meg arról hogy a gyermek teste nincs a mozgó alkatrészeknél.
18. Nyissa vagy csukja össze a babakocsit messze a gyerektől.
19. Tilos használni lépcsőken, lejtőken, mozgólépcsőn vagy sáros/egyenletlen terepen; ezekben az esetekben kérjük összecsukni a babakosci és hordozni igy.
20. Tilos a babakocsit túlterhelni.
21. Tilos a babakosci emelni és hordozni emelve amikor a gyerek benne van.
22. Tilos több mint egy gyerekkel, nehéz pogysztt vagy nem ajánlott tartozékokkal használni a termékét.
23. A termék csak egy gyerek használására egyszerre lett tervezve.

24. Tilos használni a terméket ha hiányzó csavarok, anyacsavarok, zárok vannak rajta vagy ha más alkatrészek romlottak.
25. Használja mindenkor a féket amikor a babakocsi parkolva van.
26. Tilos a termékkel játszani.
27. Tilos a lábtartón álva hagyni a gyereket.
28. Fékezze le a babakocsit amikor ülteti be és veszi ki a gyereket a babakocsiból.
29. Tilos a kupolára tárgyakat tenni.
30. Tartsa távol a gyerekektől a műanyag esővédőt. Tilos az esővédőt használni amikor napsugaras időjárás van – fulladásveszély!
31. Tilos a gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat vagy alkatrészeket használni.
32. Renszeresen, ellenőrizze a babakocsi állapotát és rendezzen megfelelő karbantartást.

Garancia feltételek

1. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

 - Felhasználó hibájából keletkezett sérülések,
 - A használati útmutatóban és a termék alkatrészein szereplő ajánlások, figyelmeztetések és korlátozások be nem tartása következtében keletkezett sérülések,
 - Üzemeltetés során természetes módon elhasználódó alkatrészek, mint pl.: gumik, tömlők, gumiprofilok, fogantyúkon használt anyagok, dörzsölésnek kitett textil részeken és változtatások a műanyagok struktúrájában és színében, perselyek a kerekekben, tengelyek, feliratok.
 - Karbantartási feltételek be nem tartásából adódó sérülések, pl.: korrózió, textil és műanyag alkatrészek elszíneződése a napsütés miatt vagy magas hőmérséklet miatt, holtjátkerek, szokatlan hangok mint nyikorgás/csikorgás, mechanizmusok sérülése a szennyeződések következtében.
 - Illetéktelen személyek által végezett javításokból adódó sérülések.
 - A tuláságos terhelés egy helytelen használás mint pl. a tolás csak egy részen levő kerekeken, a huzás lépcsőken vagy mozgó lépcsőken stb.
 - A termék futárpostával való szállításának idejére nem megfelelő becsomagolásából adódó sérülések és szennyeződések.

2. A gyártó/szakszerviz javító cég dönthet a javítási módszerben.
3. A reklamált terméket tiszta állapotban kell átadni javításra.
4. Az értékesített fogyasztói cikkre nyújtott garancia nem zára ki és nem függeszti fel a vevő a szerződésnek nem megfelelő termékből adódó jogait.

Felszerelés

Alkatrész lista

1. Váz
2. Hátsó kerekek
3. Első kerekek
4. Sport ülés és kupola
5. Lökhárító
6. Esővédő

Ha bármely alkatrész hiányzik vagy romlott vegye fel azonnal a kapcsolatot a gyártóval.

Figyelem: tartsa távol a műanyag csomogolást a gyerekektől.

1. A babakocsi kinyitása

Nyissa ki a dobozt és vegye ki belőle az összes alkatrészeket. Emelje a lökhárítót és nyissa ki a vázat ahogy az 1 és 2 képen látható. Amikor a klik hang halatszik akkor a váz teljesen és helyesen kinyitva lett.

2. Az első kerekek felszerelése/eltávolítása

Nyomja be az első kerekeket a megfelelő helyben a vázon ahogy 4 képen látható. A kerek akkor rögzült helyesen ha a klik hang halható. Az első kerekek bolygósisztáhoak. Nyomja meg a vázon találhaton gombot a bolygósisztá leállítására (5 kép).

A kerekeket egyszerű módon lehet eltávolítani a vázról (6 kép): nyomja meg a kis fém gombot a váz alsó részén és huzza ki a kereket.

3. Az hátsó kerekek felszerelése/eltávolítása

Illessze be a hátsó kereket a megfelelő résben a vázon ameddig a klik hang halható. Forgassa a kereket a beillesztés után hogy ellenőrizze hogy a kerekek jól rögzültek használás előtt (7 kép).

A kerekek eltávolítására nyomja meg a rajtuk található gombot és huzza ki a vázbol (8 kép).

Tipp: mind négy kerekek rezgéscsillapítással vannak ellátva.

4. A sport ülés kinyitása

Nyissa ki az ülést a 9 kép szerint ameddig a klik hang halható. A sport ülés teljesen nyitva van amikor a 10 képen látható pozícióban van. Ezután emelje a lökhárítót is hogy hozza a helyes pozícióban mint a 11 képen.

5. A sport ülés felszerelése és használata a vázon

Illessze be a sport ülés adapterreit a megfelelő helyben a vázon (13 kép), a meneirányal megegyezve.

Ha a menetirányal elentétes pozícióban akarja tenni az ülést, vegye ki, majd forditsa meg és illessze be újra az adaptért (14 kép).

Ha teljesen eltávolítani akarja a sportülést a vázról, akkor nyomja meg a sport ülésen található oldalsó gombokat. A termék memoria gombokkal rendelkezik, nem szükséges minden gombot egyeszerre nyomni (15 kép).

6. A lökhárító felszerelése/eltávolítása/ használata

Illessze be a lökhárítót a megfelelő résékben a vázon. A klik hang igazolja a helyes felszerelést (16 kép).

Nyomja meg a lökhárítón található gombokat és huzza ki hogy ezt eltávolitsa (17 kép).

Nyomja meg csak az egyik oldalon található gombot és irányitsa másik irányban a lökhárítót hogy csak egy részét nyissa ki a gyerek be-ki helyezésére (18 kép).

Figyelem: kérjük használja minden biztonsági övet. A lökhárító nem egy védelmi és biztonság garantáló alkatrész. Rögzítse ovatosan amikor a gyerek benne van ültetve.

7. A tolokár magasság beállítása

A tolokár magassága beállítani lehet a tolokárón található gomb megnyomásával. Ha hosszabbitani akarja, akkor nyomja a gombot és huzza Önfelé. Ha rövidíteni akarja, akkor nyomja a gombot és nyomja a váz felé (20 kép).

8. A háttámla beállítása

A háttámla beállítását a hátsó gomb teszi meg: huzza fel a gombot és tölje lefele az ülést amikor hátradönteni akarja vagy huzza fel a gombot és egyenesítse ki az ülést amikor ülö pozícióban akarja használni (20 és 21 kép).

9. A kupola beállítása

Állitsa be a kupola pozícióját a 23 kép szerint.

10. A lábtartó beállítása

Nyomja meg minden lábtartó oldalsó gombait hogy lefelé állíthassa a lábtartót.

11. Az 5 pontos biztonsági öv használása

Figyelem: használja mindenkor a biztonsági övet!

A 25 kép szerint huzza össze a biztonsági összes részeit és csatolja be a központi csatban.

12. A fék használata

Amikor a babakocsi parkolva van kérjük aktiválja a féket, nyomva le a fék pedált (26 kép). A fék kioldására emelje a pedált.

Figyelem: csak a fék aktiválása után tegye be és vegye ki a gyereket a babakocsiból.

13. A sportülés összecsukása

Huzza meg a háttámla beállítási gombot és nyomja előre a sportülés háttámláját (27-28 kép).

Ezután, állitsa be a tolokárt a legalacsonyabb pozícióban (29 kép). Majd nyomja meg a tolokaron található második gombot és nyomja teljesen le a tolokart (30 kép). Az összecsukás befejezésére huzza meg az ülő rész alatt található fogantyút (31 kép). A 32 és 33 képek bemutassák a teljesen, helyesen összecsukott babakocsit.

14. A sportülés összecsukása a menetirányal elentétesen

Ahoz hogy a babakocsit összecsukhassa amikor az ülés a menetirányal elentétes pozícióban van tegye me a fenti lépéseket.

15. A babakocsi kinyitása menetirányal elentétes pozícióban

Tegye meg ugyanazokat a lépéseket mint az 1. fejezetnél. A babakocsi egyformán működik mindenkor beállítási pozícióban.

Az esővédő felszerelése és használata

Huzza az esővédőt a sport ülésre, majd rögzítse tépőzárral.

Figyelem: használja figyelemmel az esővédőt mert fuladást okozhat. Tárolja a gyerekkel messze amikor nincs használatban. Az esővédőt csak akkor használható ha a kupola felszerelve van a sport ülésre. Tilos a babakocsit felnőtt felügyelet nélkül hagyni amikor az esővédő rajta van. Belső területeken vagy normális (eső nélküli) időjárásban vegye le az esővédőt.

Tisztítás és karbantartás

A babakocsi használása előtt érdemes az összekapcsolo részeket megkenni szilikon mentes kenőanyaggal, így garantálva van a termék helyes és sima működése.

A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa tisztán, és ne hagyja hosszabb ideig közvetlen napfénynek kitéve.

A kivehető textil részeket tisztítani lehet kézi mosással és háztartási mososzerrel. Hagyja teljesen megszáradni a levegőn, lehetőleg távol a közvetlen napfénytől.

Ne engedje, hogy a babakocsi sós vízzel érintkezzen, ez rozsdaképződést okoz.

Rendszeresen ellenőrizze a babakocsi álapotát. Ha bármely alkatrész, például csavarok, szövetdarabok vagy varrások meglazultak, eltörtek vagy sérültek, minden javítsa meg vagy cserélje ki.

Ha sérülés vagy működési zavar lép fel, hagyja abba a babakocsi használatát, és forduljon a kereskedőhöz, vagy a gyártóhoz.

Rendszeresen ellenőrizze és olajozza be a görgőcsavarokat és a keréktengelyeket, és azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket.

Tipp: ha a kerekek nyikorognak, használjon szilikon alapú sprayt, hogy biztosítsa, hogy behatoljon a kerék és a tengely szerelvényébe.

Tilos vegytisztítani és fehérítőt használni a termék tisztításában!

Ne mosza mosógépben, szárítógépben vagy centrifugálással, kivéve, ha a terméken található kezelési címkén megengedik ezeket a módszereket.

A nem eltávolítható textil részeket szappanos vagy enyhe tisztítószeres nedves szívaccsal lehet megtisztítani. Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt összecsukja és tárolja.

Egyes éghajlati viszonyok között a textil részeket a penésgomba befolyásolhatja. Ennek elkerülése érdekében ne csukja össze és ne tárolja a terméket, ha nedves vagy vizes. A terméket mindenkor jól szellőző helyen. Ellenőrizze rendszeresen az alkatrészek tömítettségét, főleg a csavarok, összekapcsolo részek, a tengelyeket és kerekeket mivel ezek lazulhatnak. Ha romlott alkatrészek vannak a terméken azonnal állitsa meg a termék használatát és küldje a terméket javításra. Használjon csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket.

Mozeskosár használati utmutató

Biztonsági figyelmeztetések

- Tilos extra matracot használni.
- A mozeskosár használható 0-6 honapos kór között.
- A termék megfelelő azoknak a csecsemöknek akik nem tudnak egyedül ülni, nem tudnak egyedül fordulni és nem tudnak labra vagy kézre álni.
- A mozeskosarat nem lehet használni mint egyedüli termék, csak a babakocsi vázra rögzítve jóváhagyott.
- A mozeskosár nem helyettesít egy babaágyat..
- Tilos a gyerekeknek megengedni játszani ezzel a termékkel.
- Tilos használni ha romlott, törött vagy hiányzó alkatrészei vannak.
- Amikor a mozeskosárral van használva, javasoljuk egyenletes terep tolni.

- Tartsa távol a babakocsit minden nyitott túztől, mint például elekromos melegítő eszközök, főzőlapok vagy gáztűzhelyek.
- A gyerek felye nem kell alacsonyabb szinten legyen mint a többi testrészek.
- Amielőtt a mozeskosárát emelje szállításra ellenőrizze hogy a fogantyú függőleges pozícióban legyen.
- A fogantyú és a mozeskosár alsó részét rendszeresen ellenőrizni kell időböl látni az esetleg használati hibákat.

Alkatrészek:

1. Mozeskosár kupolával és matraccal
2. Lábzsák
3. Napellenző
4. Bélés

A mozeskosár felszerelése

Ha bármely alkatrész hiányzik vagy romlott, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval használás előtt. A csomogolás kinyitása után, vegye ki az összes alkatrészeket.

1. Huzza a fém rúdakot a mozeskor belsejéből a megfelelő résékben.
2. Nyomja meg a gombokat a kép szerint és állítsa be a kupola pozíóját.
3. Helyezze el a bélést és rögzítse cipzárral..
4. A cipzár segítségével rögzítse a napellenzőt a kupolára.
5. Rögzítse a lábzsákat cipzárral. A kép szerint, a lábzsák felső részeit rögzítse a fogantyúhaz a gumi segítségével.

Használat a vázon

Helyezze a mozeskosarat a vázra a kép szerint és ellenőrizze hogy rögzítve lett. A mozeskosarat használni lehet a menetirányal megegyezve vagy a menetirányal eletétesen.

Hogy a mozeskosarat eltávolitsa a vázról nyomja meg az oldalsó gombokat és emelje fel.

Az adapterek használata

Felszerelés

Figyelem! Az adapterek használására vázra, tegye meg a következő lépéseket:

1 lépés: helyezze el az adaptort a megfelelő résben a vázon.

Tipp: az "R" betűs adaptort jobb oldalra kell szerelni, az "L" betűs adaptort pedig bal oldalra. Tilos az adaptereket fordítva felszerelni.

2 lépés: helyezze a hordozót az adapterekben és ellenőrizze hogy rögzítve lettél.

Figyelem! A hordozót csak menetirányal elentétes pozícióban szabad használni, akár a vázon vagy a kocsiban!

Eltávolítás

1 lépés: nyomja meg egyeszerre a hordozón található oldasó gombokat és emelje fel.

2 lépés: nyomja meg az adapteren található gombot és vegye ki ezeket a vázról.

A hordozó

Tipp: a Lissia trio babakocsi hordozója R129 biztonyítvány szering lett jóváhagyva

Használás a járműben

Ha a hordozó nem elégé stabil amiutan a jármű ülésére lett helyezve vagy túlságosan hajlamos pozícióban van, kérjük tegyen álaja egy takarót vagy egy extra ülés védőt.

Figyelem! Tilos azokra az ülésekre szerelni amelyek aktiv légzsákkal rendelkeznek. A légzsák baleset esetén kiváltanak és súlyos sebésülést vagy akár a gyerek halálát okozhatják.

A hordozó csak akkor garantál biztonságot amikor a használati feltételek be vannak tartva. Tilos bármilyen modositást tenni a terméken. Bármilyen rész amely helyettesítve lett nem jóváhagyott alkatrészekkel vagy tartozékokkal veszélyezteti a gyerek életét.

Figyelem! Tilos a gyereket ölben hordozni a járműben. Egy baleset esetén a gyerek élete veszélyben van. Tilos a jármű biztonsági övet az ölben tartott gyerekre és felnőtte csatolni.

Tilos a hordozót használni egy baleset után – lehetnek rajta olyan romlodások amelyek szabad szemmel nem láthatóak. Tilos a terméket direkt napsütésben tartani mivel felforosodhat és sérüléseket okozhat a gyereknek.

Ha pogyászokat tárol a hátsó ülésen kérjük rögzítse öket. Menetközben és egy baleset esetén a pogyász mozgása súlyos sérüléseket okozhat a hordozóban ültetett gyereknek.

A hordozó fogantyú beállítása

Figyelem! Használja mindig a biztonsági övet.

A hordozó fogantyú 4 pozícióban állítható:

A. Járműben használási pozíció

B. Szállítási pozíció

C. Ültetési pozíció

D. Biztonsági pozíció amelyen a hordozót lehet tenni a járműn kívül

A fogantyút beállításához nyomja egyidejűleg mindenkit oldalsó gombot és tegye a fogantyút a kívánt pozícióban.

A fejtámla beálltása

A fejtámla helyes biztonságot garantál amikor a megfelelő magasságban van beállítva. A fejtámla 6 beállítási pozícióval rendelkezik.

A válpántok összefüggöök a fejtámlával így a fejtámla beállításánal a válpántok is automatikusan beállítva lesznek a megfelelő magasságban.

A biztonsági öv használata

- Győződjön meg arról hogy a fejtámla helyes pozícióban van amielőtt a gyereket elhelyezze a hordozóban. Asigurati-va ca nu sunt obiecte sau jucarii in scoica.
- Lazitsa a válpántokat a szükséges a központi csatot nyomva és huzza felfelé.
- A piros gomb a központi csatot nyissa ki. Beállításokra minden huzza a válpántot és nem a védőket.

- Amiután a gyereket elhelyezte a hordozóban, csatolja be a biztonsági övet, ellenőrizze hogy a válpántok ne legyenek összecsavarodva.
- A biztonsági öv akkor lett helyesen rögzítve amikor a klik hang halatszik.
- A legjobb védelmet egy testreszabott termék adja meg, kérjük állítsa be a beállítható részeket a gyerek méretei szerint.

Figyelem! Tilos a gyereket felnőtt felügyelet nélkül hagyni a hordozóban akár ha a járműben van, a babakocsi vázán vagy az otthoban.

Utazások közben vegye ki rendszeresen és gyakran a gyereket a hordozóból. Csináljon sűrű, rövid szüneteket amely folyamán a gyerek gerincéje lazul. Tilos a gyereket felnőtt felügyelet hagyni!

Biztosági feltételek a járműben használással kapcsolatban

A jármű biztonsági öv csatja nem kell az alsó beilleszkedési ponthoz érjen (m). Ha a jármű biztonsági öv túlságosan hosszú, a hordozó nem megfelelő arra a helyre felszerelni. Kérjük ellenőrizze a jármű utmutatóját.

Figyelem! A biztonsági övvel rögzíteni kell a hordozót akkor is mikor nincs használatban. Egy hirtelen fékezés esetén, a hordozó sérüléseket okozhat a járműben többi utasoknak.

A hordozó felszerelése a járműben

A hordozót csak a menetirányal eletétes pozícióban szabad szerelni a járműben. Helyezze a hordozót csak azokra az üléskre amelyek ellátva vannak 3 pontos biztonsági övel. Javasoljuk a hordozó használatat a jármű hátsó ülésen. Amiutan elhelyezte a hordozót, ellenőrizze a fogantyú pozícióját és a jármű biztonsági övét.

Helyezze a biztonsági övet a hordozóra, és a hordozó hátára. Ellenőrizze hogy a helyes rések fölött van az öv. Helyezze a biztonsági öv alsó részét (i) az oldasó résekben (k). Helyezze az öv másik részét is megfelelően (m).

Javasoljuk az újszülött betét használását 6 honapos korig.

Rögzítse a biztonsági öv alsó részét (i) az átlos (n) övet huzva.

Figyelem! Ellenőrizze hogy a biztonsági öv ne legyen összecsavarodva.

Huzza az átlos (n) biztonsági övet a hátsó réseken (o) keresztül. Állítsa be a fogantyú pozícióját.

Figyelem! A csatos öv része hosszabb lehet és a résekhez érhet és így nincs megadva a lehetőség hogy helyesen legyen megcsinálva a rögzítés. Ha ebben az esetben van kérjük kezdje újra a felszerelést egy másik ülésen.

A termék eltávolítása a járműből

Távolitsa el a jármű biztonsági övét a hordozó hátsó részéről (o). Nyissa ki a csatot is (m).

A biztonsági öv helyes használata

A gyerek biztonságáért ellenőrizze hogy:

- A válpántok helyesen legyenek beállítva a gyerek magassága szerint és ne legyenek összecsavarodva.
- A fejtámla magassága legyen helyesen és a gyerek magassága szerint.
- A biztonsági csat helyesen van rögzítve.

A helyes felszerelés a járműben

A gyerek biztonságáért ellenőrizze hogy:

- A hordozó a menetirányal elentétesen van felszerelve (a gyerek lába a jármű ülés háttámla felé van)
- A hordozó egy olyan ülésen van ahol a légszák nem aktiv. Csak akkor helyezze a hordozót az első ülés amikor legzsák már nem aktiv.
- A hordozót a 3 pontos biztonsági övvel kell rögzíteni.
- Helyezze az öv alsó részét (l) a megfelelő résekben (m).
- Az átlós övet (n) helyezze a hátsó résben (o).
- A jármű biztonsági öv csatja (k) nem kell a résekhez érjen (m).
- A jármű biztonság öv teljesen kinyújtott és nincs összecsavarodva.
- A hordozó fogantyúja az A pozícióban van.

Figyelem! A hordozót csak akkor lehet felszerelni a jármű első ülésére ha a legzsák nem aktiv és ha az ülés felszerelve 3 pontos biztonsági övvel amely jóváhagyott lett az ECE R16 biztonsági szabvány szerint.

A kupola kinyitása

Amikor a fogantyú pozicióját beállitsa automatikusan a kupola is nyilik vagy összecsukodik. Ha nem akarja hogy a ketto egyeszerre legyen állítva, kérjük huzza ki a kupola textil összekapcsolot a fogantyúrol.

Tisztítás és karbantartás

Ellenőrizze rendszeresen a hordozó álapotát és ne használja többet ha romlott vagy törött alkatrészek vannak rajta, vagy ha úgy tűnik hogy a beállítások nem működnek helyesen.

Kötelező ellenőrizni hogy a hordozó nincs befogva a jármű ajtajában vagy más tömör tárgyakhoz amelyek a hordozó romlására vezetnek.

Baleset eseten, azt javasolunk hogy a gyártó vagy egy gyártó által jóváhagyott szakszerviz ellenőrizze álapotát mivel a terméken lehetnek olyan hibák amelyek nem láthatoak szabad szemmel.

A hordozó textil részei nem kimoshatoak, mocskolodás eseten törölni kell nedves törlővel és semleges mosószerrel, majd szabadban szárítani.

Figyelem! Tilos a hordozó biztonsági öveit leszerelni a termékről. Tisztításra, törölni kell egy nedves törlővel és semleges mosószerrel. Tilos durva mosószer és feherítőt használni!

Sistem modular 3in1 Cocolle Lissia

Cititi cu atentie acest manual de instructiuni inainte de utilizare si pastrati-l pentru referinte viitoare.

- Nerespectarea acestor instructiuni poate afecta siguranta copilului dumneavoastra.
- Nu folositi alte accesorii sau piese pentru inlocuire, decat cele recomandate de producator.
- Orice deteriorare cauzata de supraincarcare sau pliere necorespunzatoare nu este suportata de catre producator.
- Exponerea prelungita in lumina directa a soarelui poate duce la modificari ale culorii sau ale materialului.
- Tineti produsul departe de orice sursa puternica de caldura.

Attentionari de siguranta

- Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat in carucior.
- Acest carucior este potrivit pentru copii cu varsta 0 – 3 ani. Acest produs poate fi utilizat inca de la nastere cu conditia ca pozitia spatarului sa fie lasata complet la orizontala.
- Configuratia cu parte sport pentru carucior este de la 0 la 22 kg.
- Configuratia cu landou pentru carucior este de la 0 la 9 kg.
- Configuratia cu scoica pentru carucior este de la 0 la 13 kg.
- Nu lasati copilul sa doarma o perioada lunga de timp cand scoica auto este folosita pe cadrul caruciorului, aceasta nu este potrivita pentru somnul de noapte.
- Nu supraincarcati cosul de cumparaturi, greutatea maxima admisa este de 2 kg.
- Orice greutate suplimentara pozitionata pe maner, spatar sau pe lateralele caruciorului, afecteaza stabilitatea acestuia si poate cauza vamari corporale asupra copilului.
- Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau alte activitati sportive.
- Acest produs trebuie asamblat de catre o persoana adulta.
- Folositi intotdeauna hamul de siguranta.
- Atentie la manevrarea caruciorului in sus sau in jos pe trotuar sau la borduri, cel mai bine este il ridicati din spate.
- Caruciorul trebuie tinut departe de orice sursa de caldura puternica, incalzitoare electrice sau pe gaz.
- Nu folositi caruciorul daca acesta are parti stricate, rupte sau lipsa.
- Inainte de utilizare asigurati-vă ca partile mobile sunt blocate.
- In momentul in care pliati/depliati caruciorul, copilul trebuie tinut la distanta.
- Nu faceti ajustari asupra caruciorului cand copilul este in carucior.
- Asezati un singur copil in carucior.
- Blocati intotdeauna frana inainte de a lua mana de pe carucior.
- Nu lasati copilul sa se joace cu acest produs.
- Nu lasati copilul sa stea in picioare in carucior, cu predilectie pe suportul de picioare.
- Nu asezati nici un obiect pe copertina caruciorului, ii poate afecta stabilitatea.

- Asezati husa de ploaie pe carucior doar cand copertina este intinsa, altfel, prezinta risc de sufocare. Daca stati in lumina puternica a soarelui, nu tineti husa de ploaie pe carucior cu copilul asezat in carucior.
- Nu folositi caruciorul daca sunt componente deteriorate sau lipsa, pentru inlocuirea acestora, folositi doar piese de schimb originale, de la producator.
- Asigurati-vă ca landoul, partea sport sau cosuletul sunt corect prinse pe cadru inainte de utilizare.
- Nu folositi alte accesorii, decat cele recomandate de producator.
- Tineti produsul departe de carucior cand acesta nu este folosit.

Conditii de pastrare a garantiei

1. Garanția nu acoperă:

- Deteriorările apărute din vina utilizatorului.
 - Deteriorările apărute din cauza nerespectării recomandărilor, avertizărilor și restricțiilor incluse în instrucțiunile de utilizare, precum și pe elementele produsului.
 - Uzura normală a pieselor de schimb, cum ar fi: anvelope, camere de aer, banda de rulare, materialele utilizate pe mânere, structura și culoarea țesăturilor și materialelor expuse la frecare, bucșele din roți, axe, elementele imprimate.
 - Deteriorările cauzate de nerespectarea condițiilor de întreținere de exemplu: coroziune, modificarea culorii materialului textil sau a elementelor din plastic ca urmare a expunerii îndelungate la soare, deteriorarea elementelor din plastic sau a componentelor textile ca urmare a expunerii îndelungate la soare sau la temperaturile ridicate, jocuri, zgomote cum ar fi scârțat/ piuit, deteriorările mecanismelor din cauza murdăriei.
 - Deteriorările cauzate de reparații efectuate de către persoane neautorizate.
 - Devierea verticală a roților sub sarcină (aceasta este o caracteristică normală pentru acest tip de construcție).
 - Deteriorări și murdării cauzate de ambalarea necorespunzătoare a produsului pe timpul trimiterii acestuia prin serviciul de curierat.
2. Modul de reparatie va fi stabilit de către producător/firma care realizează rezolvarea solicitărilor privind garanția.
3. Produsul trimis in service pentru reparatie trebuie sa fie expediat curat.
4. Garanția pentru bunuri de consum vândute nu exclude și nu suspendă drepturile cumpărătorului rezultând din lipsa de conformitate a bunurilor de uz îndelungat.

Lista pieselor componente:

1. Cadru
2. Roti fata
3. Roti spate
4. Sezut textil si copertina
5. Bara de protectie
6. Husa de ploaie
7. Adaptorii

Daca sunt componente deteriorate sau lipsa, pentru inlocuirea acestora, folositi doar piese de schimb originale, de la producator.

Atentie! Pentru a evita pericolul de sufocare, tineti departe de copiii mici orice punga sau ambalaj din plastic.

Asamblarea caruciorului

1.Deplierea

Deschideti cutia produsului si scoateti toate componente. Ridicati manerul si depliati cadrul caruciorului, fig.1-2. Cand auziti sunetul "click", cadrul este depliat si complet blocat.

2.Montare/Demontare roata fata

Introduceti axul rotilor in locul prevazut pentru acestea pana auziti sunetul „click”,fig.4. Miscati si rotiti rotile din fata pentru a va asigura ca sunt bine fixate. Roata din fata se poate intarce/roti , apasati butonul mic din spate pentru a bloca/debloca, fig.5.

Apasati butonul de plastic din lateral pentru a scoate roata fata, fig.6.

3. Montare/Demontare roata spate

Introduceti axul rotilor in locul prevazut pentru acestea pana auziti sunetul „click”, fig.7. Miscati si rotiti rotile din fata pentru a va asigura ca sunt bine fixate. Rotile pot fi scoase cu usurinta apasand butonul din fig.8 si trandand in acelasi timp roata in exterior.

Rotile din fata si din spate sunt echipate cu amortizoare.

4.Depliere unitatea sport

Depliati partea sport conform sagetii din imagine(fig.9) pana auziti sunetul "click" si verificati ca partea sport sa fie complet blocata.

Ridicati bara de protectie (fig.10) si fixati pana auziti sunetul "click", insemanand ca aceasta este blocata,fig.11.

5. Montare/Demontare unitate sport

Pentru a monta untatea pe cadru, urmariti sageata din fig.12 si asezati in locurile special prevazute. Asigurati-vă ca este corect fixat si blocat,fig.13.

Pentru a monta scaunul pe cadru cu fata catre parinte, urmariti sageata din fig.14 si asezati in locurile special prevazute. Asigurati-vă ca este corect fixat si blocat.

Apasati butoanele(fig.15) de deblocare a sezutului cu o mana si trageti in sus pentru a scoate complet scaunul.

6.Montare/demontare bara de protectie

Fixati bara de protectie pe sezut in locurile prevazute pana auziti sunetul „click,fig.16. Apasati butoanele laterale pentru a o desprinde, fig.17. Apasati butonul de deblocare a barei de protectie pentru a o deschide,fig.18.

Atentie! Folositi intotdeauna hamul de siguranta, bara de protectie nu este un dispozitiv de siguranta. Nu ridicati caruciorul folosindu-vă de bara de protectie. Aveti grijă la montare atunci cand copilul este asezat in carucior.

7.Ajustarea manerului

Inaltimea manerului(fig.20) poate fi ajustata prin apasarea butonului din fig.19.

8.Ajustarea pozitiei spatarului

Trageti manerul de ajustare de pe spatar(fig.21-22) pentru a fixa la pozitia dorita. Spatarul are 3 pozitii de inclinare.

9.Montare copertina

Trageti copertina pentru a o deschide complet,FIG.23. Impingeți copertina in spate pentru a o inchide.

10.Ajustare suport picioare

Apasati butoanele de pe lateralele unitatii sport si ajustati suportul de picioare.

11. Folosirea hamului de siguranta cu prindere in 5 puncte

Prindeti centurile atat pe partea dreapta cat si pe stanga in carlige. Pentru a prinde corect hamul de siguranta, introduceti ambele carlige cu centurile de siguranta in catarama pana auziti sunetul "click". Ajustati lungimea centurilor de umeri si de talie cat mai confortabil pentru copilul dumneavostra. Apasati butonul din mijloc al cataramei pentru a o deschide.

12.Frana

Conform fig.26, apasati frana pentru a bloca caruciorul, ridicati frana pentru a debloca caruciorul, acesta va reveni la modul de mers normal.

Atentie! Blocati intotdeauna frana inainte de a aseza sau a scoate copilul din carucior.

13.Pliere unitate sport pe cadru

Trageti manerul de ajustare a spatarului(fig.27) si impingeți in fata pentru a se plia,fig.28.

Fixati manerul la cea mai joasa pozitie(fig.29), apoi apasati butonul lateral de blocare pentru a impinge in fata manerul pana se pliaza complet,fig.30.

Prindeti manerul de sub sezut(fig.31) si ridicati caruciorul, va fi complet pliat,fig.31-32.

14.Pliere unitate sport cu fata la parinte

Operatiunea de pliere este aceeasi cu cea anteroioara, complet pliat conform fig.34.

15.Deplierea cadrului impreuna cu unitatea sport

Urmariti mai intai Pasul 1 pentru a deschide cadrul si trageti manerul in sus pana cand auziti sunetul "click", apoi deschideti unitatea sport si verificati daca sezutul si manerul sunt fixate in locurile prevazute pt ele conform Pasul 4.

Scaunul se deschide la fel, indiferent daca este orientat in fata sau cu fata la parinte.

16.Husa de ploaie

Asezati husa de ploaie pe carucior si fixate cu ajutorul benzilor velcro (scai).

Atentie! Tineti husa de ploaie departe de copii cand nu este folosita. Prezinta risc de sufocare. Este necesara folosirea sub atenta supraveghere a unui adult.

Folositi cu grija husa de ploaie, aceasta trebuie fixata pe copertina.Pentru a evita riscul unei sufocari, nu lasati husa pe carucior in soare cand copilul este asezat in carucior. Nu lasati husa de ploaie pe carucior cand va aflati la interior sau cand nu este necesara folosirea ei.

Intretinere

Verificati periodic caruciorul pentru a evita eventuale vatamari corporale asupra copilului. Evitati expunerea directa in soare pentru o perioada indelungata.

Verificati periodic rotile caruciorului pentru uzura si asigurati-vă ca nu sunt depunerile de praf si nisip intre axe si roti. Materialele nu trebuie spalate, acestea pot fi sterse usor cu o laveta umeda. Nu lasati la uscat in lumina puternica a soarelui, pot aparea decolorari. Nu lasati caruciorul sa intre in contact cu apa sarata, aceasta duce la formarea ruginiilor. Verificati daca suruburile sunt slabite, parti deteriorante sau materiale rupte. Inlocuiti piesele distruse, rupte sau deteriorante doar cu piese recomandate de producator.Daca rotile scartate, utilizati un spray pe baza de silicon si asigurati-vă ca patrunde in ansamblul rotilor si al axelor.In unele zone climatice, produsul poate acumula umezeala si

poate fi afectat de mucegai. Pentru a evita acest lucru, nu plati si nu depozitati produsul daca este umed. Depozitati intr-un loc bine ventilat.

Landou

Atentionari de siguranta

- Nu folositi saltea suplimentara.
- Landoul se foloseste pentru copii cu varsta 0-6 luni.
- Acest produs este potrivit pentru copiii care nu pot sta in sezut, nu se pot intoarce singuri si nu se pot impinge in maini sau picioare. Greutatea maxima admisa este 9 kg.
- Produsul nu poate fi folosit individual, doar montat pe cadrul caruciorului.
- Landoul nu poate fi folosit in locul patului.
- Nu lasati copiii sa se joace cu acest produs.
- Nu utilizati daca prezinta parti rupte, deteriorate sau lipsa.
- Folositi caruciorul cu landou pe suprafete plane, fara denivelari.
- Caruciorul trebuie tinut departe de orice sursa de caldura puternica, incalzitoare electrice sau pe gaz.
- Capul copilului nu trebuie sa stea mai jos decat restul corpului.
- Inainte de a ridica sau transporta landoul, asigurati-vă ca manerul este in pozitie verticala.
- Manerul si partea inferioara trebuie verificate periodic pentru semne de uzura si deteriorare.

Asamblarea landoului

Componente:

1. Landou cu copertina si saltea
2. Husa pt picioare
3. Parasolar
4. Captuseala

Pasii de asamblare landou

Daca lipseste sau este deteriorata vreuna dintre componentelete de mai sus, contactati producatorul inainte de utilizare. Dupa deschiderea ambalajului, scoateti componentelete.

1. Tijele metalice din interiorul landoului trebuie intinse pana patrund in locasurile prevazute.
2. Apasati butoanele conform imaginii si ajustati pozitia copertinei.
3. Asezati captuseala si prindeti fermoarul.
4. Parasolarul trebuie prins cu fermoar de copertina.
5. Husa de picioare trebuie prinsa in fermoarul din husa landoului. Conform imaginii, prindeti elasticele de manerul landoului.

Montarea pe cadru

Fixati landoul pe cadru in directia sagetii si asigurati-vă ca este blocat.

Landoul poate fi asezat cu fata la sensul de mers sau cu fata spre parinte. Pentru a scoate landoul de pe cadrul caruciorului, apasati ambele butoane laterale si ridicati.

III. Intretinere

Verificati periodic suruburile, niturile, bolturile si elementele de strangere pentru a va asigura ca sunt corect montate si fixate.

Nu lasati copilul sa stea in picioare in carucior sau sa se dea jos singur.

Nu folositi caruciorul pe terenuri inaltate, in panta sau in apropierea cupoarelor.

Evitati depozitarea in locuri umede, reci sau surse de caldura excesiva.

Urmati intotdeauna instructiunile producatorului.

Orice greutate suplimentara pozitionata pe maner, spatar sau pe lateralele caruciorului, afecteaza stabilitatea acestuia.

Produsul poate fi folosit doar de catre un singur copil.

Folositi doar piese pentru inlocuire recomandate de producator.

Verificati periodic caruciorul pentru a evita eventuale vamari corporale asupra copilului.

Pentru a curate caruciorul, materialele pot fi sterse usor cu o laveta umeda si cu un produs de curatare neutru(detergent lichid) sau apa cu sapun.

Verificati daca suruburile sunt slabite, parti deteriorate sau materiale rupte.

Inlocuiti piesele distruse, rupte sau deteriorate doar cu piese recomandate de producator.

Adaptorii

Montare

Atentie! Inainte de a monta adaptorii pe cadru, urmati pasii de mai jos:

Pasul 1: introduceti adaptorii pentru scoica in conectorii de pe cadru.

Nota: asezati adaptorul cu simbolul "R" in partea dreapta si adaptorul cu simbolul "L" in partea stanga. In nici un caz nu-i asezati inversati.

Pasul 2: fixati scoica in adaptorii si asigurati-vă ca sunt blocati.

Atentie! Scoica se fixeaza intotdeauna cu fata spre parinte.

Demontare

Pasul 1: apasati ambele butoane laterale de pe scoica si ridicati.

Pasul 2: apasati butonul de pe adaptor si ridicati pentru a-l scoate din cadru.

Scoica auto

Utilizarea in autoturism

Daca scoica nu este stabila dupa ce o asezati pe bancheta sau este intr-un unghi prea inclinat, puteti sa reglati pozitia cu oatura/ protectie de bancheta suplimentara.

Atentie! Nu montati scaunul pe locurile din autoturism unde exista airbag frontal activ. Airbag-urile frontale se declanseaza in cazul unui impact si pot produce vamari corporale grave sau chiar moartea asupra copilului.

Scoica ofera protectie copilului dumneavastra atat timp cat sunt respectate instructiunile de utilizare. Nu aduceti nici o modificare asupra produsului. Orice parte componenta sau defecta va fi inlocuita cu piesa originala, doar de catre personal autorizat si doar cu acordul producatorului.

Atentie! Nu tineti niciodata copilul in brate in masina. Fortele eliberate in cazul unui impact sunt mult prea mari pentru ca o persoana sa mai poata sustine copilul. Nu prindeti centura de siguranta peste dumneavastra si copil in acelasi timp.

Nu utilizati scoica pentru copii daca aceasta a fost implicata intr-un accident auto. Evitati expunerea la lumina puternica a soarelui, se poate incinge si poate provoca arsuri copilului.

In cazul in care transportati bagaje, acestea trebuie fixate extrem de bine pe bancheta, in eventualitatea unui accident, deplasarea acestora poate cauza vamari corporale copilului aflat in scoica.

Ajustare maner

Atentie! Intotdeauna prindeti hamul de siguranta pe corpul copilului.

Puteti bloca manerul in 4 pozitii:

A. Pozitia autoturismului

B. Pozitia de transport

C. Pozitia pentru asezarea copilului in scoica

D. Pozitia de siguranta in care poate fi asezata scoica pe o suprafata plana in afara autovehiculului

Pentru a ajusta pozitia manerului de pe scoica, apasati in acelasi timp ambele butoane laterale.

Pivotati manerul in fata sau in spate in timp ce tineti apasate butoanele laterale pana se fixeaza automat la pozitia dorita.

Reglarea tetierei

Tetiera asigura cea mai buna protectie atat timp cat este fixata la inaltimea optima. Sunt 6 pozitii de ajustare.

Centurile de umeri sunt conectate ferm la tetiera si nu trebuie ajustate separat.

Centura de siguranta

- Asigurati-vă ca tetiera este poziționată corect în momentul în care asezați copilul.
- Asigurati-vă ca nu sunt obiecte sau jucării în scoica.
- Largiti centurile de umeri(e) apasand catarama centrala(d) si tragand simultan ambele centuri in sus.
- Desfaceti catarama centurii apasand butonul rosu (h). Trageti intotdeauna de centuri(e), nu de protectiile acestora(f).
- Dupa ce asezati copilul in scoica, prindeti centurile pe umerii copilului. Centurile nu trebuie sa fie rasucite.
- Prindeti ambele carlige ale centurilor in catarama centrala(i) pana auziti sunetul "click".
- Pentru a oferi o protectie cat mai buna, toate centurile trebuie ajustate conform corpului copilului dumneavostra.

Atentie! Nu lasati copilul nesupravegheat in timp ce se afla in scoica si aceasta este asezata pe suprafata anumitor obiecte(scaun, masa, masuta de schimbare,fotoliu, banca).

Scoateti periodic copilul din scoica pentru a elibera presiunea care poate aparea asupra coloanei copilului.Pe durata unei calatorii mai ungii cu masina, faceti pauze dese si scoateti copilul din scoica. Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat.

Siguranta in autoturism

Catarama centurii de siguranta a autovehiculului(k) nu trebuie sa atinga ghidajul inferior al curelei abdominale(m). Daca centura de siguranta este prea lunga, scoica nu este potrivita pentru acea pozitie.Pentru a verifica, consultati manualul autoturismului.

Atentie!Scoica trebuie fixata cu centura de siguranta a autovehiculului chiar daca nu este folosita. In cazul unei opriri bruste sau a unui impact, scoica poate cauza vamari corporale celorlalți pasageri din autoturism.

Montarea in autovehicul

Scoica se pozitioneaza pe bancheta cu spatele la sensul de mers.

Asezati scoica doar pe locurile unde bancheta este prevazuta cu centura de siguranta cu prindere in 3 puncte. Se recomanda fixarea scoicei pe bancheta din spate.

Dupa ce ati asezat scoica pe bancheta, verificati pozitia manerului si centura de siguranta.

Asezati centura de siguranta a autoturismului peste scoica, respectiv spatele acestaia.

Asigurati-vă ca centura de siguranta este blocata in locul prevazut pentru aceasta(k).

Positionati partea de jos a centurii(l) peste ghidajele laterale de pe scoica(m). Insertul de nou-nascut din scoica se recomanda a fi folosit atunci cand copilul are sub 6 luni.

Strangeti partea de jos a centurii(l) tragand centura diagonală(n) in fata. Asezati centura de siguranta a autoturismului peste scoica, respectiv spatele acestaia.

Atentie! Asigurati-vă ca centura de siguranta a autoturismului nu este rasucita.

Treceti centura diagonală prin canelura prevazuta pentru aceasta asezat in spate. Strangeti partea de jos a centurii. Centura diagonală(n) trebuie trecuta prin ghidajul din spate(o). Ajustati manerul(a) apasand cele 2 butoane(b) in pozitia autoturismului(A).

Atentie! Este posibil ca partea din catarama(k) a centurii de siguranta sa fie prea lunga si astfel sa ajunga la ghidajele centurii de pe scoica. Acest lucru inseamna ca scoica auto nu poate fi fixata in siguranta. Daca intampinati o astfel de situatie, asezati scoica auto pe un alt loc pe bancheta.

Indepartarea din autoturism

Scoateti centura autoturismului din ghidajul aflat in spatele scaunului auto pentru copil(o).Desfaceti catarama centurii de siguranta a masinii(l)si scoateti centura din ghidajele prevazute pe scoica(m).

Prinderea corecta a centurii de siguranta

Pentru siguranta copilului dvs, verificati:

- Centurile de umeri(e) sa fie stranse corespunzator pe umerii copilului astfel incat sa nu-l stranga si sa nu fie rasucite.
- Pozitia tetierei este corect fixata.
- Carligele de siguranta(i) sunt corect introduce in catarama(e).

Instalarea corecta in autovehicul

Pentru siguranta copilului dvs, verificati:

- Scoica auto trebuie fixata cu spatele la sensul de mers(picioarele copilului trebuie sa fie orientate spre spatarul banchetei)
- Scoica auto va putea fi fixata pe scaunul din fata doar daca acesta nu este prevazut cu airbag, care ar putea sa se declanseze la un impact si ar avaria scoica auto.
- Scoica auto trebuie fixate cu ajutorul centurii de siguranta cu prindere in 3 puncte.
- Pozitionati partea de jos a centurii(l) peste ghidajele laterale de pe scoica(m).
- Centura diagonală(n) trebuie trecuta prin ghidajul din spate(o).
- Catarama centurii de siguranta a autoturismului(k) nu atinge ghidajele(m) de pe scoica auto.
- Centura de siguranta a autoturismului este intinsa si nu este rasucita.
- Ajustati manerul in pozitia A a autoturismului.

Atentie! Scoica auto poate fi fixata pe scaunul din fata doar daca acesta nu este prevazut cu airbag si are centura de siguranta cu prindere in 3 puncte si este aprobat conform ECE R16.

Deschiderea copertinei

Copertina se deschide si se inchide odata cu manevrarea pozitiei manerului de transport. Daca doriti ca aceste doua parti sa se ajusteze separat, va rog desfaceti elasticul de pe manerul de transport.

Intretinere si curatare

Verificati periodic scoica auto pentru a nu avea parti rupte sau deteriorate, si mecanismele care trebuie sa functioneze corespunzator.

Este absolut necesar sa va asigurati ca scoica auto nu este prinsa in usa autoturismului sau in alte obiecte dure care pot duce la deteriorarea ei.

In cazul unui accident, este absolut necesar ca scoica sa fie verificata de producator, exista riscul a fi deteriorata si eventualele probleme sa nu fie vizibile cu ochiul liber.

Materialele nu trebuie spalate, acestea pot fi sterse usor cu o laveta umeda si detergent neutru.

Atentie! Centurile de siguranta nu trebuie sub nici o forma scoase din scoica. Acestea pot fi curatare cu o laveta umeda si detergent neutru. Nu folositi detergent dur sau inalbitor.

Σύστημα μεταφοράς 3σε1 Coccole Lissia

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

- Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια του παιδιού σας.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα ή ανταλλακτικά από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Για τυχόν ζημιές από υπερφόρτωση ή ακατάλληλο κλείσιμο δεν ευθύνεται ο κατασκευαστής.
- Η παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως μπορεί να οδηγήσει σε αλλοίωση του χρώματος ή του υλικού.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές ισχυρής θερμότητας.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη στο καρότσι.
- Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 0-3 ετών. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε νεογέννητα, με την προϋπόθεση ότι η πλάτη είναι σε τελείως οριζόντια θέση.
- Με το κάθισμα τοποθετημένο το καρότσι είναι κατάλληλο για βάρος από 0 έως 22 κιλά.
- Με το πορτ μπεμπέ τοποθετημένο το καρότσι είναι κατάλληλο για βάρος από 0 έως 9 κιλά.
- Με το κάθισμα αυτοκινήτου τοποθετημένο το καρότσι είναι κατάλληλο για βάρος από 0 έως 13 κιλά.
- Μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν είναι τοποθετημένο το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, δεν είναι κατάλληλο για νυχτερινό ύπνου.
- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι αγορών, το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος είναι 2 κιλά.
- Οποιοδήποτε επιπλέον βάρος τοποθετηθεί στη λαβή, την πλάτη ή στα πλαϊνά του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητά του και μπορεί να προκαλέσει σωματική βλάβη στο παιδί.
- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή άλλες αθλητικές δραστηριότητες.
- Το προϊόν συναρμολογείται από ενήλικα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας.
- Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε πεζοδρόμια ή κράσπεδα με το καρότσι, είναι προτιμότερο να το σηκώνετε από πίσω.
- Το καρότσι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικά σώματα ή αερίου.
- Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι εάν έχει καταστραφεί, σπάσει ή λείπουν εξαρτήματα.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη είναι ασφαλισμένα.
- Κατά το δίπλωμα/ξεδίπλωμα του καροτσιού, το παιδί πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση.
- Μην κάνετε ρυθμίσεις στο καρότσι όταν το παιδί βρίσκεται μέσα.
- Τοποθετήστε μόνο ένα παιδί στο καρότσι.
- Ενεργοποιείται πάντα το φρένο πριν πάρετε τα χέρια σας από το καρότσι.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν.
- Μην αφήνετε το παιδί να στέκεται όρθιο μέσα στο καρότσι ή στο υποπόδιο.

- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο στην τέντα του καροτσιού, μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα βροχής στο καρότσι μόνο όταν η τέντα είναι ανοιγμένη, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας. Κάτω από έντονο ηλιακό φως μην αφήνετε το κάλυμμα βροχής στο καρότσι, όταν το παιδί βρίσκεται μέσα στο καρότσι.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν υπάρχουν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, για να τα αντικαταστήσετε χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι το πορτ μπεμπέ, το κάθισμα ή το καλάθι έχουν στερεωθεί σωστά στο πλαίσιο πριν από τη χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Κρατήστε αυτά τα μέρη μακριά από το καρότσι όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.

Όροι τήρησης της εγγύησης

1. Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Ζημιές που προκλήθηκαν από υπαιτιότητα του χρήστη.
 - Ζημιές που προκαλούνται από τη μη τήρηση των συστάσεων, προειδοποιήσεων και απαγορεύσεων που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης, καθώς και στα εξαρτήματα του προϊόντος.
 - Κανονική φθορά ανταλλακτικών, όπως: ελαστικά, αεροθάλαμοι, πέλμα, υλικά λαβών, πλαίσιο και χρώμα υφασμάτων και υλικών που εκτίθενται σε τριβή, δακτύλιοι τροχών, άξονες, επιγραφές.
 - Ζημιές που προκαλούνται από μη συμμόρφωση με τους όρους συντήρησης, όπως: διάβρωση, απόχρωση υφασμάτων ή πλαστικών στοιχείων από παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο, ζημιά σε πλαστικά στοιχεία ή υφάσματα από παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο, υψηλές θερμοκρασίες, παιχνίδια, θόρυβοι όπως τρίξιμο, βλάβες μηχανισμών λόγω εναπόθεσης ακαθαρσίας.
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
 - Κατακόρυφη εκτροπή των τροχών υπό φορτίο (κάτι φυσιολογικό για τέτοιου είδους προϊόντα).
 - Ζημιές και βρωμιές που προκαλούνται από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή του με υπηρεσία ταχυμεταφορών.
2. Η μέθοδος επισκευής θα καθοριστεί από τον κατασκευαστή/την εταιρεία που επιλέγει αξιώσεις σχετικά με την εγγύηση.
3. Όταν το προϊόν παραδίδεται για σέρβις ή επισκευή πρέπει να είναι καθαρό.
4. Η εγγύηση για τα πωλούμενα καταναλωτικά αγαθά δεν αναστέλλει και ούτε και στερεί τον αγοραστή από τα δικαιώματα που έχει σχετικά από τη μη συμμόρφωση των προϊόντων μακροπρόθεσμης χρήσης.

Κατάλογος εξαρτημάτων:

1. Πλαίσιο
2. Εμπρόσθιοι τροχοί
3. Πίσω τροχοί
4. Υφασμάτινο κάθισμα και τέντα
5. Προφυλακτήρας
6. Αδιάβροχο κάλυμμα
7. Προσαρμογείς

Εφόσον υπάρχουν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, για την αντικατάσταση χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά από τον κατασκευαστή.

Προσοχή! Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τυχόν πλαστικές σακούλες ή συσκευασίες μακριά από μικρά παιδιά.

Συναρμολόγηση καροτσιού

1. Άνοιγμα

Ανοίξτε το κουτί και αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα. Σηκώστε τη λαβή και ξεδιπλώστε το πλαίσιο του καροτσιού, εικ. 1-2. Όταν ακούτε τον ήχο "κλίκ", το πλαίσιο έχει ξεδιπλωθεί και έχει ασφαλίσει.

2. Τοποθέτηση/Αφαίρεση μπροστινών τροχών

Τοποθετήστε τον άξονα των τροχών στην προβλεπόμενη θέση μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ", εικ.4. Κουνήστε και περιστρέψτε τους μπροστινούς τροχούς για να βεβαιωθείτε ότι έχουν στερεωθεί σωστά.

Ο μπροστινός τροχός γυρνάει/περιστρέφεται, για να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε πατήστε το μικρό κουμπί στο πίσω μέρος, εικ.5.

Πατήστε το πλαστικό κουμπί στο πλάι για να αφαιρέσετε τον μπροστινό τροχό, εικ. 6.

3. Τοποθέτηση/Αφαίρεση πίσω τροχών

Τοποθετήστε τον άξονα των τροχών στην προβλεπόμενη θέση μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ", εικ.7. Κουνήστε και περιστρέψτε τους πίσω τροχούς για να βεβαιωθείτε ότι έχουν στερεωθεί καλά. Οι τροχοί αφαιρούνται εύκολα πατώντας το κουμπί, εικ. 8 και ταυτόχρονα τραβώντας τον τροχό προς τα έξω. Οι μπροστινοί και οι πίσω τροχοί είναι εξοπλισμένοι με αμορτισέρ.

4. Ξεδίπλωμα καθίσματος

Ξεδιπλώστε το κάθισμα σύμφωνα με το βέλος στην εικόνα (εικ. 9) μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ" και ελέγχετε ότι το κάθισμα έχει στερεωθεί.

Σηκώστε τον προφυλακτήρα (εικ. 10) και στερεώστε τον μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ", που σημαίνει ότι είναι κλειδωμένος, εικ. 11.

5. Τοποθέτηση/Αποσυναρμολόγηση καθίσματος

Για να τοποθετήσετε το κάθισμα στο πλαίσιο, ακολουθήστε τη κατεύθυνση του βέλους στην εικ. 12 και τοποθετήστε το στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία.

Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά στερεωμένο και κλειδωμένο, εικ. 13.

Για να τοποθετήσετε το κάθισμα προς την κατεύθυνση του γονέα, ακολουθήστε τη κατεύθυνση του βέλους στην εικ. 14 και τοποθετήστε το στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά στερεωμένο και κλειδωμένο. Πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης του καθίσματος (εικ.15) με το ένα χέρι και τραβήξτε προς τα πάνω για να αφαιρέσετε το κάθισμα.

6. Τοποθέτηση/αποσυναρμολόγηση προφυλακτήρα

Στερεώστε τον προφυλακτήρα στο κάθισμα στις προβλεπόμενες θέσεις μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ", εικ.16. Πατήστε τα πλαϊνά κουμπιά για να τον αφαιρέσετε, εικ.17. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του προφυλακτήρα για να το ανοίξετε, εικ. 18.

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας, ο προφυλακτήρας δεν είναι συσκευή ασφαλείας. Μην σηκώνετε το καρότσι από τον προφυλακτήρα.

Προσέχετε κατά την τοποθέτηση όταν το παιδί βρίσκεται στο καρότσι.

7. Ρύθμιση λαβής

Το ύψος της λαβής (εικ. 20) ρυθμίζεται πατώντας το κουμπί στην εικ. 19.

8. Ρύθμιση θέσης πλάτης

Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης στην πλάτη του καθίσματος (εικ. 21-22) για να τη στερεώσετε στην επιθυμητή θέση. Η πλάτη έχει 3 θέσεις κλίσης.

9. Τοποθέτηση τέντας

Τραβήξτε την για να ανοίξει τελείως, εικ. 23. Σπρώξτε την τέντα προς τα πίσω για να την κλείσετε.

10. Ρύθμιση υποποδίου

Πατήστε τα κουμπιά στα πλάγια του καθίσματος και ρυθμίστε το υποπόδιο.

11. Χρήση της ζώνης ασφαλείας με 5 σημεία

Πιάστε τις ζώνες στη δεξιά και στην αριστερή πλευρά στα άγκιστρα. Για να στερεώσετε σωστά τη ζώνη ασφαλείας, τοποθετήστε και τους δύο γάντζους των ζωνών ασφαλείας στην πόρπη μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ". Προσαρμόστε το μήκος των ζωνών στους ώμους και τη μέση για να είναι όσο το δυνατόν πιο άνετα για το παιδί σας. Πατήστε το κουμπί στη μέση της πόρπης για να την ανοίξετε.

12. Φρένο

Σύμφωνα με την εικ.26, πατήστε το φρένο για να ακινητοποιήσετε το καρότσι, σηκώστε το φρένο για να το ξεκλειδώσετε, θα επιστρέψει σε κανονική λειτουργία.

Προσοχή! Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο πριν τοποθετήσετε ή βγάλετε το παιδί από το καρότσι.

13. Δίπλωμα καθίσματος στο πλαισίο

Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος (εικ. 27) και σπρώξτε προς τα εμπρός για να διπλώσετε, εικ. 28.

Στερεώστε τη λαβή στη χαμηλότερη θέση (εικ. 29) και στη συνέχεια πατήστε το πλευρικό κουμπί ασφάλισης για να σπρώξετε τη λαβή προς τα εμπρός μέχρι να διπλώσει τελείως, εικ. 30.

Πιάστε τη λαβή κάτω από το κάθισμα (εικ. 31) και σηκώστε το καρότσι, θα διπλωθεί τελείως, εικ. 31-32.

14. Δίπλωμα καθίσματος στο πλαισίο στραμμένο προς τον γονέα

Η λειτουργία διπλώματος είναι ίδια με την προηγούμενη, πλήρως δίπλωμα σύμφωνα με την εικ. 34.

15. Ξεδίπλωμα του πλαισίου μαζί με το κάθισμα

Ακολουθήστε πρώτα το βήμα 1 για να ανοίξετε το πλαισίο και τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλίκ", στη συνέχεια ανοίξτε το κάθισμα και ελέγχετε αν το κάθισμα και η λαβή είναι στερεωμένα στα σημεία που προβλέπονται σύμφωνα με το Βήμα 4. Το κάθισμα ανοίγει παρομοίως ανεξάρτητα από το αν είναι στραμμένο προς τα εμπρός ή προς τον γονέα.

16. Κάλυμμα βροχής

Τοποθετήστε το κάλυμμα βροχής στο καρότσι και στερεώστε το με τη βοήθεια των ταινιών velcro.

Προσοχή Κρατήστε το κάλυμμα βροχής μακριά από παιδιά όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας. Πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επιβλεψη ενήλικα. Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα βροχής με προσοχή, πρέπει να στερεωθεί στην τέντα Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, μην αφήνετε το κάλυμμα του καροτσιού όταν έχει ήλιο και το παιδί βρίσκεται στο καρότσι. Μην αφήνετε το κάλυμμα βροχής στο καρότσι όταν βρίσκεστε σε εσωτερικό χώρο ή όταν δεν είναι ανάγκη να το χρησιμοποιήσετε.

Συντήρηση

Ελέγχετε περιοδικά το καρότσι για να αποφύγετε τυχόν σωματική βλάβη στο παιδί. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ελέγχετε περιοδικά τους τροχούς του καροτσιού για φθορά και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εναποθέσεις σκόνης και άμμου μεταξύ των αξόνων και των τροχών. Τα υλικά δεν πλένονται, σκουπίζονται εύκολα με ένα υγρό πανί. Μην αφήνετε να στεγνώνει σε έντονο ηλιακό φως, μπορεί να εμφανιστεί αποχρωματισμός. Μην αφήνετε το καρότσι να έρθει σε επαφή με αλμυρό νερό, αυτό οδηγεί σε διάβρωση. Ελέγξτε αν οι βίδες έχουν χαλαρώσει, ή υπάρχουν κατεστραμμένα μέρη ή σπασμένα υλικά. Αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα, σπασμένα ή φθαρμένα μέρη μόνο με εξαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής. Αν οι τροχοί τρίζουν χρησιμοποιήστε σπρέι με σιλικόνη και βεβαιωθείτε ότι διεισδύει μεταξύ του τροχού και άξονα. Σε ορισμένες κλιματολογικές συνθήκες το προϊόν ενδέχεται να συσσωρεύσει υγρασία και να προκληθεί φθορά. Για να το αποφύγετε μην διπλώνετε και μην αποθηκεύετε το προϊόν όταν είναι βρεγμένο. Φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Πορτ μπεμπέ

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Μην χρησιμοποιείτε επιπλέον στρώμα.
- Το πορτ μπεμπέ είναι κατάλληλο για χρήση για παιδιά ηλικίας 0-6 μηνών.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά που δεν μπορούν να στέκονται σε καθιστή θέση, δεν μπορούν να γυρίσουν μόνα τους και δεν μπορούν να στηρίζουν τον εαυτό τους στα χέρια ή τα πόδια τους. Το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος είναι 9 κιλά.
- Το εξάρτημα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο του, αλλά μόνο τοποθετημένο στο πλαίσιο του καροτσιού.
- Το πορτ μπεμπέ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως κρεβάτι.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Μην το χρησιμοποιείτε εφόσον έχει σπάσει, έχει καταστραφεί ή λείπουν εξαρτήματα.
- Χρησιμοποιείτε το καρότσι με το πορτ μπεμπέ σε επίπεδες επιφάνειες, χωρίς ανομοιομορφίες.
- Το καρότσι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή ισχυρής θερμότητας, ηλεκτρικά σώματα ή αερίου.

- Το κεφάλι του παιδιού δεν πρέπει να βρίσκεται σε χαμηλότερη θέση από το υπόλοιπο σώμα.
- Πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε το πορτ μπεμπέ, βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται σε κάθετη θέση.
- Η λαβή και το κάτω μέρος πρέπει να ελέγχονται περιοδικά για σημάδια φθοράς και ζημιάς.

Συναρμολόγηση πορτ μπεμπέ

Μέρη:

1. Πορτ μπεμπέ με τέντα και στρώμα
2. Κάλυμμα ποδιών
3. Αντηλιακό
4. Επένδυση

Βήματα συναρμολόγησης πορτ μπεμπέ

Εφόσον κάποιο από τα παραπάνω εξαρτήματα λείπει ή έχει καταστραφεί, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή πριν από τη χρήση. Αφού ανοίξετε τη συσκευασία, αφαιρέστε τα εξαρτήματα.

1. Οι μεταλλικές ράβδοι μέσα στο πορτ μπεμπέ πρέπει να ανοίγονται μέχρι να μπουν στις προβλεπόμενες υποδοχές.
2. Πατήστε τα κουμπιά σύμφωνα με την εικόνα και προσαρμόστε τη θέση της τέντας.
3. Τοποθετήστε την επένδυση και κλείστε το φερμουάρ.
4. Το αντηλιακό πιάνεται στην τέντα με το φερμουάρ.
5. Το κάλυμμα ποδιών στερεώνεται στο πορτ μπεμπέ με το φερμουάρ. Πιάστε τις ελαστικές ταινίες στη λαβή του πορτ μπεμπέ.

Τοποθέτηση στο πλαίσιο

Στερεώστε το πορτ μπεμπέ στο πλαίσιο προς την κατεύθυνση του βέλους και βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένο.

Το πορτ μπεμπέ μπορεί να τοποθετηθεί στραμμένο προς την κατεύθυνση πορείας ή προς τον γονέα.

Για να αφαιρέσετε το πορτ μπεμπέ από το πλαίσιο του καροτσιού, πατήστε και τα δύο πλαϊνά κουμπιά και ανασηκώστε.

Προσαρμογέις

Συναρμολόγηση

Προσοχή! Πριν τοποθετήσετε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Βήμα 1: τοποθετήστε τους προσαρμογείς για το κάθισμα στους συνδέσμους στο πλαίσιο.

Παρατήρηση: Τοποθετήστε τον προσαρμογέα με το σύμβολο "R" στη δεξιά πλευρά και τον προσαρμογέα με το σύμβολο "L" στην αριστερή πλευρά. Σε καμία περίπτωση μην τους τοποθετήσετε αντίστροφα.

Βήμα 2: τοποθετήστε το πορτ μπεμπέ στους προσαρμογείς και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλιστεί.

Προσοχή! Το πορτ μπεμπέ αυτοκινήτου τοποθετείται πάντα στραμμένο προς τον γονέα.

Αποσυναρμολόγηση

Βήμα 1: Πατήστε και τα δύο πλαϊνά κουμπιά στο πορτ μπεμπέ και ανασηκώστε.

Βήμα 2: Πατήστε το κουμπί στον προσαρμογέα και ανασηκώστε για να το αφαιρέσετε από το πλαίσιο.

Κάθισμα αυτοκινήτου

Χρήση στο αυτοκίνητο

Εφόσον το παιδικό κάθισμα δεν είναι σταθερό αφού το τοποθετήσετε στο κάθισμα του αυτοκινήτου ή είναι σε υπερβολική γωνία, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση με μια πρόσθετη κουβέρτα/προστασία καθίσματος.

Προσοχή! Μην το τοποθετείτε το κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά σε καθίσματα αυτοκινήτου όπου υπάρχει ενεργός μετωπικός αερόσακος. Οι μπροστινοί αερόσακοι ενεργοποιούνται σε περίπτωση πρόσκρουσης και μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό σωματικό τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο στο παιδί.

Το κάθισμα αυτοκινήτου προσφέρει προστασία στο παιδί σας, εφόσον τηρούνται οι οδηγίες χρήσης. Μην κάνετε καμία τροποποίηση στο προϊόν. Τα εξαρτήματα ή τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα αντικαθιστούνται με γνήσια ανταλλακτικά, μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό και μόνο με συνάνεση του κατασκευαστή.

Προσοχή! Μην κρατάτε ποτέ το παιδί στην αγκαλιά σας στο αυτοκίνητο. Σε περίπτωση πρόσκρουσης το παιδί δεν είναι ασφαλές. Μην δένετε τη ζώνη ασφαλείας στον εαυτό σας και στο παιδί ταυτόχρονα.

Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα εφόσον έχει εμπλακεί σε τροχαίο ατύχημα. Αποφύγετε την έκθεση σε ισχυρό ηλιακό φως, μπορεί να ζεσταθεί και να προκαλέσει εγκαύματα στο παιδί.

Όταν μεταφέρετε αποσκευές, αυτές πρέπει να είναι πολύ καλά στερεωμένες στο κάθισμα, σε περίπτωση ατυχήματος, η μετακίνησή τους μπορεί να προκαλέσει σωματική βλάβη στο παιδί.

Ρύθμιση λαβής

Προσοχή! Στερεώνετε πάντα τη ζώνη ασφαλείας στο σώμα του παιδιού.

Μπορείτε να κλειδώσετε τη λαβή σε 4 θέσεις:

A. Θέση αυτοκινήτου

B. Θέση μεταφοράς

C. Θέση για την τοποθέτηση του παιδιού στο παιδικό κάθισμα

D. Θέση ασφαλείας στην οποία το παιδικό κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια εκτός του αυτοκινήτου.

Για να ρυθμίσετε τη θέση της λαβής στο παιδικό κάθισμα, πατήστε ταυτόχρονα και τα δύο πλαϊνά κουμπιά.

Σπρώξτε τη λαβή προς τα εμπρός ή τραβήξτε προς τα πίσω ενώ κρατάτε πατημένα τα πλαϊνά κουμπιά μέχρι να ασφαλίσει αυτόματα στην επιθυμητή θέση.

Ρύθμιση προσκέφαλου

Το προσκέφαλο εξασφαλίζει προστασία εφόσον είναι στερεωμένο στο κατάλληλο ύψος. Υπάρχουν 6 θέσεις ρύθμισης.

Οι ζώνες ώμου συνδέονται σταθερά με το προσκέφαλο και δεν χρειάζεται να ρυθμιστούν ξεχωριστά.

Ζώνη ασφαλείας

- Βεβαιωθείτε ότι το προσκέφαλο είναι τοποθετημένο σωστά όταν τοποθετείτε το παιδί.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα ή παιχνίδια στο παιδικό κάθισμα.
- Διευρύνετε το μήκος στις ζώνες ώμου πιέζοντας την κεντρική πόρπη (d) και τραβώντας ταυτόχρονα και τις δύο ζώνες προς τα πάνω.
- Ανοίξτε την πόρπη της ζώνης πατώντας το κόκκινο κουμπί (h). Πάντα να τραβάτε τη ζώνη(ες) και όχι τα προστατευτικά τους (f).
- Αφού τοποθετήσετε το παιδί στο παιδικό κάθισμα, δέστε τις ζώνες στους ώμους του παιδιού. Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι περιστραμμένες.
- Στερεώστε και τα δύο άγκιστρα της ζώνης στην κεντρική(ες) πόρπη(ες) μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ".
- Για να παρέχεται η καλύτερη δυνατή προστασία, όλες οι ζώνες πρέπει να ρυθμίζονται ανάλογα με το σώμα του παιδιού σας.

Προσοχή! Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη όταν βρίσκεται μέσα στο παιδικό κάθισμα και το τοποθετείτε σε πάνω διάφορα αντικείμενα (καρέκλες, τραπέζια, αλλαξιέρες, πολυυθρόνες, πάγκους).

Βγάζετε συχνά το παιδί από το παιδικό κάθισμα για να μη ασκείται πίεση στη σπονδυλική του στήλη για μεγάλο διάστημα. Όταν κάνετε μεγάλα ταξίδια με το αυτοκίνητο, κάντε συχνά διαλείμματα και βγάλτε το παιδί από το παιδικό κάθισμα. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

Ασφάλεια αυτοκινήτου

Η πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος (k) δεν πρέπει να αγγίζει τον κάτω οδηγό της ζώνης από της κοιλιακής περιοχής (m). Αν η ζώνη ασφαλείας είναι πολύ μακριά, το παιδικό κάθισμα δεν είναι κατάλληλο για εκείνη τη θέση.

Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του αυτοκινήτου.

Προσοχή! Το παιδικό κάθισμα πρέπει να δένεται με τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου, ακόμα κι όταν δεν χρησιμοποιείται. Σε περίπτωση απότομου σταματήματος ή πρόσκρουσης, το παιδικό κάθισμα μπορεί να προκαλέσει σωματική βλάβη στους άλλους επιβάτες του αυτοκινήτου.

Τοποθέτηση στο όχημα

Το παιδικό κάθισμα τοποθετείται στο κάθισμα αυτοκινήτου με την πλάτη της προς την κατεύθυνση πορείας.

Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα μόνο σε καθίσματα που είναι εξοπλισμένο με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων. Συνιστάται να τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα στο πίσω κάθισμα του αυτοκινήτου.

Αφού τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα στο κάθισμα αυτοκινήτου, ελέγχετε τη θέση της λαβής και της ζώνης ασφαλείας.

Τοποθετήστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου πάνω από το παιδικό κάθισμα και την πλάτη του.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας είναι ασφαλισμένη στην προβλεπόμενη θέση (k).

Τοποθετήστε το κάτω μέρος της ζώνης (l) πάνω από τους πλευρικούς οδηγούς του παιδικού καθίσματος (m).

Το πρόσθετο εξάρτημα για νεογέννητα του παιδικού καθίσματος συνιστάται όταν το παιδί είναι κάτω των 6 μηνών.

Σφίξτε το κάτω μέρος της ζώνης (l) τραβώντας τη διαγώνια ζώνη προς τα εμπρός. Τοποθετήστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου πάνω από το παιδικό κάθισμα και την πλάτη του.

Προσεκτικός! Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου δεν είναι περιστραμμένη.

Περάστε τη διαγώνια ζώνη από την αυλάκωση που προβλέπεται για αυτήν στο πίσω μέρος. Σφίξτε το κάτω μέρος της ζώνης. Η διαγώνια ζώνη (n) πρέπει να περνάει από τον πίσω οδηγό (o). Ρυθμίστε τη λαβή (a) πατώντας τα 2 κουμπιά (b) στη θέση του αυτοκινήτου (A).

Προσοχή! Είναι πιθανό το τμήμα στην πόρπη (k) της ζώνης ασφαλείας να είναι πολύ μακρύ και έτσι να φτάνει στους οδηγούς της ζώνης στο παιδικό κάθισμα.

Αυτό σημαίνει ότι το παιδικό κάθισμα δεν μπορεί να στερεωθεί με ασφάλεια.

Εφόσον αντιμετωπίσετε μια τέτοια κατάσταση, τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα σε άλλο σημείο στο κάθισμα του αυτοκινήτου.

Αφαίρεση από το αυτοκίνητο

Αφαιρέστε τη ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου από τον οδηγό που βρίσκεται πίσω από το παιδικό κάθισμα (o) Ανοίξτε την πόρπη της ζώνης ασφαλείας αυτοκινήτου (l) και αφαιρέστε τη ζώνη από τους οδηγούς του παιδικού καθίσματος (m).

Κατάλληλο δέσιμο ζώνης ασφαλείας

Για την ασφάλεια του παιδιού σας, ελέγχετε αν:

- Ή(οι) ζώνη(ες) ώμου είναι κατάλληλα περασμένες στους ώμους του παιδιού, ώστε να μην το σφίγγουν και να μην περιστρέφονται.
- Η θέση του προσκέφαλου έχει στερεωθεί σωστά.
- Τα άγκιστρα ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά στην πόρπη(ες).

Κατάλληλη τοποθέτηση στο όχημα

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:

- Ελέγχετε αν το παιδικό κάθισμα είναι τοποθετημένο με την πλάτη προς την κατεύθυνση πορείας (τα πόδια του παιδιού πρέπει να είναι προσανατολισμένα προς την πλάτη του καθίσματος)
 - Το παιδικό κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί στο μπροστινό κάθισμα μόνο αν αυτό δεν είναι εξοπλισμένο με αερόσακο, ο οποίος μπορεί να ενεργοποιηθεί σε πιερίπτωση πρόσκρουσης και να προκαλέσει ζημιά στο παιδικό κάθισμα.
 - Το παιδικό κάθισμα πρέπει να ασφαλίζεται χρησιμοποιώντας ζώνη ασφαλείας 3 σημείων.
 - Τοποθετήστε το κάτω μέρος της ζώνης (l) πάνω από τους πλευρικούς οδηγούς του παιδικού καθίσματος (m).
 - Η διαγώνια ζώνη (n) πρέπει να περνάει από τον πίσω οδηγό (o).
 - Η πόρπη της ζώνης ασφαλείας αυτοκινήτου (k) δεν αγγίζει τους οδηγούς (m) του παιδικού καθίσματος.
 - Η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου είναι τεντωμένη και όχι περιστραμμένη.
 - Ρυθμίστε τη λαβή στη θέση A του αυτοκινήτου.
- Προσοχή!** Το παιδικό κάθισμα μπορεί να στερεωθεί στο μπροστινό κάθισμα μόνο αν δεν είναι εξοπλισμένο με αερόσακο και έχει ζώνη ασφαλείας 3 σημείων και είναι εγκεκριμένο σύμφωνα με το πρότυπο ECE R16.

Άνοιγμα τέντας

Η κουκούλα προσαρμόζεται ταυτόχρονα με τη ρύθμιση της λαβής μεταφοράς. Σε περίπτωση που θέλετε να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, παρακαλούμε αποσυνδέστε την κουκούλα από τη λαβή μεταφοράς.

Συντήρηση

Ελέγχετε περιοδικά το παιδικό κάθισμα για σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα και ότι οι μηχανισμοί του λειτουργούν σωστά.

Είναι απολύτως απαραίτητο να βεβαιωθείτε ότι το παιδικό κάθισμα δεν έχει πιαστεί στην πόρτα του αυτοκινήτου ή σε άλλα σκληρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

Σε περίπτωση ατυχήματος, είναι απολύτως απαραίτητο να ελεγχθεί το παιδικό κάθισμα από τον κατασκευαστή, υπάρχει κίνδυνος να έχει καταστραφεί και τα τυχόν ελαττώματα να μην είναι ορατά.

Τα υλικά του δεν πλένονται, σκουπίζονται εύκολα με ένα υγρό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό.

Προσοχή! Οι ζώνες ασφαλείας δεν πρέπει να αφαιρούνται από το παιδικό κάθισμα σε καμία περίπτωση. Μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό. Μη χρησιμοποιείτε σκληρό απορρυπαντικό ή λευκαντικό.